

إِلَى

# منهج البحث

نه اینها رخِ لعلمِ پیرنای ارمای

100

عاصم أحمد حسين



## مقدمه

من المفهوم لدى الدارسين سواء فى المرحلة الجامعية أو مابعدھا من طلبة الدراسات العليا - أن منهج البحث (علم) قائم بذاته وأنه يجب على كل طالب أن يكون ملماً بجميع جوانب منهج هذا العلم ، ولاسيما أنه أصبح منهجاً لطلاب الفرق الجامعية .

ومنهج البحث العلمى وخاصة فى الدراسات الإنسانية والأدبية له سمات خاصة تختلف عن الدراسات العلمية والإدارية . ومن ثم فإن منهج لبحث - علم متخصص طبقاً لمنهجية تخصصه .

وفى مجال التاريخ فإن منهج البحث يختلف باختلاف مرحلة علم التاريخ المختلفة من القديم أو الوسيط إلى الحديث . وكل فرع من فروع التاريخ له منهجه العلمى المتخصص . بحث أنه لايمكننا تطبيع ماهية تدريس مصادر التاريخ القديم كمنهجية حتمية لدارس التاريخ الحديث مثلاً . لأن مصادر التاريخ القديم تشمل الآثار والنقوش والبردى . الخ . وهذا لايمكن تطبيقه على مصادر التاريخ الحديث والمعاصر .

وعلى ذلك فإننا سنخصص لهذه الدراسة منهج البحث التاريخى بفروعه المختلفة - وإن كان تركيزنا سيتناول بالتوضيح ماهية بداية مرحلة التاريخ القديم ومصادرها تبعاً حتى الحديث والمعاصر .

المؤلف





الفصل الأول

ماهية مفهوم علم التاريخ

## الفصل الأول

### ماهية مفهوم علم التاريخ

لقد تباينت النظريات التي تناقش ماهية وظيفة علم التاريخ ، وإن تلاقى معظمها عند نقطة واحدة وهى أن مهمة التاريخ الكشف عن ماضى الإنسان وأن مهمة المؤرخ هى إعادة تصوير حياة الإنسان فى شتى مجالات نشاطه وتتبع تطورها منذ أقدم العصور حتى يومنا هذا . وربما يدفع الاهتمام بالتاريخ على هذا النحو فضول الإنسان ورغبته فى المعرفة وهى صفة كامنة فى ضمير البشرية . وهدف المعرفة الإنسان ككل . والأهم من ذلك أن هدف المعرفة هو الإنسان نفسه ، وهذه الرغبة الكامنة فى النفس البشرية نحو التطلع إلى المعرفة دفعت الإنسان إلى محاولة التعرف الرياضى وماضى العالم .

ومنذ أقدم العصور والإنسان يسعى جاهداً ليسجل الأحداث البارزة فى حياته الشخصية وحياة أسرته وعشيرته ووطنه وبالتالي الحياة البشرية بصفة عامة . ومن خلال إطار هذا النوع من أنواع المعرفة تحركت مشاكل اقترنت برغبة الإنسان الدفينة للتوصل إلى إيجاد حل لها ، والإنسان يكتسب علماً وخبرة عن طريق التجربة ، وللتجربة جذور عميقة فى الماضى . والكثير من حقوقنا ومطالبنا إنما أسست على أحداث وقعت فى الأزمان الخالية ، ومن هنا كانت الرغبة فى تسجيل هذه الأحداث والحفاظ عليها تبعاً ، بيد أن ذاكرة الإنسان قصيرة فى مداها ولكنه يمتلك خيالاً خصباً . ومن السهل أن ينسى الإنسان الأحداث كما وقعت ولكنه مايلبث أن يستعيد منها من مخيلته التى تراكمت فيها صورها ، وقد اختلط الدين بالواقعية فى حياة البشر ومن ثم اتخذت الأحداث بسهولة شكل القصص الخيالية والأساطير واختلطت بإيمان الإنسان بوجود قوى عليها تقرر عليه قدره . ونتيجة لكل ذلك اتخذت الأحداث التاريخية عن طريق الرواية الشفهية أو المكتوبة شكل الأسطورة أو الحكاية التى تصف تدخل القوى المقدسة والتى تعلو قوتها قدرة البشر على التصور والخيال .

ولقد توصل الإنسان إلى طريقة تسجيل أحداث حياته بالكتابة وأصبح من الممكن لأول مرة تسجيل ماوقع من أحداث ومن هنا بدأ تدوين الأحداث التاريخية ومع تقدم الإنسان فى المدينة تزايد اهتمامه بماضيه وجمع عدداً من الحقائق حول ذلك الماضى فى شكل قصة تحكى

كل مايتعلق بماضى مجموعة معينة من البشر أو البشرية كلها بصفة عامة من وقائع وأحداث . .

ولقد ابتكر الإنسان مناهج متعددة ليتعرف عن طريقها إلى ماضيه لذلك كانت مهمة التاريخ الأولى هى تجميع الحقائق المرتبطة بهذا الماضى . وكان الإنسان أحياناً يجمع المعلومات المتصلة بالأحداث التى تشير اهتمامه المباشر فور وقوعها أو بعد ذلك بفترة من الزمن قد تطول أو تقصر . وفى هذه الحالة لاتتوفر لهذه المعلومات القدر المطلوب من الدقة لأنه اعتمد على ذاكرته . بيد أن الكثير مما حدث لم يسجل على الإطلاق ، ومع ذلك فقد انعكست نتائجها على حياة الإنسان الداخلية أو الخارجية . ومن ثم كان من الواضح أن ينصرف المؤرخ ليس فقط إلى جميع السجلات أو المدونات التى دونها الإنسان والخاصة بماضيه ولكن تعين عليه أيضاً إذا لم تتوفر له مثل هذه السجلات أن يجمع مخلفاته المادية فى مختلف مراحل تطوره . وبالفعل كان لابد من جمع سجلات الماضى المدونة فى دور الأرشيف أو المحفوظات والمكتبات العامة والخاصة والمتاحف . وسهل بعد ذلك قراءة هذه السجلات أو الوثائق وتيسر نشر أكثرها أهمية مما ساعد على تكوين هيكل التاريخ وهو عبارة عن مجموعة من الحقائق دونها الإنسان ليحفظها وليحقق هذا الهدف ويتعين على المؤرخ أن يكون عالماً باللغويات أو بمعنى آخر يجب أن يلم باللغات التى كتبت بها وثائق العصر الذى يؤرخ له ، وما حدث لهذه اللغات من تطور فى فترات مختلفة من حياة هذه الأمة أو تلك وخلال فترات متتابة .

ولما كانت الرموز التى استخدمها الإنسان للدلالة على الأصوات والمقاطع والكلمات اللفظية غير متشابهة ، ولما كان ذلك قد أدى إلى إختلاف نظم الكتابة فإنه ينبغى على المؤرخ أن يكون عالماً بعلم الخطوط .. "Palaeography" أى كان عليه أن يعرف مامرت به هذه النظم من تطور ومعرفة خصائصها ومقالها . أما الآثار غير المكتوبة فى تاريخ الإنسان وانتهى تنهض شاهداً على تقدمه المطرد فى طريق المدنية فقد درسها متخصصون هم علماء الآثار . ونتائج هذه الدراسة المتخصصة ومناهجها يجب أن تكون معروفة تماماً للمؤرخ لأن فترات كثيرة من حياة البشرية لم تترك آثاراً مكتوبة . ذلك أنه يجب أن نتذكر أن الرموز المكتوبة الأولى اخترعت فى فترة لاتبعد كثيراً عن الألف الرابعة (ق.م) . وكانت موجودة فى فترة لايبعد تاريخها كثيراً عن ٦,٠٠٠ سنة فى حين أن حياة الإنسان على ظهر الأرض

تقدر بعدة عشرات من آلاف السنين . ويجب أن نتذكر أن شعوب أوروبا تأخرت عن شعوب الشرق في استخدام الرموز المكتوبة بعدة عشرات من آلاف السنين وأن أقدم ماتركه الإغريق من آثار مكتوبة لايزيد تاريخه عن القرن الثامن (ق.م) لأن الفترة التي سبقت مرحلة الكتابة والتدوين لايتيسر معرفة الكثير عنها إلا بطريقة واحدة وهى جمع مخلفات الإنسان حيث كان يقيم وفي مقابره وبذلك نقف على النواحي المادية بل والروحية المتصلة بهذا الإنسان وهذه الفترة التي جهل فيها الإنسان معرفة الكتابة تعرف عامة باسم عصر ما قبل التاريخ - أو ما قبل التسجيل .

ويلاحظ أنه عندما ينتهى المؤرخ من جمع الحقائق المرتبطة بحياة هذه الأمية أو تلك ويرغب فى الإفادة منها ليعيد تصوير الماضى ، فيجب عليه أن يرتب الأحداث حسب تاريخ وقوعها ويقرر أيها وقع أولاً وذلك ليوجد رابطة زمنية بين هذه الأحداث . . وعليه بعد ذلك أن يحدد على وجه التحديد الوقت الذى وقع فيه الحدث والفترة الزمنية التى تفصله عن عصر وهذا ما يطلق عليه التحديد المطلق أو المجرد للتاريخ . وحتى نفهم أحداث التاريخ ويحسن تقييمها ، لايكفى أن نعرف ماذا حدث ومتى حدث . بل يجب أن نعرف أين وقع الحدث أى يجب أن تتمكن من ربط بين الحدث وبين مكان محدد مع الإحاطة التامة بالدقيقة لخصائص ذلك المكان ، ولايكفى فقط معرفة الإنسان وسلوكه وطريقة حياته بل يجب أن نعرف مجال نشاطه الأرضى . ومختلف أرجائها وطبيعة أرضها من الناحية الجيولوجية ، ومناخها .

أضف إلى هذا أهمية دراسة النبات والحيوان ، ومعرفة الظروف التى يعيش فيها الإنسان فى مختلف الأمكنة وفى فترات زمنية مختلفة ودراسة الأرض هى مهمة الجغرافى . ولكن هذا لايكفى بالنسبة للمؤرخ . يجب أن يعرف ليس فقط مظهر الأرض الحالى بل يجب أن يحيط علماً بما طرأ عليها من تغيير فى توزيع الجنس البشرى على سطح الكرة الأرضية ، والمكان الذى استقرت به كل مجموعة من مجموعات البشر والمراكز الرئيسية للحياة فى الأمم المختلفة والملكيات والإمبراطوريات والجغرافيا الطبيعية تعلمنا تاريخ الأرض فى حين أن موضوع الجغرافية التاريخية هو دراسة علاقة الإنسان بالأرض التى يعيش على ظهرها .

ومعرفة المجتمع من خلال العشيرة أو القبيلة أو الجنس الذى ينتمى إليه الإنسان لأمر بالغ الأهمية فى تاريخ البشر . فهناك إختلاف بين العشائر والأجناس فى الخصائص الطبيعية

وعاداتها ولغاتها . وشرح ضروب الخلاف هذه إنما هي مهمة عالم الأنثروبولوجيا . وهو العلم الذى يدرس الإنسان بوصفه جزءاً من عالم الحيوان ويتصل بهذا العلم اتصالاً وثيقاً علم آخر هو علم Ethnography ، والذى يدرس خصائص الشعوب . وعلم آخر هو علم الفيلولوجيا Philology المقارن . وعلى المؤرخ أن يكون على علم بمناهج هذه العلوم جميعاً والنتائج التى انتهت إليها . والحقائق التى جمعتها المؤرخ بعد أن تكون قد نظمت من حيث الزمان والمكان والشعوب المرتبطة بها ، إنما تكون فقط هيكل التاريخ . وهذه الحقائق وخاصة تلك التى تضمنتها الروايات المكتوبة أو الشفهية فى حاجة إلى التحقيق والتدقيق . وللإنسان بحكم طبيعته دافع قوى لأن يعرف الحقيقة ولكنه له أيضاً دافع قوى لأن يشوهها سواء أكان مدركاً لما يتصل أو غير مدرك . وهذا ماعرف بذاتية الكاتب من خلال سيكولوجية فردية .

وميل الإنسان إلى الخلق فى الشعر ، وخصوبة خياله تجعله أحياناً يعيد ذكر حقائق معينة حتى لا تعود الحقيقة الشئ الذى يعرفه ، وإذا اعترض قصته نقص بجهه فإنه يملأ فجوات النقص كيفما اتفق ويعبر من الحقيقة التى يعرفها ويمزج بين الدين والأسطورة وبين الحقيقة . ولايفصل بين الأسطورة والتاريخ بل وفى عصرنا الحاضر قد تصاغ الأسطورة حول الأحداث التاريخية بل والأكثر من ذلك حول الشخصيات التاريخية الفذة . وقد يحدث التحريف فى الحقيقة التاريخية بدافع من النفع المادى أو بدافع من دفاع عن راي قصة التاريخية عن صديق له أو نتيجة الرغبة فى دعم وجهة نظر معينة أو نظرية سياسية يعتنقها الراوى أو حزب يؤيده .

وللشعور القومى أثر فعال دون شك ، إذ يعتمد الكاتب إلى إثبات أن الأمة التى ينتمى إليها إنما تفوق الأمم الأخرى وإنها دائماً على صواب فى حين أن خصومهم من الأمم الأخرى تجانب دائماً الصواب فى تصرفاتها وسياساتها . ويجب ألا ننسى أن نقرأ من بنى البشر هم الذين يسجلون التاريخ وهم مهمة لا تنهض بها آلاف صماء فمن الصعب تجنب التحيز والتزام الحياد فيما يروون من الأحداث إذا كانت تمس أشخاصهم أو أوطانهم .

ولذلك كانت مهمة المؤرخ الذى يريد أن يكون محايداً مدققاً فى الروايات التى يسجلها حتى تكون مطابقة للحقيقة . وهذه مشكلة معقدة وصعبة متطلب من المؤرخ قدراً كبيراً من

الخيطة والحذر وعلمًا بالوسائل التي تمكنه من التوصل إلى الحقيقة الصحيحة . وهذا الجانب من عمل المؤرخ يعرف باسم عملية النقد التاريخي .

وعندما يتم المؤرخ جمع مادته التاريخية تبقى عليه مهمة تنسيقها وعرضها وذلك بعد أن يجتاز مرحلة فهم والنقد والتاريخ .

وعدد الحقائق التاريخية لاحت له وهي تشير إلى جوانب مختلفة من أوجه النشاط البشري . فأى هذه الحقائق أكثر قيمة وأكثر أهمية ؟ وأيها أحق بالدراسة من غيرها ؟ لقد ظل التاريخ لفترة طويلة هو التاريخ السياسي . واقتصرت الرواية التاريخية على عدد من أهم الأزمات التي تمر بها الحياة السياسية لأمة من الأمم أو على الحروب وحياة كبار الزعماء والقادة ولكن حتى الإغريق إذا كانوا قد تبينوا أنه إذا كانت هذه الحقائق ، من أحداث تتعلق بالسياسة أو بالحرب مهمة في حد ذاتها ، فإن الأكثر أهمية من ذلك الإلحاح في ضرورة التعرف على أسبابها والعلاقة فيما بينهما . وبين المظاهر الأخرى لحياة الجماعات .

ومن الواضح أن الحرب . بالرغم من الأثر العميق الذي تخلفه في حياة أكثر المظاهر أهمية . وأن أصل الحرب ومسارها مرتبط بتطور الحياة والمدنية من مختلف النواحي الاقتصادية والاجتماعية والسياسية .

ومن وجهة النظر هذه كانت للسياسة والحرب أهميتها في التاريخ ، ولكن اهتمام الإنسان انصرف إلى الأهمية الكبيرة لدراسة الظروف التي تتطور فيها الحياة الإنسانية في الفترات التي لا تتخللها الحروب ومن ناحية أخرى فإن إمعان النظر في الأحداث التاريخية لظهر بجلاء الأهمية الكبيرة لتأثير الشخصية في تطور حياة الإنسان . ومن هنا كان اهتمام المؤرخ بتوضيح العامل النفسي الذي يمكن أن تفسر في ضوء تصرفات الشخصيات البارزة في التاريخ وفي إلقاء الضوء على الجوانب الشخصية والظروف التي أحاطت بتلك الشخصيات .

وهذا النوع من الدراسة يؤدي إلى فهم تأثير العامل النفسي ليس فقط بالنسبة للأشخاص بل أيضا بالنسبة للمجموعات البشرية في صورها المختلفة ابتداء من الأسرة إلى العشيرة إلى القبيلة إلى الأمة . ويصبح من الواضح الدور الهام الذي لعبته «نفسية القطيع» في الأزمات الحادة في حياة المجتمعات ويبرز هذا الدور بصفة خاصة في شن الحروب أو القيام بالثورات .

ومن الأهمية بمكان فهم التركيب المعقد للحياة الاجتماعية للإنسان . وفى هذا النوع من أنواع الدراسة يتعاون التاريخ مع البحث العلمى الذى أصبح تدريجياً نوعاً منفصلاً عن التاريخ وعن الفلسفة ويشمل العلوم الاقتصادية وعلم الاجتماع والعلوم السياسية والقانونية والعلوم ، وعلم النفس ، والآداب والفنون وهذه الفروع من فروع المعرفة تنعكس على حياة الإنسان الروحية وهى من أهم أخص خصائص مدنيته .

وأصبح التاريخ فى ارتباطه الوثيق ببقية فروع المعرفة الإنسانية يميل لأن يكون علماً ، وتصبح مهمته تحديد القوانين التى تتصور فى ظلها حياة الإنسان والعلمية المنتظمة التى تتم فى إطارها حلول شكل من أشكال حياة المجتمع كل شكل آخر .

ومع ذلك لايزال التاريخ فرعاً من فروع الأدب لأن خط سير الأحداث والتحول الواضح فيها مع التمويه الصادق والنقلى للخصائص التاريخية الهامة ، سيظل دائماً أحد مهام المؤرخ الرئيسية ، وهذا عمل أدبى وفنى خالص . وعندما يزداد الوضوح فى اتجاه التاريخ إلى أن يكون علماً على وجه التحديد ، فإن التاريخ لايمكنه أن يفقد طبيعته الأدبية ومن ثم طبيعته التى ينفرد بها .

## التاريخ القديم

### موضوعاته وأهميته

التاريخ القديم هو تاريخ تطور الإنسان عندما كان يعيش أقدم فترة من فترات وجوده . ويحكى هذا التاريخ كيف أنه فى تلك الفترة ابتدع مدينته وأدخل عليها من ضروب التحسين مادمع بها إلى التقدم والارتقاء ، ومن هذه المدينة انبثقت حضارة كل الأمم التى تعيش الآن .

وفهم من كلمة « المدنية » كل ما ابتكره الإنسان من مختلف أشكال الحياة السياسية والاقتصادية والفكرية التى تتميز عن المجتمع الذى يحيا الناس فيه بدائية . تماثل حياة الحيوان وتميزه عن حياة الإنسان المتمدين .

وهذه المدينة القديمة التى انتشرت على مراحل وعمت العالم نمت فى أول الأمر وتطورت فى الشرق الأدنى وظهرت أساساً فى مصر وأرض الجزيرة (العراق) وآسيا وجزر بحر إيجه وفى شبه جزيرة البلقان . ومن الشرق انتقلت هذه الحضارة إلى الغرب مبتدئة بإيطاليا - ومن إيطاليا غزت كل غرب أوروبا وبعض المناطق فى وسط تلك القارة .

وتعاقبت فى إطار تلك المدينة فترات على درجة كبيرة من التقدم بدت فيها واضحة قدرة الإنسان على الخلق والابتكار تجلت فى تلك الثروة الحضارية الهائلة ليس فقط فى مجال الانتاج المادى بل أيضاً فى مجال الانتاج الفكرى . ويقابل هذه الفترات فترات أخرى من الركود المؤقت والتدهور عندما كان الضعف يعتري القوى الخلاقة فى هذا الجزء أو ذاك من أقفار العالم القديم .

وقد بلغت الحضارة الخلاقة ذروتها فى مصر وبابل فى الألف الثالثة (ق.م) وعادت مصر لتبلغ هذه الذروة مرة أخرى فى الألف الثانية (ق.م) وشاركها فى ذلك آسيا الصغرى وجانب من بلاد الإغريق . وحقت كل من آشور وبابل وفارس تقدماً حضارياً هائلاً فى الفترة ما بين القرنين الثامن والسادس (ق.م) وانتقل المركز الحضارى إلى بلاد الإغريق واستقر بها فيما بين القرنين السادس والثانى (ق.م) ثم كانت بعد ذلك حضارة روما وإيطاليا فى القرنين الأول (ق.م) والأول الميلادى وابتداء من القرن الثانى بدت ظاهرة الركود واضحة فى القوى الخلاقة ، كل العالم القديم .



ومنذ القرن الثالث بدا واضحاً الاتجاه المتزايد نحو تعطيل هذه القوى عن القيام بوظيفتها الحقيقية ، بل بدأت في الظهور تدريجياً بوادر النكسة في الظروف التي تحيط بالحياة في ذلك القرن . ولكن هذا لايعنى أن الحضارات قد ماتت أو فقدت قدرتها على الحياة ذلك لأن الدعامات الأصلية التي قامت عليها تلك الحضارات ظلت قائمة واحتضنتها إيطاليا ودعمتها في الغرب كما أن ولايات الإمبراطورية الرومانية دعمتها في غرب أوروبا وقامت بهذه المهمة نفسها الإمبراطورية البيزنطية في آسيا الصغرى . وقد ورثت أسس هذه الحضارات مراكز حكم جديدة ظهرت في الغرب نتيجة لغزوات القبائل الجرمانية للولايات الرومانية في الغرب وقد ظهرت في الشرق الدول السلافية في شبه جزيرة البلقان وفي روسيا والدول الإسلامية العربية أولاً ثم الدولة التركية ، وقد مكنت هذه المراكز الحضارية شعوب أوروبا من أن تبدأ مدنيتهما الخلاقة دون أن تتاح إلى أن تبدأ من نقطة البداية حيث بدأت حضارة عصور ما قبل التاريخ وإنما استأنفت السير بالحضارة من حيث بلغت أرقى مستوياتها في العالم القديم .

ولذلك لايمكن القول أن الحضارة القديمة قد اختلفت في أى وقت بل أنها لاتزال تعيش باعتبارها الدعامة الأولى لكل مظاهر الحضرة الحديثة . بل إن الفترة الهامة من فترات هذه الحضارة التي تميزت بقوة الخلق والابتكار التجديد استمرت تقريباً من بداية الألف الثالثة إلى الألف الثانية أى استمرت أكثر من ثلاثة آلاف سنة وهي تبلغ ضعف الفترة التي تطورت خلالها الحضارة الأوروبية المعاصرة .

ومن وجهة النظر الجغرافية ، تنتمى حضارة القديمة إلى جزء واحد من العالم وهو جزء ليس بالكبير إذ يشمل على منطقة صغيرة من غرب آسيا ووسطها وعلى ساحل البحر المتوسط . ولما كانت قد بلغت قصة تقديمه على سواحل ذلك البحر سميت «مدينة البحر المتوسط» ولم تكن مقصورة على شعب أو على جنس بعينه إذ أسهمت في تكوينها مجموعة من الشعوب والأمم .

وأن أول الرواد في مجال المدينة السوميريون في بابل والعناصر الأولى من سكان مصر وربما كانوا من سلالة أفريقية ، ثم العناصر السلمية والعناصر الآرية التي كان موطنها الأصلي في وسط آسيا ، وعناصر قوقازية وعناصر من آسيا الصغرى والبلقان والإيطاليون والكلت في إيطاليا ، وكان الإغريق من بين هذه الشعوب أكثرها إمتلاكاً لروح الخلاقة وتدين لهم في أوروبا في المقام الأول والأساس التي قامت عليها حياتها المتمدينة .

ولكن يجب أن نذكر أن ماحققة الإغريق فى مجال الحضارة إنما انبثقت من حضارات الشرق القديم ولم يقدر للحضارة الإغريقية أن تصبح حضارة عالمية إلا بعد أن حدث بينها وبين تلك الحضارات هذا الاحتكاك الجديد المتصل نتيجة لغزوات الاسكندر الأكبر ومن ثم أصبحت ملكًا مشاعًا للغرب . أى أوروبا الحديثة ، لسبب بسيط هو أن إيطاليا ورثتها بعد أن كانت قد تكاملت ووضحت شخصيتها .

يجب أن نذكر أيضا أن إيطاليا هى التى كست هذه الحضارة ثوبها الرومانى وأتاحت تذوقها لكل هذه الأقطار من العالم القديم الذى دخل مع إيطاليا وتحت سيادتها فى نطاق من العالمية ارتفع به عن مجال المحنية أو القومية . ولذلك فمن الانسب ومن المطابق للواقع أن يعطى لهذه الحضارة الإغريقية الرومانية .

ودراسة هذه الحضارة عسى قدر كبير من الأهمية لكل من يريد أن يسهم فى الحضارة الحديثة . ومن حقها أن تكون أحد المواضيع الأساسية فى الدراسات العليا .

وأنا لنشاهد اليوم تجربة لا تزال مستمرة فى كل عالمنا المتمدين وهى تكوين حضارة عالمية موحدة وإيجاد ظروف اجتماعية واقتصادية يتمتع بها أبناء ذلك العالم وهذه عملية مركبة ومن الصعب أن نوضح أفكارنا بالنسبة لها .

ولذلك يحسن بنا أن نضع فى اعتبارنا الظروف التى نعيش فى ظلها الآن وتلك الظروف التى عاش فى أطراف العالم القديم ولدى قرون طويلة ، وكانت حياة متجانسة فى شتى مظاهرها السياسية والاجتماعية والاقتصادية .

وقد يكون التطور الحديث . بهذا المعنى يختلف عن التطور فى الماضى فى الكم فقط ولكن ليس فى الكيف . وقد شهد العالم القديم مولد التجارة الدولية ونمو الصناعة على نطاق واسع . وقد عاش ذلك العالم خلال فترة مارس فيها الإنسان الزراعة على أسس علمية ، وعاش أيضا خلال فترة سادها الصراع بين مختلف الطبقات وبين رأس المال والعمل . وقد شهد أيضا فترة كان كل اختراع أو ابتكار يصبح فور تحقيقه ملكًا للبشرية المتمدينة عندما كانت الشعوب والأمم فى المناطق الشاسعة التى احتوتها الإمبراطورية الرومانية على اتصال واحتكاك مدى مستمر فيما بينها ، وعندما بدأ البشر يتحققون من أن هناك ثمة أشياء أعظم من المصالح المحلية أو القومية ، وهى مصلحة البشر أجمعين .

وفى كلمة واحدة مارس العالم القديم ، وفى نطاق ضيق ، عملية التطور نفسها التى يمارسها عالم اليوم . وبدراستنا لمراحل التطور المتعاقبة نستطيع أن نتحقق إلى أى مدى نحن مرتبطون ارتباطاً وثيقاً بالعالم القديم .

وعلى سبيل المثال توصل العالم القديم إلى ابتكار النظم الثلاثة الرئيسية من نظم الحكم وهى التى لاتزال نمارسها فى عالمنا الحديث ، وأولها النظام حيث تحكم بلداً ما حكومة بيروقراطية مركزية ، وحيث تتجمع كل أدوات الحكم فى يده وثانى النظم نظام الدولة الحرة التى تحكم نفسها بنفسها ، حيث الجميع على قدم المساواة من الناحية السياسية والشعب مصدر السلطة ، والشكل الثالث من أنظمة الحكم هو الدولة الفيدرالية . التى تجمع فى تحالف واحد عدداً من الوجدات المستقلة سياسياً وحتى يومنا هذا لم تتجاوز هذه الأشكال الثلاثة من نظم الحكم وحتى يومنا هذا نتصارع مع المشكلة الأساسية فى كل تنظيم سياسى وهى كعضو فجمع بين الحرية الشخصية للفرد والحكم الذاتى لمناطق متفرقة فى إطار واحد مع قوة واحدة قوية ذكية وسيطرة - واعتمادنا على التاريخ القديم وارتباطنا به كبير وذلك فى مجالات العلم والفن . ان العلم الحديث انما يقوم أساساً على المنهج التجريبى . وقد التزم الإغريق بهذا المنهج وطبقوه فى مجال العلوم التطبيقية فى القرنين الرابع والثالث (ق.م) ولاتزال فلسفتنا وأخلاقنا تقوم أساساً على الوسائل العلمية للفكر المجرد وقد طرق هذا المنهج الفلاسفة القدماء وبصفة خاصة أفلاطون وأرسطو .

وفى مجال الأدب والفنون التشكيلية من الواضح أن أدباء العصر الحديث وفنانيه يلتزمون فى انتاجهم بنفى الأسس التى تفتقت عنها عبقرية الكتاب والفنانين القدماء وهم فى الواقع يعيدون صياغة نفس الأفكار الأدبية ونفس النظريات الفنية التى اباينكرها سابقوهم لأقدمون .

وفى مجال الدين يعتنق الآن جانب كبير من البشر أن لن يكن كلهم معتقدات أصبحت جزءاً من تراثهم وذلك بفضل رجال من الشرق ورجال من الغرب عاشوا فى العصور القديمة . ويبقى ألا ننسى أن السيد المسيح عاش فى عصرى الإمبراطور أغسطس والإمبراطور تيبيريوس وأن اليهودية واحدة من الديانات التى عرفها الشرق لنامى وأن الإسلام ازدهر بين العرب الساميين الذين تأثروا كبيراً بالحضارة الإغريقية .

وبالإضافة إلى كل ماتقدم أن كثيراً من المشاكل السياسية بين الأمم والدول لانستطيع أن نتبين طبيعتها إلا بالرجوع إلى جذورها التاريخية التي تكشف عن طبيعة تلك المشاكل وتساعد الباحث على تبين حقيقتها . ويكفى أن تشير إلى مشكلة الصهيونية بكل جوانبها ودعواها العريضة في حقها في أرض فلسطين وإذا كان دعاة الصهيونية يثيرون قضايا تستمد أصولها الزائفة من التاريخ القديم فإن هذا التاريخ نفسه يكشف بجلاء عن زيف الدعوة الصهيونية ويبطل كل حججها .

والخلاصة أن دراسة تاريخ العصور القديمة له من الأهمية بمكان بالنسبة لنا ، لأنه يتعذر علينا فهم الحاضر مالم تكن لدينا فكرة واضحة عما استطاع الجنس البشري تحقيقه في مختلف المجالات الفكرية والمادية وعلى مدى قرون طويلة .

الفصل الثانى  
مصادر التاريخ القديم



## مصادر التاريخ الأغريقي

من المسلم به أن مصادر التاريخ القديم عامة تختلف عن مصادر التاريخ الحديث من حيث النوعية والكم ، ولا ادل علي ذلك من أن كتابة التاريخ القديم ، وخاصة تاريخ الأغريق - يشوبها بوجه عام كثير من النقص والبتروعدم الوضوح بسبب الافتقار إلى مصادر أصلية عن بعض الحقب التاريخية أو عن بعض جوانب الحياة ، أو لندرة هذه المصادر أحياناً مع وفرتها أحياناً أخرى دون أن تكون شاملة أو شافية .

ولا جدال في أنه بدون مساعدة المصادر الأصلية المعاصرة للأحداث تصعب كتابة التاريخ أو إفاؤه حقاً ، ومن البديهي أن أهمية أي مصدر تتوقف على قيمته الذاتية - ويمكن تقسيم مصادر التاريخ الأغريقي من حيث دلالتها وأهميتها إلى قسمين :

(أ) المصادر الوثائقية Documentry Sources .

(ب) المصادر الأدبية Literary Sources .

وستتولي عرض كل علي حدة :

### أولاً : المصادر الوثائقية

#### Documentry Sources

وتعتبر المصادر الوثائقية باللغة الأهمية في تحري مجري الأحداث التاريخية مع الأخذ في الاعتبار أن هذه الأهمية تتفاوت تبعاً لمصدره ومضمونه ، والمصادر الوثائقية تتضمن عدة فروع هي - الآثار ، والنقوش ، وورق البردي ، والمسكوكات وقطع الشقف .

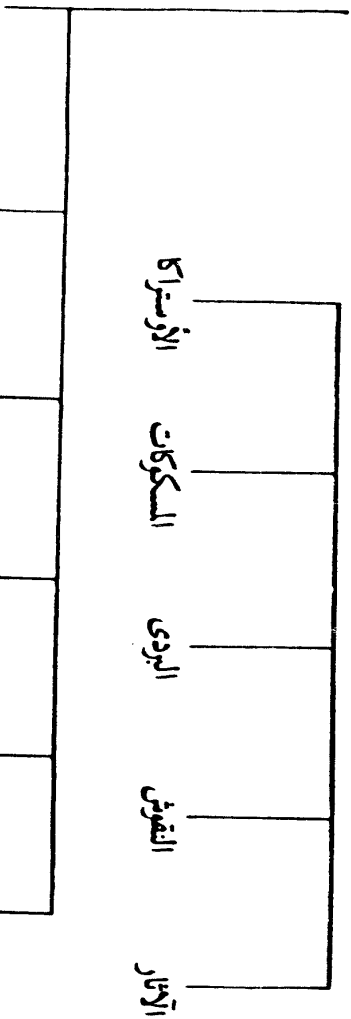
مصادر التاريخ القديم

## مصادر أدبية

## LITERARY SOURCES.

## مصادر وثائقية

## DOCUMENTARY SOURCES.



الأوستركا

۱۵۵

البردى

القائمة

الْبَيْتُ

علم، راسخ، اساطير

25

۱۱

الفلاسة

۱۱

۱۰۰

الكومية

三



## (١) علم الآثار : Archaeologg

لقد ظهر علم الآثار الأغريقي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر وابتداء من ٨٧٠م بالتحديد علي يد الأثري الألماني « شليمان » "H. SCHLIEMANN". وكان ما دفع شليمان إلي القيام بحفائره سواء في الطرف الشمالي الغربي من آسيا الصغرى ، ثم في شبه جزيرة البلبونيز بعد ذلك ، هو انشغاله بمصدرين أدبيين كانا يحتلان مكانه كبيرة بين الأغريق ، وهما « الإلياذة والوديسه » ، واللذان تتسبان إلي شاعر الأغريق « هوميروس » ، واعتقاده بأن الحرب التي تروي الإلياذة أحداثها ، وهي حرب طرواده ، قد وقعت حقيقة كما تملكته رغبة قوية للكشف عن مدينة طرواده ، ولقيت حفائره في موضع طرواده أكبر النجاح والتوفيق<sup>(١)</sup>.

وقد جاء من بعده عالم الآثار الانجليزي « سر آرثر ايفانز » الذي قام بحفائره الرائعة التي كشفت عن حضارة جزيرة كريت<sup>(٢)</sup> . ومنذ ذلك الوقت تتابعت علي المنطقة الابيجية البعثات العلمية المختلفة من مختلف الدول للتنقيب عن الآثار في المدن الاغريقية ، ليس في بلاد البلقان وبحر ايجيه وآسيا الصغرى فحسب ، بل في مصر وإيطاليا وصقلية وكثير من مناطق البحر المتوسط .

ولقد أجريت الحفائر في عشرات المدن التي كشفت عن ما احتوته من فخار وألوات ، وأوان ، وحلي ، وثماثيل وصور تلقي أضواء باهرة علي الحضارة الاغريقية وانتشارها وتطورها منذ أقدم العصور ، وتعكس صورة صادقة للحياة عن تلك الفترة ويدون تلك المخلفات الأثرية كان يتعذر معرفة شئ عن الفترة الباكورة من تاريخ الحضارة الاغريقية ، والواقع ، أن المخلفات الأثرية هي مصدرنا الوحيد عن الأغريق إلي أن بدأوا يدونون شيئاً عن تاريخهم حوالي عام ٧٠٠ ق م .

وتشمل دراسة علم الآثار مختلف المباني والأطلال والمنشآت من منازل وقصور

1- Cf ., Andrew Lang, Tales of Troy and greece (Feberreprinted 1962).

2. Cf., John pendlebury, The Archaeology of Crete Methuen 1939; S. Hood, The Minoans; Crete in The Bronze Age, London, Thames and Hundson 1971.

ومسارح ومعابد ومقابر وأروقة وأسوار وحمامات .. الخ ، وكل ما يعثر عليه في هذه المباني من تماثيل وصور وأوان وأبواب ، ولذلك فإنه يدخل في مجال هذه الدراسة فنون العمارة والنحت والتصوير والفخار ، وقد كان علم الآثار هو الدراسة التي تفرغت عنها دراسات عديدة متخصصة مثل دراسة النقوش ودراسة المسكوكات ، وفي هاتين الدراستين يعتمد الباحث علي ما يعبده علم الآثار الاغريقية حتي وإن خلت من الكتابة ، فتعتبر مصدر لا غنى عنه في دراسة الحضارة الاغريقية ، فهي تمدنا بمعلومات قيمة عن الفن والديانة والحياة الاقتصادية والاجتماعية الاغريقية ، بل وتعتبر ايضا مصدرا تاريخيا له قيمته في احيان كثيرة ، حين تلقي اضراء علي احداث عسكرية او توضح نظما سياسية .

ولنضرب مثلا بتلك النقوش البارزة علي افريز معبد البارثينون القائم علي الاكروبول بمدينة أثينا ، وهي نقش تصور موكب الاحتفال الديني الذي كان يقام تكريما لالهة أثينا راعية المدينة والذي يعرف باحتفال (Panathenaea)<sup>(١)</sup> .

ولقد حدث تطور كبير في علم الآثار ، التي كانت تعتمد قديما علي الحفر والتنقيب بالوسائل البدائية واليدوية ، وما يترتب عليها من آثار سلبية في كثير من الاحيان ، حيث كانت تحدث كثيرا من التلفيات وكسر الكثير منها في عمليات الحفر البدائية علي ايدي العمال ، ومن ثم فقد اصبح علم دراسة الآثار له تقنياته الحديثة من حيث الكشف والتنقيب ، فادخلت الاجهزة الحديثة في الكشف عن طريق الأشعة الكونية واجهزة الرسم الهندسي للمساقط الأفقية والرأسية وتحديد ابعاد الاثر من التنقيب . باستخدام الكمبيوتر .. وهذا إلي جانب تطور وسائل الترميم واستخدام الأشعة تحت الحمراء وفوق البنفسجية<sup>(٢)</sup> . مما جعل علم دراسة الآثار له اهميته العلمية في الوصول إلى أكبر قدر ممكن من النتائج والمعلومات التاريخية الدقيقة . ويجب أن لا نغفل هنا أن

(١) راجع : عبد اللطيف احمد علي ( التاريخ اليوناني ) بيروت ١٩٧٦م . ص / ٦١ .

كذلك راجع : Cf., K. Peters, Studien Zu den panathenaeischen: preisamphoren (1942); L. Deubner, Attische Faste 2 1959.

2) Cf., M. J. Aitken, Physics and Archaeology, Oxford University press, Oxford 1974.

دراسة الفخار باعتباره جزء من دراسة علم الآثار كانت له اهمية من جهة اخري باعتبار ان الانية الفخارية أول مؤشر إلي تاريخ أي موقع أثري ، لأن الفخار استخدم قبل استخدام النقود .

## ٢) علم دراسة النقوش : (Epigraphy)

والنقوش هي ثاني المصادر الوثائقية بعد الآثار ، وهي ملموسة قاطعة في الحدث التاريخي ، وهي تنقسم إلي قسمين :

ب - نقوش خائفة .

أ - نقوش بارزة

وتشمل كل الرسومات والكتابات المدونة علي مواد صلبة كالحجر أو الرخام أو المعادن خاصة البرونز أو الخشب أو الصلصال ، سواء كانت هذه الكتابات محفورة علي اطلال مبان أو جدران كانت مطمورة في باطن الأرض وأخرجها علماء الآثار ، ولا يستثنى من ذلك إلا الكتابات المدونة علي شقائق الفخار ( الاوستراكا ) التي تلحق دراستها بفرع آخر غير علم النقوش ، وليس لدينا من النقوش الاغريقية إلا القليل مما يرجع تاريخه إلي ما قبل وقوع الحرب الفارسية بين الاغريق والفرس ( عند صدر القرن الخامس قبل الميلاد ) .

اما نقوش فترة النصف الثاني من القرن الخامس قبل الميلاد وخاصة فيما يتعلق بمدينة أثينا ، فالنقوش متعددة ، وعلي جانب كبير من الأهمية ، أما القرن الرابع قبل الميلاد فنقوشه قليلة فيما عدا الربع الأخير منه ، حيث تتوافر لدي الباحث في عصر امبراطورية الاسكندر وممالك خلفائه نقوش متعددة<sup>(١)</sup> ثم يزداد عدد النقوش المتعلقة ببقية مراحل التاريخ الاغريقي اللاحقة بصورة واضحة .

ويلاحظ ان النقوش الاغريقية مبعثرة بين عدة متاحف في برلين وباريس ومكتبة المتحف البريطانية ( بلندن ) ومتحف الاكروبول في اثينا وفي المتحف اليوناني الروماني بالاسكندرية ودار الآثار المصرية بالقاهرة ، وهذا إلي جانب مجموعات احتفظ بها في

(١) إبراهيم نصحي ( تاريخ مصر في مصر البطلمية ) القاهرة ١٩٨١ - الطبعة

الخامسة - الجزء الرابع ص ٣٥ وما بعدها .

الاماكن التي عثر عليها كمجموعات اليوسس (Eleusis) ودلبي (Delphi) وارابيا (Olympia) ( راجع بيليجرافية النقوش ، (Epigraphy) :

- Arvanitopolos A. S., Epigraphy, Athena-vol I. 1937, vol II 1939.
- Bradeen D. W. McGregor M. F., Studies in Fifth Cantry Attic Epigraphy, Oklahoma 1973.
- Chabert S., Histoire Sommaire des etudes depigraphie grecque, paris 1906.
- Hondius, Sapplementum Epieraphicum Graecum, Leyden, 1923-38.
- Klaffenbach G., Griechische Epigraphik, Gottingen 1957, 1966.
- Larfeld w., Griechische Epigraphik Munchen 1914.
- Meritt B. D., Epigraphical Studies in Greece, Athyna 1969.
- Midhel, Recueil des inserptions grecques, Bruxelles, 1900.
- Pfuhl G., Das Studium der griechischen Epigraphik. Eine Einfuhrung, Darmstadt 1977.
- Robert L., Epigraphie, L. Histoire et ses methodes (Encyclopedie de la pleiade) 1961.
- Woodhead A. G., The Study of Greek Inscrions, Cambridge 1959 (1967).

ولقد ساهم العلماء في محاولة وضع أسس وقواعد لعلم دراسة النقوش (inscription) لفترات طويلة تناولها علماء نابهن قدموا الكثير لك رموز هذه النقوش - بصورة أصبحت مقننة ومدرسة .

- راجع بيليجرافية دراسة النقوش :

Buck. C. D., The Greek Dialects: Grammar, Selected inscriptions Glossary, Chicago 1955.

Hauser K. H., Grammatik der griechischen inschriften lykiens, Basal 1916.

Kretechmer P, Die griechischen Vaseninschriften, ihrer, Spache nach untersucht, Gutersloh 1984.

Meiggs R. and Lewis D., A Selection of Greek Historical Inscriptions to the end of the Fifth century B. C. Oxford 1969. N. Tod, A Selection of Greek Historical inscriptions, Oxford 1948 (1950).

Meisternans K., Grammatik der attischen Inschriften, by E. Schwyzer, Berlin 1900.

Rusch, E., Grammatik der delphischen Inschriften, Berlin 1914 Schweizer E., Grammatik der pergamenischen Inschriften, Berlin 1898.

Schwyzler E. Dialectorum Graecorum exempla epigraphica potiora Leipzig 1923.

Solmsen F. and Frankel E., Inscriptions Graecae ad illustrandas dialectos, Lipsiae 1930 (1966).

ومنذ العصور القديمة كانت النقوش لها اهميتها بالنسبة للكثير من المؤرخين وكذلك في عصر النهضة بأوروبا وتطورها ، فقد اهتم عدد كبير من العلماء بدراسة النقوش الاغريقية واللاتينية ، ومنذ القرن التاسع عشر الميلادي بدأ يغزو هذا الحقل كثير من العلماء المحدثين وخاصة الالمان الذين عكفوا علي دراسة النقوش وجمعها وتصنيفها وظهرت كثير من المجموعات للنقوش الاغريقية ، ( راجع ) :

- C. I. G., corpus Inscriptionum Graecarum, Berlin 1825-1877.

- I. G., Inscriptiones Graecae.

- S. I. G., Sylloge Inscriptionum, Leipszing 1915-1924.

- O. G. I. S., Orientis Graeciae Inscriptiones Selectae.

هذا وقد تتابعت تباعا اعمال الباحثين في هذا الحقل من الدراسات القديمة وتوالى المجالات العلمية تظهر وتتبنى هذه الاعمال وتعمل علي نشرها . ( راجع بيليوغرافية الحوايات ، والمجلات العلمية لدراسة النقوش ) :

Annual of the British School of Athens, London 1985.

Bulletin epigraphique, paris 1938/39.

Chiron: Mitteilungen der Kommission für alte Geschichte und Epigraphik des Deutschen Archaeologischen Instituts, München 1971.

Hellenica: Recueil D. epigraphie de numismatique et d'antiquites grecques by L. Robert, paris 1940 (1946).

Epigraphica: Rivista italiana di Epigrafia, Milion 1939.

Hesperia: Journal of the American School of Classical.

Studies at Athens, Cambridge (Mass.) and Beltimore 1932.

Etudes d epigraphie et d historie grecque by M. Holleaux and L. robert. Paris 1938-1957.

Journal of Hellenic Studies, London 1880.

Journal des Savants, Paris 1817.

Kadmos Zeitschrift Fur Vor-und fruhgriechische Epigraphik, Berlin NS 1903.

Mireilungen des deutschen archaologischen Intituts (Athenische Abt.) Berlin 1876.

Revue des Etudes Grecques, paris 1888.

Zeitschrift fur papyrologie und Epigraphik, Bonn 1967.

ويجب أن ننوه إلى أن النقوش التي بين أيدينا حالياً تتراوح في الطول ما بين عبارة قصيرة علي شاهد من شواهد القبور وبين نقش مطول ، مثل النقش الذي عثر عليه في بلدة « جورتين Gortyn »<sup>(١)</sup> الواقعة في جنوبي جزيرة كريت ، والذي يتألف من اثني عشر عموداً يحتوي كل منها علي خمسين سطراً ، وسواء أكانت النقوش قصيرة أم مطولة فهي ذات قيمة كبرى ليس للمؤرخ فحسب ، بل لدارسي اللهجات الاغريقية واللغويات والصوتيات وتطور رسم الابجدية الاغريقية وبشكل حروف الهجاء ودارسي الديانة الاغريقية من حيث شعائرها وطقوسها ونبؤات آلهتها ، ومن حيث تأسيس المعابد وادارتها وتمويلها ونظام الكهنة وغيرهم من الموظفين الدينيين ونظام الجمعيات ، وكذلك لدارسي الأدب الاغريقي حيث تمدهم النقوش بالآلاف الايات من الأشعار الدينية ومرثيات القبور ويعد لا يحصى من القطع الثرية القصيرة وسجلات عن

1) Cf., Ehrenbery, The Greek State (1960); R. F. Willets (ed.), The Law Code of Gortyn 1967.

المسابقات التي تجري بين كتاب المسرح واسماء الفائزين في هذه المسابقات ( عن مخطوطات النقوش الاغريقية راجع البيليجرافية ) :

Colloques internationaux du Centre National de la Recherche Scientifique, La paleographie grecque et byzantine, paris 1977.

Dain A., Les manuscrits, paris 1975.

Devreesse R., Introduction a l etude des manuscrits grecs, paris 1954.

Fevrier J. G., Histoire de l ecriture, paris 1948.

Gardthausen ~V., Griechische palaeographie, 2 Vls Leipzig 1911-1913.

Van Groningen B. A., Short Manual of Greek palaeography Leyden 1963.

Maas E., "Observationes palaeographicae," Melanges Draux (paris 1884), 749-677.

Mioni E., Introduzione alla palaeografia Greca, padova 1973.

De Montfaucon B., paleographia Graeca, paris 1908.

Norsa M., La scrittura letteraria greca dal secolo IV a. c. all VII d. c., Firenze 1939.

proctor R., The printing of Greek in the fifteenth century, Oxford 1990.

Reynolds L. D., Wilson N. G., Scribes and Scholars: A Guide to the Transmission of Greek and Latin literature, Oxford 1974.

اما بالنسبة إلى المؤرخ ، فالنقوش أكثر ما تكون له قيمة ، خاصة تلك النقوش الرسمية والمتعلقة بالحكام واعمالهم ، أو بالدول ونظامها وقوانينها وتدرج تحت هذه النقوش العامة عدة أنواع منها :

#### ١ - السجلات التاريخية : -

وهي النقوش التي تتناول بطولات واحداث تاريخية واقعة ، ولا ادل علي ذلك من النقش المعروف باسم ( نقش انقرة ) Monumentum Ancyranum الذي عثر

عليه في آسيا الصغرى ، وهو عبارة عن نقش لاتيني مع الترجمة اليونانية عثر عليه عام ١٥٥٥م في انقره ( أنجورا ) بتركيا حاليا ، ولقد نقل نقلا علميا صحيحاً عام ١٨٦١م ، وبصورة أدق في عام ١٨٨١م حيث نشره العالم « مومسن Mommsen » (١) عام ١٨٨٣م ويحتوي هذا النقش على الأعمال الجليلة التي قام بإنجازها الامبراطور اغسطس أول لياطرة روما (٢) .

ولقد بلغ من أهمية هذا النقش أن أطلق عليه العالم الألماني (Mommsen) (٣) اسم غرة النقوش اللاتينية :

“Titulus inter Latins Primarius”.

كذلك هناك كثير من النقوش الهامة التي اضاعت الضوء لكثير من الباحثين في وضع ملامح التاريخ الاغريقي مثل النقش المعروف باسم سجل « باروس » (٤) ، ( الرخامي ) الذي عثر عليه في جزيرة ( باروس ) احدي جزر مجموعة « الكيكلاديس » في بحر ايجه ، والنقش عبارة عن تسجيل لاحداث التاريخ الاغريقي مرتباً منذ عهد ملك اثينا الاسطوري Ceerops حتي عهد حاكمها Diogenes اي حتي عام ٢٦٤ / ٢٦٣ قبل الميلاد ، ولا يعرف من كان كاتب هذا النقش الذي يزعم انه استمد معلوماته من كل أنواع الوثائق والتواريخ .

#### ب - قرارات مجالس التشريع والحكام :

وهي عبارة عن قوانين تشريعية وإدارية أصدرتها مختلف المدن الاغريقية ، وأهمها القوانين الخاصة بمدينة اثينا علي وجه الدقة دون غيرها نظراً للعدد الكبير الذي وصلنا منها ، ومن ناحية أخرى فقد كانت الوثيقة تؤرخ بسنة الارخون المدني وهو أرفع

1) Cf., W. M. Ramsay and A. V. Premertien, Monumentum Antiochenum, Klio, Beiheft 19 (1940).; H. Bardon, Les Empereurs et les lettres latines (1940).

2) Cf., J. D. Newby, Numismatic Commentary on the Res Gestae of Augustus (U. S. A. 1938).

3) Editions and Commentaries. By Mommsen (2nd. ed. 1883).

4) Marmor Parium, See. I. G., XII, 5.



الحكام منزلة في أثينا خلال هذه الفترة ، وتذكر أيضا اليوم من الشهر وما إذا كان القرار مصدقا عليه من مجلس الشوري ، أو الجمعية الشعبية أو منهما معا ، ثم تذكر اسباب صدور القرار ثم يأتي القرار نفسه بعد ذلك .

#### ج - القوانين والتنظيمات :

ومن امثلة هذه النقوش ذلك النقش المطول الذي يتضمن قوانين مدينة « جورتين الكريتية » (Gortyn)<sup>(١)</sup> فيما يخص الجانب المدني بوجه خاص من وراثة وتبني ورهونات وكفالات .. الخ ، ولكنه يحوي بعض الحقائق عن القانون العام ، وهناك مجموعات شبيقة من النقوش تتضمن الاجراءات التي كانت تتخذها مختلف المدن الاغريقية لضمان حقوق مواطنيها الذين كانوا يخرجون منها للقيام بإنشاء مستعمرات جديدة ، ومن هذه النقوش نقش علي البرونز يسجل بالتفضيل اجراءات من هذا القبيل اتخذتها مدينة ( لوكريس Locris )<sup>(٢)</sup> عندما قام بعض مواطنيها بإنشاء مستعمرة في « توباكتوس » ، ويلقي نقش آخر الضوء علي ظروف استعمار اثينا لجزيرة « سلاميس » في القرن السادس قبل الميلاد.

#### د - قوائم الضرائب :

وتلك مجموعة من السجلات علي جانب كبير من الأهمية بالنسبة إلي تاريخ منتصف القرن الخامس قبل الميلاد في بلاد الاغريق ، وهي تسجل الانصبه المالية التي كانت اثينا تتلقاها من حلفائها من المدن الاغريقية التي اشتركت معها في حلف « ديلوس » أو بالأحرى التي خضعت لزعامتها في هذا الحلف ، وتعرف هذه السجلات بقوائم الضرائب الاتيكية ، وهي تعتبر الأساس في دراسة النظم المالية في أثينا في القرن الخامس قبل الميلاد .. كما انها تلقي كثيرا من الضوء علي تطور علاقات أثينا

1) Code of Gortyn, Cf., Ri., F. Willets (ed), The Law Code of Gortyn (1967); J. Kohler and E. Ziebarthe, Das Stadrecht von Gortyn (1912).

2) Cf., Pauly-Wessowa-Kroll, G. L. I., 2. 339 ff., for Eastern Locris, and L. Lerat, Les Locriens de L'ouest (1952), for Western Locris.

بحلفائها علي فترات مختلفة .

#### هـ - نصوص المعاهدات وهيئات التحكيم والعلاقات الدولية :

وقد وصلت اليها مجموعة كبيرة من النقوش تسجل المعاهدات وغيرها من الاتفاقات ذات الطابع الدولي بين مختلف المدن الاغريقية ، وكانت نصوص هذه المعاهدات تنقش علي الحجر أو البرونز وتقام في الأماكن العامة في المدن المتعاهدة ، أو في المراكز الدينية العامة في بلاد الاغريق مثل اولبيا ودلفي .

ومن هذه المعاهدات مثلاً المعاهدة الموقعة بين مدن اثينا و« مانتينا » و« ارجوس » وهي التي تناولها المؤرخ « ثوكوديديز » وقد أشرنا إلي هذه المعاهدة بالذات لنبين بالمناسبة نقطة تتعلق بأهمية النقوش وهي أن العثور على النقش الذي يتضمن المعاهدة المذكورة قد صحح مضمون هذه المعاهدة علي نحو ما جاء عند « ثوكوديديز »<sup>(١)</sup> .

وثمة نقوش عن هيئات التحكيم التي كانت تتولي فض النزاع بين مدينتين متنازعتين ، وأخرى تصور نظام « البروكسينيا » وهو نظام يشبه في عصرنا الحديث نظام القنصليات ، التي ترعى مصالح دولة ما وتيسر إقامة رعاياها في دولة أخرى .

تلك أمثلة للنقوش الرسمية أو العامة ، يضاف إليها أمثلة أخرى كالحسابات العامة ، وقوائم الخزائن وتفصيلات الانفاق علي المنشآت العامة والاحجار التي تبين الحدود الرسمية للمدن الاغريقية ، ثم يضاف إلي هذه النقوش الرسمية عدد كبير من المراثيات القصيرة المدونة علي شواهد قبور اشخاص لعبوا ادواراً سياسية أو عسكرية ذكرت لهم المؤلفات الادبية ، ولا يفوتنا هنا أن ننوه الي أن كثير من النقوش الاغريقية قد وجدت بصورة عديدة أيضاً في كثير من ممالك خلفاء الاسكندر وخاصة في مصر وسوريا ، من أشهرها النص الاغريقي<sup>(٢)</sup> لقرار حجر رشيد الذي يرجع إلي عام ١٩٦ ق م .

1) Cf., J. H. Finley, Thucydides (1947); Oxford Class. Dict., PP. 1076 ff.

2) Diff., O. G. I. S., 90.

### ٣) علم دراسة البردي :

وهو مصدر من المصادر الوثائقية الهامة ، وهو مصدر ملموس وقاطع الجزم في الحدث التاريخي .

كما انه يعتبر من أهم الوثائق التي تصور الحياة الاجتماعية والاقتصادية ، والبردي في حد ذاته نبات كان ينمو وسط احراش الدلتا بمصر ، وفي بعض جهات الفيوم ، وقد عرفت مصر الفرعونية صناعة الورق من اللباب اللزج الموجود في ساق هذه النباتات المثثة منذ أيام الدولة القديمة ، ولما كانت مصر قد احتكرت صناعة هذه الأوراق ، فان طقسها الجاف من ناحية أخرى قد اتاح للفائف البردي المطمورة في أرضها فرصة النجاة من البلل والتلف ، فليس عجيبا أن نكتشف الغالبية العظمى من الأوراق البردية في مصر ، خلال العصر البطلمي والروماني .

وفي مضممار علم دراسة البردي ، فقد ظهر في هذا المجال اساتذة نابهون قدموا الكثير لهذا الحق ، ويزلوا العطاء بسخاء ، ولازالوا يبذلون حتي أصبحت هذه الدراسات لها صفة العالمية بين الباحثين من جميع أقطار العالم ( راجع ببليوجرافية دراسي البردي عالميا ) .

#### Aspania:

S. Bartina, "Filoglogia espanola Y papirologia. La parabrazanca en los papiros," Stud. Pap. 4 (1965), 99-102.

#### Egypt:

Aly Zaki, "Egypt's Contribution towards the promotion of papyrological Studies, Proc. IX Intern. Congr. Pap. (oslo 1958) 328-223.

#### England:

R. de Rustaffjaell, The Light of Egypt. London 1909.

A. S. Hunt, Papyri and papyrology, J. E. A. 1 (1914), 81-92.

B. P. Grenfell, The Present Position of papyrology, Bull.

J. Ryl. Libr. 6 (1921), 1-21.

- A. S. Hunt, Twenty five years of papyrology, J. E. A. 8 (1922), 121-128.
- papyrology in England, Chr. Eg. 6 (1931), 396-397.
- HI. I. Bell, papyrology in England, Chr. Eg. 7 (1932), 143-136.
- British papyrology During the war, Aegyptus 25 (1945), 3-10.
- P. J. parsons, papyrology in the United Kingdom, Stud. Pap. 15 (1976), 95-102.
- France-Belgium:
- J. Bingen, Le papyrologie en France, aux pays-Bas et en Belgique (1969-1974), 9-24.
- Germany:
- L. wenger, Vorbericht Uber die Munchener Byzantinischen papyri, Munchen 1911.
- W. Schubart, Agyptische Abteilung (Papyrussammlung), Koniglichen Kunstmuseen 35 (1913).
- F. Bilabel, Neue Heidelberger Arbeiten zur Forderung der papyrologischen studien, Chrr. Eg. 6 (1931), 420-428.
- L. Wenger, Mitteilung uber den stand Munchener papyrussammlung-gen, Cur. Eg. 7 (1932), 335-348.
- L. Koenen, Greek papyrology in the Federal Republic of Germany, Stud. Pap. 15 (1976), 39-50.
- K. Tren, Die papyrologische Forschung in der DDR, Stud. P. P. 15 (1976), 103-108.
- Greece:
- G. K. Gardika, The papyrology in Greek, Chr. Eg., 9 (1931), 432-434.
- B. G. Mandilaras, Papyrological Stud. in Greece, proc, XVI Intern. Congr. Pap. (New York 1980).
- Talia:
- N. Terzachi, Lo Stato attuale della papirologia in Italia, Chr. Eg. 6 (1931), 370-374.
- A. Calderini, L. Opera della Scuola di Papirologia di Milano nelle sue derettive nei suoi propositi, Chr. Eg. 6 (1931), 375-382.

V. Bartoletti, *La Papirologia in Italia*, Atene e Roma 4 (1954), 1-20.

E. Cantarella, *Papirologia a Milano*, *Labeo* 12 (1966), 283-288.

**Pouland:**

S. Witkowsky, *De papyrologia in polonia*, *Chr. Eg.* 6 (1931), 416-419.

G. Von Manteuffel, *Vorläufiger Bericht aus der werschauer papyrussammlung*, *Eos* 34 (1932-33), 195-204.

J. Modrzejewski, *Polish papyrology in the Years 1945-1955*, warsaw 1955.

**Russia:**

G. Zereteli, *La papyrologie grecque en Russie*, *Chr. Eg.* 6 (1931), 460-463.

J. Falenciak, *Survey of Soviet Juristic papyrology 1946-1948*, *J.J.P.* 3 (1949), 195-197.

**Scandinavian Countries:**

L. Amundsen, *papyri and papyrology in the Scandinavian Countries*, *Chr. Eg.* 7 (1932), 324-331.

**Swiss:**

V. Martin, *La papyrologie en Suisse*, *Chr. Eg.* 6 (1931), 429-431.

**Tshechoslovakia:**

E. Weiss, *Die Papyrusforschung in der Tschechoslowakei*, *Chr. Eg.* 6 (1931), 343-344.

ويبدو ان دارسي الحضارة الاغريقية مدينون للبرديات التي اكتشفت في مصر بحفظ جانب مهم من تراث هذه الحضارة الفكرية والادبي ، ويكفي أن نذكر في هذا الصدد أن البحث الوحيد لدينا الآن من جملة بحوث الفيلسوف الاغريقي الا شهر « ارسطو » والبالغ عددها مائة وثمانية وخمسين بحثا قد عثر عليه في مصر ١٨٩٠م وهو البحث المعروف باسم « دستور الاثينيين » ، كما تذكر تلك البردية التي عثر عليها في البهنسا بمحافظة المنيا بصعيد مصر « اوكسرينخوس قديما » ، فقد رأي بعض المؤرخين انها تتضمن جزء من التاريخ الذي كتبه المؤرخ الاغريقي « ثيوپومبوس » والذي

كان مفقودا معظمه فيما عدا بعض الشذرات ، كذلك عثر في مصر علي لفائف بردية مطولة تضم مؤلفات لشاعر ( الملهاة ) التراجيديا العظيم « سوفوكليس » والشاعر الغنائي « منانديوس » وغيرهما .

### أهمية البردي كمصدر وثائقي :

لا شك أن البردي يعتبر من أهم المصادر القديمة اذا ما قيست بباقي المصادر الأخرى الوثائقية أو الأدبية ، فان المادة الغزيرة التي كانت تتون علي لفائف البردي كانت وافرة الغزارة في مادتها العلمية اذا قيست الي باقي المصادر الأخرى خاصة أن ظروف الكتابة علي البردي كانت من السهولة والوضوح الذي كان يمكن معه عرض أية مسائل أو مشاكل ، أو مواضيع معينة في شتى مراحل الحياة العامة السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى أن المساحة الكبيرة التي يدون عليها علي ورقة البردي كانت تسمح بعرض جميع أو معظم جوانب أي موضوع بصورة شبه كاملة ، وهذا ما يتعذر بالنسبة لباقي المصادر الوثائقية لصغر حجمها أو لصعوبة الكتابة عليها ، هذا إذا ما استبعدنا النقوش كمصدر أساسي كذلك .

ومن ثمه فان اهتمام العلماء في كيفية اعداد ودراسة ونشر هذه البرديات استدعت الكثير من الجهد والعمل المتواصل الدؤوب من أجل نشر بردية أو عرض عام لمجموعة من البرديات .

ولا يفوتنا ان ننوه أن البردي كان مصدرا وثائقيا هاما في مجال العلوم المختلفة والتي كانت مادة غزيرة امتدنا بكثير من صور الحضارة المختلفة ، ففي مجال :

### الآثار : ( Archaeology )

امدنا البردي بكثير من المعلومات عن آثار قديمة كانت قائمة واندثرت بحيث انه لم يبق منها إلا ماورد ذكره في المصادر البردية ( راجع ) :

A. Calderini, La papyrologia in servizio dell' archeologia cristiana, Atti IV Congr. Intern. Archeol. Crist. II (1948), 347-352.

### الدبلوماسية : (Diplomatic Science)

وقد امدنا البردي بكثير من صور الاساليب الدبلوماسية التي لجأت اليها الدول - لتحقيق اهدافها ، ومن ثمه فان البردي يعتبر مصدرا وثائقيا هاما في هذا المجال ، ( راجع ) :

E. J. Bickerman, papyri and Diplomatic Science, Atti XI Congr. Intern. Pap. (milano 1966), 596.

### الديانة : (Religion)

ويعكس البردي صورا عديدة لمختلف جوانب الحياة النيتية وتطورها علي مر السنين ، ولذلك لا يمكن المبالغة في اهمية الوثائق البردية لدراسة علم الديانات . ( راجع ) :

S. Eitrem Aus papyrologie und: Religions-Geschichte, Die magischen papyn, Muchener Geitrage zur prpyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte, 19 Heft, Munchen 1934, P. P243-263.

W. Derouaux, Linerature chreienne anrique et papyrologie, Niurv. Rev. Theol. (1935), 810-843.

### الطب : (Medecine)

والبردي الفضل الكامل في القاء اضواء ساطعة علي علوم الطب في العصور القديمة ، ومدي ما وصل اليه القدامي من تقدم في هذا المجال ولا شك ان ما قدمه البردي من معلومات قيمة في هذا المجال ، افاد فائدة كبرى في معرفة تطور علوم الطب بصورها المختلفة ، ( راجع ) .

V. Gazza, prescrizioni mediche nei papiri dell Egito greco romano, Aegyptus 35 (1955), 86-110 and 36-(1956), 73-114.

E. Bonswinkel, Lammedecine et les medecins dans les papyrus grecs, Eos 48 (1956), 181-190.

Claire preaux, Les prescriptions medicales des ostraca grecs de la Bibliotheque Bodleenne, Chr. Eg. 31 (1956), 135-148.

Claire Gorteman, Medecins de cour dans l'Egypte du III<sup>e</sup> siecle avant J. C., Chr. Eg. 32 (1957) 313-336.

J. R/ Harris, Medicine, The legacy of Egypt, Oxford 1971- 2. P. P. 112-1378.

#### التاريخ : (History)

ولا جدال في ان البردي من اهم المصادر الوثائقية لمادة التاريخ بفروعه المختلفة في السياسة والاقتصاد والاجتماع ، ولا في ان البردي حجر الزاوية لمادة التاريخ عبر العصور المختلفة التي استخدمته . ( راجع ) :

F. Bilabel, Die Kleineren Historikerfragmente auf papyrus, Bonn 1922.

F. Jacoby, Die Fragmente der griechischen Historiker (F. G. H.) Berlin-Leiden 1923.

P. Jouguet, L. historie politique et la papyrologie, Munchener, 19 Heft, Munchen 1934 P. P. 62. 101.

H. A. Musurillo, Acta Alexandrinorum, Oxford 1954 and Lipsiae (Bibliotheca Teubneriana), 1961.

A. Calderini Kai R. Calderini, De papyris ad historiarum scriptores pertinentibus nuper repertis, proc. IX intern. Congr. Pap. (oslo 1958), 139-151.

R. Cavenaile, L. apport de la papyrologie a l'enseignement renove de l'histoire, Cahier de clio (Bruxelles) 5 (196), 18-23.

#### الرياضيات :

ولقد قدم لنا البردي صورة صادقة وملموسة لعلم الرياضيات وعلم الفلك والجغرافيا واعدنا بكثير من المعلومات عن معرفة الحساب والمقاييس الرياضية ومدى ما وصل اليه القدامى من ازدهار حضاري في هذا المجال ، وما كانوا يتمتعون به من معرفة الفلك وجغرافية الأرض والبحار ، ( راجع ) :

Nengebauer, The Exact Sciences in Antiquity, providence 1957.

Astronomical papyri ostraca: Bibliographical Notes, proc, Amer. philos Soc. 106 (1962), 389-391. 108 (1964), 57-72.



H. G. Gundel, *Weltbild und Astrologie in den griechischen Zauberpapyri*, *Munchener Beitrage zur papyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte*, 53. Heft, Munchen 1968.

B. Bayaval, *Sur quelques exercices d'arithmetique et de geometrie* *Chr. Eg.* 52 (1977), 311-315.

G. J. Toomer *Mathematics and Astronomy, The legacy of Egypt*, Oxford 1971-2.

#### القانون :

وقدم لنا البردي صورا عديدة من قوانين الشعوب التي حفظت وُسُطرت علي صفحاته بصورة كاملة وامتدنا بمراحل تطور دستورية القوانين القديمة ومدى الماسها بكثير من جوانب تخصصات القانون المختلفة ، ( راجع ) :

P. Cillinet, *Le papyrologie et l'histoire due droit*, *Munchener Beitrage zur papyrusforschung and antiken rechtsgeschichte*, 19 Hft, Munchen 1934. P. P. 186-232.

P. F. Ghrard, *Textes du droit romain*, paris 1937-6.

R. Taubenschlag, *The Law of Greco-Roman Egypt in the light of the papyri*, New Yirk 1944.

V. Aranzio-Ruiz, *Diritto romano e Papirologia giuridica*, *Doxa* 1 (1948), 97-116 and 193-263.

L. Amundsen *Administration of Justice*, Act, Congr. Madv.

Copenhagen 1 (1958), 251-266.

H. J. Wolff, *Das Recht der griechischen papyri Agyptens in der zeit der ptolemaeer und des prinzipats*, Munchen 1978.

#### ٤) علم دراسة النقود والمسكوكات (Numismatics<sup>(١)</sup>) :

عرف العالم نظام النقود للمرة الاولى في القرن الثامن قبل الميلاد ، ويذكر المؤرخين القدامي أن أهل ليديا (Lydia) في آسيا الصغرى كانوا اول من سك العملة .

1) Cf., *Chronika*, Athen, 1972. *Numismatic Chronicle*, London 1838; *Numismatic Notes and Monographs*, New York 1920; *Numismatische zeitschrift*, Wien 1969; *zeitschrift fur Numismatik*, Berlin 1874.

وقد ضربت النقود ( الليدية ) الاولى من الالكتروم ، وهو من الخليط الطبيعي لمعدني الذهب والفضة ، غير أنه يبدو من فحص هذه النقود الباكرا أنها لم تكن منتظمة في شكلها او في الاختام التي عليها وأن وزنها غير ثابت ، مما يشير الي أنها كانت اصدارات خاصة وليست رسمية ، أما النقود الاولى التي صدرت في « ليبيا » فهي تلك التي سكها ملك « كرويسوس » ( Croesus ) ( ٥٦٠ - ٥٤٦ ق . م ) من الذهب الخالص والفضة الخالصة ، كلها متماثلة في الحجم متحدة في الخاتم المضروب عليها ، وهو عبارة عن صورة رأس أسد وثور متقابلين علي وجه العملة وعلي ظهرها علامة غير محددة ناتجة عن طرق قطعة العملة علي السندان .

وقد بدأت المدن الاغريقية في البلقان في اصدار العملة منذ القرن السابع قبل الميلاد ، وكانت جزيرة « ايجينا » سابقة في هذا المضمار ، وتبعها مدينة كورنثة بعد عام ٦٥٠ ق . م ، ثم مدينة « خالكيس » في جزيرة يوبويا ٦٢٥ ق . م تقريبا ، وحتى نهاية القرن السابع قبل الميلاد كانت أكثر العملات المتداولة في التبادل التجاري في بلاد الاغريق تضرب في هذه المراكز الثلاث ( ايجينا ، وكورنثة ، وخالكيس ) .

ومنذ القرن السادس قبل الميلاد شاع استخدام النقود في أغراض محلية وبدأت مدن كثيرة كاثينا تصدر وحدات نقدية صغيرة لاستخدامها في تجارة التجزئة وتعددت العملات الاغريقية من حيث قيمتها النوعية ومعادنها من ذهب أو فضة أو برونز أو نحاس .

ودراسة العملة والمسكوكات الاغريقية ذات أهمية كبرى من حيث الضوء الذي تلقيه علي الديانة والاساطير ، كما أن الصور المضروبة علي النقود مهمة في دراسة تطور الفن الاغريقي ، باعتبار ان النقود مواد مؤرخة يمكن ترتيبها ، في معظمها ، ترتيبا زمنيا ، كذلك تقيد النقود الاغريقية في مجال التاريخ الاقتصادي - فدراسة نوع العملة في تقدير مدى الرخاء الاقتصادي أو التدهور في مكان ما في فترة ما وفقا لزيادة قيمة العملة أو نقصها ، كما أن الرسوم والكتابات المضروبة علي النقود كثيرا ما تكون لها دلالات بعينها تعين علي تفهم احداث سياسية .

وقد حفظت لنا النقود مجموعة من الصور الشخصية للملوك والحكام وهذه الصور مفيدة في ابراز ملامح شخصيات من اصدها ، ولاسيما ، إذا قورنت بما ذكرته المصادر الادبية عن خصالهم ، كذلك يزيد المؤرخ أن يدخل في اعتباره اماكن العثور علي النقود الاغريقية لان هذا يشير الي مجال تداولها في العالم القديم ، ويمكن أن يستنبط منه امتداد نفوذ مدينة أو دولة ، وإن لم يكن من المحتم أن يكون هذا النفوذ نفوذ سياسيا .

#### ٥ - علم دراسة الشقاقات ( الاوستراكا ) : Ostraka .

علم دراسة الشقاقات من العلوم الوثائقية الحديثة والتي كان من المتعذر دراستها سابقا وذلك لعدم معرفتها او حتي الاهتمام بها ، وتعتبر دراسة الشقاقات من الامة - خاصة انها تعتبر من المصادر الوثائقية الهامة التي نستطيع ان نستقي من خلالها معلوماتنا التاريخية .

ومما يجدر بالملاحظة أنه في بلاد الاغريق كانت الشقاقات لاتستخدم عادة للكتابة عليها ، إلا في أثينا حيث كانت تستخدم للدلاء بالاصوات في الجمعية الشعبية ، واما في مصر البطلمية فانه منذ اوائل القرن الثالث قبل الميلاد بدأ استخدام الشقاقات لتحرير ايصالات سداد الضرائب وبعد ذلك أصبحت الشقاقات تستخدم في تسجيل القوانين ومختلف انواع القوائم ، وازاء كثرة الشقاقات وسهولة الحصول عليها شاع استخدامها في كتابة مختلف انواع الايصالات وتحرير الخطابات ، وكان تلاميذ المدارس يستخدمونها بكثرة في التدريب علي الكتابة وعلي مختلف التمارين المدرسية ، وقد عثر علي كميات هائلة من الشقاقات في منطقة « طيبة » وعلي عدد غير قليل من « الفنتين » و « قفط » وعلي بعضها في « لوكسيرونخوس » و « دنرة » ، واكثر الشقاقات التي عثر عليها في الفيوم ترجع إلي العصر الروماني باستثناء مجموعة بطلمية كبيرة عثر عليها في « فيلادلفيا » ، وازاء اختلاف جنسيات الباحثين الذين عثروا علي الشقاقات ، فاننا نجدها اليوم موزعة بين كثير من المتاحف .

وإذا كان معظم المعلومات التي أمكن استيفانها من الاوستراكا يتناول الجانب الاقتصادي<sup>(١)</sup>، والنظام الضريبي، واسماء الضرائب، ووعائها ونوعيتها<sup>(٢)</sup>، فإنها تلقي ضوئاً ساطعاً على الحياة الاجتماعية.

ولقد خاض حقل هذه الدراسة كثير من الباحثين الذين عكفوا على جمع وتصنيف هذه القطع المختلفة من كسر الفخار وادرجوها في مجموعات كانت لبنة في صرح الدراسات التاريخية القديمة. (راجع بيلوجرافية مجموعات الاوستراكا):

- O. Amst. = Ostraka in Amsterdam collections by R. S. Bagnall, P. J. Sijpesteijn, K. A. Worp, Zutphen 1976. 108 Ostraka.
- O. Bodl.= Greek Ostraka in the bodleian Library at oxford and various other collections, by J. GTTait, vols 1-2 London 1930, 1955, Third Vol, By J. Bingen and M. Wittek, London 1964.
- O. Bruss.= Ostraka aus Brussel und Berline, by P. Vierek, Berlin-Lepzig 1922. GG Ostraka (Graeco-Roman).
- O. Edfa.= Les Ostraca d'Edfa, B. I. F. A. O. 63 (1963). 37-48 by B. Boyaval. 58 Ostraka.
- O. Edlou.= Ostraka de Edfou by Institut Francais d'Archeologie orientale, Vols 1-3 cairo 1937-1950.
- O. Florida.= The Florida Ostraka by R. S. Bagnall. Greek Roman and Byzantine Monographs 7 Duke Univ; Durhan 1976.
- O. Leid. = Griechische Ostraka aus dem Rijksmuseum van oudheden in Leiden, oudheidkundige Mededelingen uit het Rijksmuseum van Oudheden to Leiden vols 44-49 (1963-1968).

1) C. f., Wilcken (U), Griechische Ostraka aus Aegypten und Nubien, Leipzig, Berlin 1899, Vols 1-2, Amsterdam 1970.

٢) راجع - عامر احمد حسين (الضرائب في مصر في العصر البطلمي) - رسالة ماجستير غير منشورة (آداب عين شمس) - ١٩٧٧.

- O. Mich. = Greek Ostraca in the University of Michigan Collection I=No. 1-699, by L. Amundsen, Ann Arbor 1935. No. 700-971= P. Mich VI 972. IIII in P. Mich VIII.
- O. Int. Mus. = Death and Taxes. Ostraka in the Royal ontario Museum, I by A. E. Samuel and others, Toronto 1971. II By R. S. Bagnall and A. E. Samuel, Toronto 1976.
- O. Osl. = Ostraca Osloensia Greek Ostraca in Norwegian Collections by L. Amundsen, oslo 1933.
- O. prinz joach. = Dieprinz-joachim-ostraka Griechische und demotische Beistetzungsurkunden fur Ibis0und Falkenmumien aus ombos, By F. preisigke and W. Spiegelberg, Berlin 1923.
- O. Strass. = Griechische und griechisch demotische Ostraka der Universitats and Landesbiliothek zu strassburg in Elsass, by P. Viereck with, W. Spiegelberg. Berlin 1923.
- O. Tebt. Pad. = Ostraka da tegtynis della Universita di padona, by.
- O. Thed. = Theban Ostraca edited from the originals, Now Mainly in the Royal ontarion Museum of Archeology, Toronto, and the Bodleiar Library, Oxford, By A. H. Gardianer and others , Lodnon Oxford. 1913.
- O. Wild. = Les Ostraca grecs de la collection charles-Ed-Edwin Wilbour au Musee de Brooklyn, by claire Freaux New York 1935-78 Ostraca.
- O. Wilck. = (W.O) Griechische ostraka aus Aegypten und Nubien, by V. Wilken, Leipzig Berlin 1899. Vols 1-2, Amsterdam 1970.

## ثانيا : المصادر الادبية

وتشمل كتابات المؤرخين والخطباء والشعراء والفلاسفة وهي مصادر ثانوية غير قاطعة أو جازمة في الحدث التاريخي ، وذلك لتأثرها بميول كاتبها وظهور النزعة الشخصية والمؤثرات النفسية وعدم الدقة مما يجعلنا نتناولها بحذر ، وهي تعتبر مكملة للمصادر الوثائقية في بناء الحدث التاريخي السليم ، وتتناول فيما يلي هذه المصادر :

### ١ - المؤرخون وكتاب التراجم والسير :

تأتي كتابات المؤرخين في مقدمة المصادر الادبية التي يعتمد عليها الباحثون في التاريخ الاغريقي<sup>(١)</sup> ، ويمكن القول بان التكوين التاريخي قد بدأ في اوائل القرن السابع قبل الميلاد ، فمنذ ذلك التاريخ بدأت اكثر المدن الاغريقية البارزة تحتفظ بسجلات عن الاحداث المحلية وقوائم باسماء ملوكها أو اسماء كبار موظفيها الحاكمين أما بعد عام وقد استخدمت هذه السجلات والقوائم فيما بعد علي ايدي المؤرخين الذين كتبوا تواريخ محلية لمدن اغريقية معينة .

علي ان الكتابة التاريخية لم تنشأ متطورة عن هذه المصادر ، بل نشأت مع صحة العقل الاغريقي بتأثير العلم والنزعة العقلية ، ذلك أن الكتاب الذين يدعون كتاب النثر (Lagographoi) ، للفرقة بينهم وبين شعراء الملاحم ، اقتفوا اثر الفيزيائيين والجغرافيين الايونيين ، فاتجهوا الي اتخاذ موقف نقدي صارم تجاه ما يتضمنه الشعر من قصص واساطير - ومن ثمة نشأ علم التاريخ ، واعظم من نعرفهم من هؤلاء الكتاب هو « هيكاتايوس » Hecataeus<sup>(٢)</sup> المعروف بالملطي ، نسبة إلي بلده « ميليتوس ملطيا » اشهر المدن الاغريقية اليونانية بآسيا الصغرى ، فالي جانب الكتاب الجغرافي المنسوب إلي « هيكاتايوس » وهو كتاب « رحلة حول العالم » ينسب اليه كتاب في التاريخ

1) Oxford Classical Dictionaty Lond, 1977 P. 521ff., B. Bury The Ancient Greek Historians 1909; A. Momigliano, Studies in Historiography, 1966.

2) Cf., G. Nenci, Hecataei Milesii Fragmenta (1954); F. Jacopy, Griechische Historiker (1956). repr., from P. W., Hekataios; L. Pearson, Early Ionian Historians 1939.

بمعنوان « الانساب » جمع فيه طائفة من ماثورات العائلات القديمة وانسابها دون أي ترتيب زمني ، ولم يتبق لنا من هذا الكتاب الا شذرات قصيرة تبلغ نحو من خمسين شذرة ، وهي علي أي حال قليلة الهمية ، ومن يجدر ذكرهم كذلك من كتاب النثر « هيلانيكوس » و « اسكيلاكس » .

ومثلما كان ميلاد العلم الاغريقي في القرن السادس قبل الميلاد في « ايونيا » بآسيا الصغرى علي يد « طاليس » ابي الفلاسفة الاغريق جميعا ، كان ميلاد التاريخ العلمي علي يد « هيرودوت » « الهاليكارناسي »<sup>(١)</sup> ايضا ، والذي لقب من القرن الأول قبل الميلاد وحتى يومنا هذا بلقب ابي التاريخ ( علي أن لقب ابي التاريخ لا يعني أن هذا المؤرخ كان اول من كتب تاريخا حتي من بين الاغريق فقط ) ، وإنما يعتبر « هيرودوت » مر اول من ألف كتابا تاريخيا بالمعني الفني الحديث المتعارف عليه لكلمة « تاريخ » .

« هيرودوت وثوكيديديز » :

ونحن نتصور ان هيرودوت<sup>(٢)</sup> ومن بعده ثوكيديديز ( ولد فيما بين ٤٥٥ ، ٤٦٠ - توفي حوالي عام ٤٠٠ ق . م )<sup>(٣)</sup> . لابد من أن يكونا قد افادا من اولئك الكتاب المتقدمين عليهما ، وان كان ضياع مؤلفات اولئك الكتاب السابقين قد جعلنا عاجزين عن أن نقرر مدي هذه الافادة ، والحقيقة المستقرة في الازمان هي أن فن الكتابة التاريخية عند الاغريق قد ولد علي يد هذين الكاتبين ، ولد مرتين علي يد كل منهما في جيلين متعاقبين متداخلين ، وكانت المرة الاولى ذات نزعة رومانسية علي يد « هيرودوت » - وكانت الثانية ذات نزعة كلاسيكية علي يد « ثوكيديديز » ، وبالرغم من أن الكاتبين قد كتبنا كلاهما في القرن الخامس قبل الميلاد ، فانه لا يفصل بينهما من الزمن الا نحو

(١) هاليكارناسوس هي إحدى المدن الاغريقية في اقليم كاريا بآسيا الصغرى عن

هيرودوت ( راجع ) :

- Cf., Herodotus, The Histories, Revised, with an introduction and notes by A. R. Burn, Translated by Aubrey de Selimcourt, London 1977, Penguin book, oxford. Class. Dict., PP. 507 ff.

(٢) ولد قبيل الحروب الفارسية وعاش حتي أوائل الحروب البيلونيزية ( ٤٣١ / ٤٣٠ ق . م ) .  
(٣) Cf., J. H. Finley, Thucydides (1947); oxford class. Dict., PP. 107 ff.

عشرين عاما وانما قد تعاصرا زمنا ، فان الفرق بين اسلوبيهما عظيم الاختلاف والفرق بين مفهوم كل منهما للفلسفة التاريخ شديد الوضوح .

ولعل اللقب الذي خلع عل كل منهما يوضح في المقام الاول مكانة كل منهما باعتبارهما الرائدتين للتاريخ عند الاغريق ، ثم يوحى في مقام ثان بما وجده الدارسون من فرق واضح بين متهمي هذين المؤرخين ، فقد حمل هيرودوت لقب « ابي التاريخ » وكان الذي خلع عليه هذا اللقب هو الخطيب والسياسي الروماني « شيشرون » في القرن الاول قبل الميلاد .

والحق ان هيرودوت<sup>(١)</sup> جدير بهذه التسمية باعتباره اول من عالج التاريخ علي انه موضوع بحث علمي كما سبق ان اوضحنا ، وذلك بالرغم من ان فلسفته التاريخية كانت ساذجة وان كتابه قد انطوي علي كثير من الاخطاء التي كشفها البحث التاريخي الحديث .

اما ثوكيديديس فقد اطلق عليه الدارسون في العصر الحديث اسم « ابي النقد التاريخي » قياسا علي لقب هيرودوت ، فقد كان ثوكيديديس اول من اخضع التاريخ للنقد والتمحيص ولم يقبل كهيرودوت كل ما يتتافي الي سمعة من روايات الرواة<sup>(٢)</sup> .

ويبدو ان الفرق بين هذين المؤرخين كالفرق في عمر الانسان بين المراهقة والنضوج ، وقد كان كل منهما في الحقيقة نتاجا طبيعيا للبيئة الفكرية التي عاش فيها ، ويبدو ان هذا القول للحظة الاولى متناقضا مع ما سبق ان قدمناه من ان الفرق الزمني بين الرجلين لا يتجاوز العشرين عاما ، لكن ينبغي ان نذكر انها عشرون عاما من عصر عظيم غير عادي شهد تطور بلاد الاغريق الحضاري ونضوج ابنائها العقلي بسرعة مذهلة .

1) H. G. Vilgoen, Herodoti Fragmenta in papyris Servata, Groningae 1915.

2) F. Fischer, Thucydidis reliquiae in papyris et membranis Aegyptiacis servatae, Lipsae, 1913



وهذان التاريخان هما المصدران الايديان الاساسيان لبلاد الاغريق خلال القرن الخامس قبل الميلاد ، اما ما دونهما من التواريخ فهي اما مؤلفات اشتقت مادتها منهما او ضاعت تماما فلم يصلنا منها شيء ، ويبدو ان « هيروdot » اعجب بانتجازات الفرس فخصص جانباً كبيراً من كتابه لرواية تاريخ حروبهم ، ووصف جغرافية امبراطوريتهم ، وكانت مصر عندئذ في حظيرتها فخصص لها الجزء الثاني من كتابه ، لكن منجزات الديمقراطية الاثينية وبخاصة اقتصرها على جحافل الفرس في مطلع القرن الخامس قبل الميلاد تركت اثراً عميقاً في نفس « هيروdot » فجعل الصراع بين الاغريق والفرس الموضوع الرئيسي لكتابه . ومع ذلك فان كتابته تكشف عن عطف واضح على الفرس المقهورين ، مما حدا بالكثيرين من كتاب الاغريق المتأخرين الى اتهامه بانه كان صديق البرابرة .

واما موضوع كتاب « ثوكيديديس » فهو الحروب البلوونيزية التي جرت بين مدينتي اثينا واسبراطة وحلفاء كل منهما واستمرت من عام ٤٣١ ق . م . الى عام ٤٠٤ ق . م . وقد وصل ثوكيديديس في تاريخه لهذه الحرب الى عام ٤١١ ق . م .<sup>(١)</sup> .

وقد كان ثوكيديديس اثينياً بارزاً شارك بنفسه في احداث هذه الحرب فجاءت كتاباته من موضوعية علي مستوى غير ذلك الذي جاء عليه كتابة هيروdot ، فالاول كتب عن احداث عاصرها بل عايشها ، وهي احداث محدودة في الزمان والمكان والموضوع .

اما هيروdot فكتب تاريخاً عاماً لأعمال قومه الاغريق وغيرهم من شعوب البرابرة ، معتمداً على رحلاته التي قام بها وسمع فيها من الرواة ويضاف إلى هذه الفوارق في ظروف كل من المؤرخين وفي طبيعة موضوعيهما ، فوارق في تكوين كل منهما العقلي وما نتج عن هذا من تأثير في أسلوبيهما ومنهجهما .

اكسينوفون : Xenophon

وإذا كان « هيروdot » و « ثوكيديديس » المصدرين التاريخيين الأساسيين للقرن

1) Rex Warner, Thucydides. (The peloponnesian war), penguin 1977.

الخامس قبل الميلاد ، فإن أهم مصادرنا عن تاريخ القرن الرابع قبل الميلاد (Xenophon) ٤٢٨ - ٣٥٤ ق م الذي كتب في موضوعات شتى ، تاريخية وغير تاريخية ، فمن كتبه ( نظام اللاكيديمونيين ) الذي فيه يصف دستور مدينة أسبرطة<sup>(١)</sup> وكان المؤرخ قد عاش في أسبرطة فترة ما .

وكتابه « الصعود » ، وفيه وصف لرحلة العودة التي قاساها عشرة آلاف جندي من مرتزقة الاغريق بقيادة اكسينوفون نفسه سائرين من فارس إلى أرض الوطن ، وكتاب الذكريات<sup>(٢)</sup> وفيه يدافع « اكسينوفون » عن أستاذه الفيلسوف « سقراط » ، ثم كتاب « تربية قورش » ، وكتاب « المدير لشئون الضيعة » هذا بجانب بحث في النظم المالية والفروسية<sup>(٣)</sup> . وهكذا كان « اكسينوفون » كاتباً متعدد الجوانب كتب في الفلسفة والاقتصاد والسياسة ، أما أهم كتبه بالنسبة للمؤرخ فهو كتاب ( تاريخ بلاد الاغريق ) ويمكن أن نقسم هذا الكتاب إلى قسمين متميزين ، وأصل المؤرخ في أولهما سرد أحداث الحرب البيلوبونيسية من الحد الذي توقف عنده « توكيديديس » وهو عام ٤١١ قبل الميلاد حتى نهايتها ، وفي القسم الثاني قام « اكسينوفون » بتسجيل الأحداث التالية حتى عام ٣٦٢ ق م وهو العام الذي حدث فيه واقعة « مانتينيا » بين مدينتي أسبرطة وطيبة ، وفي هذا القسم يظهر تحيز المؤرخ للأسبرطيين واضحاً ، ولا يرقى « اكسنوفون » كمؤرخ إلى مرتبة « توكيديديس » من حيث التحصيل والنقد .

ويمثل « اكسنوفون » في هذا الاتجاه ثلاثة مؤرخين لم تصل إلينا من كتاباتهم إلا شذرات محدودة ، هؤلاء المؤرخون هم « ثيويومبوس » و « افوروس » و « كلايديموس » . وما يجد بالملاحظة أنه منذ القرن الرابع قبل الميلاد تأثرت كتابة التاريخ إلى حد كبير بعاملين . العامل الأول هو أثر المشائين<sup>(٤)</sup> إذ أن غرامهم بجمع المعلومات كما هي أفضى إلى الخلط بين الحقائق والقصص دون أي تمييز بينها . وقد كان أهم ما اهتم به المشاعون كتابة تاريخ حياة الأفراد البارزين ، لكنه كان يشوه هذه التواريخ عادة المزج بين الحق والباطل<sup>(٥)</sup> .

1) Oxford. C.D., P. 1142.

2) Oxford. C.D., P. 1142.

3) K. Munshcer, Xenophon in Greek and Latin Literature, Philol. Suppl. XIII (1920).

4) C.A.H., VII, P. 255.

(٥) إبراهيم نصحي ( تاريخ مصر في عصر البطالة ) - ج ٤ . ص ٢٥٦ .

وأما العامل الثاني الذي تأثر به نشر العصر الهلنستي ، فهو أثر إيسقراط وتلاميذه ، وكان واضحاً جداً في كتابة التاريخ . وقد كانوا يختلفون الوقائع لكي يكون أثر الحوادث في النفس عميقاً ، أو يحورون الحقائق ليكون لها مغزى ظاهر ، ويعتبر « قلايتارخوس » أبرز مثل لمؤرخي الاسكندرية الذين تأثروا بمدرسة سقراط ، وكان « قلايتارخوس » كاتباً قديراً يقدر البطولة وعلى شئ من سعة الخيال<sup>(١)</sup> .

#### ديودور الصقلي : (Diodorus)

مؤرخ أغريقي عاش في القرن الأول قبل الميلاد ، تناول تاريخ العالم في مؤلف باسم ( المكتبة التاريخية ) ويقع في أربعين جزءاً وقد بدأ مقدمته بتاريخ العالم منذ العصور السحيقة ، وكان كتابه الأول عن مصر والثاني عن بلاد الرافدين ، والهند وبلاد العرب ، والثالث عن شمال أفريقيا والرابع إلى السادس عن اليونان وأوربا وكتبه من ٧ - ١٧ فقد غطى فيها الأحداث منذ حرب طرواده حتى الاسكندر الأكبر ، والكتب من ١٨ - ٤٠ ، فقد غطى فيها أحداث حلفاء الاسكندر حتى قيصر<sup>(٢)</sup> .

ولم تصل إلينا كاملة من هذه الأجزاء إلا الخمس الأولى ثم الأجزاء من العادي عشر حتى العشرين ، أما باقي الأجزاء الأخرى المفقودة فقد وصلت إلينا منها مقتطف أوردها مؤرخين آخرون ، ولعل ما يهمنا من كتابه هو الأجزاء الكاملة من ١١ - ٢٠ وهي تسرد أحداث الفترة الواقعة بين عامي ٨٤٠ و ٣٠٢ ق.م ولعله من الواضح أن هذا السرد يسد في تاريخ القرن الخامس قبل الميلاد بعض الثغرات التي تركها كتابا هيرودوت وثوكيديدس عن الحرب الفارسية والحرب البلبونيزية ، كما أنه يشمل تاريخ القرن الرابع قبل الميلاد بأكمله .

(١) إبراهيم نصحي ( نفس المرجع ) ج ٤ . ص ٢٥٩ .

(٢) Oxford Class. Dect., P.347; Diodorus, Cf., Texts. I. Bekker (1953-4), L. Dindorf (1866-8); F. Vogel-C.T Fischer (1888-1906), C.H. Oldfather et al. (1933-Loeb). Trn, Alexander 63 ff., G.T. Griffith in fifty years of class. Scholarship (ed. M. Plathnauer, 1954) ch. 6.

ويجب التنويه بأن « ديودور » استمد مادة كتابه من مؤلفات المؤرخين الذين سبقوه منذ « هيكاتايوس » ، وإزاء تعدد هذه المصادر وتباينها من حيث رواية الأحداث وتواريخها ، وقبول « ديودور » ذلك كله دون تمحيص فإن كتابه زاخر بالاضطراب ولا تزيد قيمته على قيمة مصانره . كما أننا لا نغفل دور المؤرخ « أفورس » - ٤٠٥ - ٣٣٠ ق.م<sup>(١)</sup> ومؤثراته في كتابات ديودور التاريخية .

#### بوليبْيوس : (PolyBius)

وهو من المؤرخين الذين يحتلون مكانة رفيعة في الفكر التاريخي الاغريقي ويأتي في المرتبة التالية لثوكيديديس وقد عاش « بوليبيوس » فيما بين حوالي عامي ٢٠٠ و ١١٨ ق.م<sup>(٢)</sup> تقريباً .

وكان سياسياً بارزاً في العصابة الاخوية المناهضة لنفوذ روما الطاغية في بلاد الاغريق ، ولذلك فإنه بعد انتصار روما في الحرب المقدونية الثالثة كان « بوليبيوس » ضمن الالف مواطن أختي الذين نفوا إلى روما بسبب موقفهم منها أثناء هذه الحرب . وفي روما رعته فئة النبلاء الرومان المناصرين للحضارة الاغريقية . وهكذا توافرت له إلى جانب خبرته بأحوال بلاد الاغريق معلومات دقيقة عن دخائل السياسة الرومانية . وأهم مؤلفات « بوليبيوس » ( تاريخ العالم ) منذ عام ٢٢٠ حتى ١٤٥ ق.م - ويبدأ هذا الكتاب بتظرة عاجلة على الحرب البونية الأولى ، ويتبع ذلك بوصف الأوضاع في كل من روما وقرطاجة وشرق البحر المتوسط في الفترة من ٢٢٠ إلى ٢١٦ ق.م ثم يسرد الأحداث في مختلف مسارحها ، فيتناول الحرب البنية الثانية فالحرب السورية ، فالحرب المقدونية الثالثة ، ثم نجاح روما في اتمام فتح أسبانيا وقهر قرطاجة ويسط السيطرة الرومانية على بلاد الاغريق ، دون أن يفوته في خلال ذلك تحليل الدستور الروماني والاعراب عن

1) G.L. Barber, The historian Ephorus (1935, with bibliography).

2) Oxford. Class. Dict., P. 853; R. Von Scala, Die Studien des Polybios (1890); O. Cuntz, Polybios und sein werk (1902); J.B.Bury, Polybios (1927), E.Mioni, Polibio (1949); K.Ziegler in P.W., (1952, excellent) F.WWalbank, A Historical Commentary on polybius (1957); P.Pedech, La methode historique de polyb (1964), J. M. Moore The manuscript Tradition of Polybius (1965).

اعجابه بما فيه من توازن بين مؤسساته الدستورية . مما كفل لروما الاستقرار وبناء قوتها . ويبدو أن « بوليبيوس » كان يهدف إلى اقناع الاغريق بأن سيطرة روما عليهم كانت أمراً لا مفر منه ، لأنه كان النتيجة المنطقية لقوة روما ، واضطراب أحوال بلاد الاغريق .

ويقع كتاب بوليبيوس في ٤٠ جزءاً لم تصل إلينا منها كاملة إلا الأجزاء الخمسة الأولى ، وأما باقي الأجزاء فإثنا لا نعرف منها إلا الشذرات التي اقتطفها « ليفيوس » ، و« ديودور » ، و« أبيان » ، و« بلوتارخ » .

والحق أن دور بلاد الاغريق في الفترة التي أرخ لها « بوليبيوس » كان دور التابع ، فلم تكن هي المحور الذي أقام هذا المؤرخ الاغريقي تاريخه حوله ، وإنما كان هذا المحور هو تزايد عظمة روما وتقدمها لفتح العالم والسيطرة على البحر المتوسط ، و « بوليبيوس » كما أشرنا وزن خاص من حيث عقليته التاريخية ومنهجه العلمي وأسلوبه في استخدام المصادر وانتقاء أفضلها ، وهو يفلسف التاريخ ويبحث دائماً عن علل الأحداث ويناقشها ويدلي برأيه فيها .

### بلوتارخوس : (Plutarchus)

ونختتم عرضنا عن المؤرخين الاغريقيين بكاتب اغريقي لم يكن مؤرخاً بالمعنى المفهوم ، وإنما كان أدبياً متفلسفاً هو « بلوتارخوس » (٤٦ م - ١٢٠ م)<sup>(١)</sup> الذي كتب كثيراً من الرسائل عن الدين والأساطير والطبيعة والسياسة والأدب والتربية والأخلاق والمذاهب الفلسفية ، لكن ما يعني المؤرخ في المقام الأول هو مؤلفاته وهو « تراجم العظماء » التي تناول فيها سير بعض القادة ورجال السياسة الاغريق والرومان .

وكان منهج بلوتارخوس في تراجمه هو أن يتناول سيرة أحد عظماء الاغريق ثم يتبعها بسيرة أحد أشباهه من عظماء الرومان ثم يعقد مقارنة بين الشخصيتين ، ولهذا تعرف هذه التراجم باسم سير الحياة المتقابلة . وقد وصلتنا من هذه السير المزدوجة ثلاث وعشرون سيرة كما وصلتنا أربع سير منفردة<sup>(٢)</sup> .

ويتجه بلوتارخوس في سيره اتجاهاً أخلاقياً تعليمياً ، ويوجه قارئه إلى عظات بليغة وأقاصيص طريفة مما يدعو إلى الحذر منه كثيراً كمؤرخ ولا سيما أن تراجمه لاتتم عادة بالحيدة والنزاهة .

### (٢) الخطباء :

وهناك مصدر أدبي بدأ يتوافر لدينا عن التاريخ الاغريقي منذ أواخر القرن الخامس قبل الميلاد ، وهو خطب الخطباء الاغريق سواء أكانت خطباً تمس القضايا السياسية مباشرة أم خطباً القيت في المحاكم<sup>(٣)</sup> ، وفي هذه الحالة تلقى الخطب أخصاء على حالة المجتمع ونستطيع أن نستقي معلومات قيمة عن السنوات الأخيرة من القرن الخامس قبل الميلاد والسنوات الأولى من القرن الرابع قبل الميلاد من « انتيفون » (Antiphon)

1) W. C. Helmbold E.N.O', Plutarch's Quotations (1959); O.Greard, La Morale de Plutarque (1866); R.M.Jones, The Platonism of Plutarch (1916); B.Demonologie de Plutarque (1942).

2) Cf., W. C. Helmbold - E. N. O'Neil, Plutarch's Quotations 1959.

3) Cf., Text and Translation, Gernet (Bude) Maidment (Loeb, Attic Minor Orators i, 1941).

( ٤٨٠ - ٤١١ ق م )<sup>(١)</sup> « واندوكيدس » Andocides ( ٤٤٠ - ٣٩٠ ق م )<sup>(٢)</sup> ،  
 « ليسياس » (Lysias) ( ٤٥٩ حوالي ٣٨٠ ق م )<sup>(٣)</sup> وكلهم أثينيون فيما عدا الأخير  
 فقد كان من سراقوسة واقنعه بركليس بالانتقال إلى أثينا ، ويعتبر « ليسياس » أهم هذه  
 المجموعة من الخطباء فقد شارك في الحياة العامة مشاركة فعالة وترك لنا بعض الخطب  
 السياسية التي تلقى كثيراً من الضوء على حكومة الطفلة الثلاثين التي استولت على  
 السلطة في أثينا عقب الحروب البلوونيزية في عام ٤٠٤ ق م .

على أن أهمية الخطباء تبدو على نحو خاص بالنسبة لتاريخ القرن الرابع قبل  
 الميلاد من خلال ايسوقراط (Isocrates) ( ٤٣٦ - ٣٣٨ ق م )<sup>(٤)</sup> الذي تتلمذ عليه  
 كثيرون ، منهم المؤرخان « أفروس » و « ثيودوميوس » والخطيبات « استخينز » و  
 « ليكوجوس » ، وكان اول خطاب لايسوقراط وأهمها هي خطبة « المحفل » التي ظهرت  
 في عام ٣٨٠ ق م ، وفيها دعوة الي اتحاد الاغريق في وجه الاخطار الخارجية .

وفي عام ٣٥٥ ق م ، ألقى خطبته عن السلام وخطبة « الاريوياجي » والثانية مكملة  
 للأولى وكلتا الخطبتين هامتان لمعرفة الأحوال الداخلية في أثينا عند نشوب الصراع  
 بينهما وبين « فيليب الثاني » ملك مقدونيا .

وتلقى رسالته « ارخيداموس » الضوء على سياسة أسبرطة ، وتبين من خطبة  
 « فيليب » أراء الحزب الاثيني الداعي إلى وحدة الاغريق أمام الاخطار التي تتهددهم من  
 الفرس ، وعندما فشلت نداءاته إلى زعماء الاغريق لتحقيق الوحدة الإغريقية لم يكن منه  
 إلا أن وجه في عام ٣٤٦ ندماً حاراً إلى فيليب المقدوني ليتولى أمر توحيد الاغريق  
 وقيادتهم في محاربة الفرس . أما « ديموثينز » (Demosthenes) ( ٣٨٤ - ٣٢٢  
 ق م )<sup>(٥)</sup> فقد كان أعظم الخطباء الاغريق على الإطلاق ، وكان على العكس من

1) See, K. J. Dover, C. Q., 1950, 44 f.

2) Text and translation, Dalmeyda (Bude, 1930) Maidment (Loeb, Attic Minor Orators i, 1941.).

3) K. J. Dover, Lysias and the corpus Lysiacum 1963.

4) E. Mikkola, Isocrates, Seine Anschauungen in lichte Seiner Schriften (Helsinki, 1954); 1954 f.

5) Cf., G. Mathieu, Demosthene, L'oeuvre 1948.

« ايسوقراط » مناهضا لمقدونيا وملكه فليب الثاني الذي كان ينادى بتوحيد الاغريق ضد خطر الغزو الفارسي ، وقد بدأ يشير في خطبه الي خطر مقدونيا علي حرية المدن الاغريقية ، يحاول أن يجمع الرأي العام الاغريقي للاتحاد ضد خطر مقدونيا بوصف كونه قريبا اليهم وجديدا عليهم في حين ان خطر الفرس بعيد عنهم وسبق لهم ان واجهوه وقضوا عليه ، وحتى بعد أن نجح فيليب الثاني في القضاء علي الفريق المناهض له بانتصاره في موقعة « خايرونيا » في عام ٣٣٨ ق . م ، استمر « ديموثينز » يقاوم تسلط مقدونيا علي بلاد الاغريق حتي آخر ايام حياته في عام ٣٣٢ ق . م ، وقد وصلتنا مجموعة هامة من خطب ديموثينز السياسية الخاصة ، وتستند شهرته الي خطبته السياسية التي هاجم فيها خصومه السياسيين في اثينا ، واشهر الخطب مجموعتان تعرف احدهما باسم الخطب « الفيليبية » ، ويكشف فيها عن أهداف فيليب الثاني في توحيد بلاد الاغريق ، وتعرف المجموعة الثانية باسم الخطب « الاولينية » وفيها يستثير المدن الاغريقية لمساعدة مدينة « اولينثوس » في مقاومتها لفليب الثاني .

والى جانب هاتين المجموعتين توجد خطب سياسية كثيرة هامة : منها « أهل ميغالوبوليس و ( حرية الرودسيين ) وكلها تفيد كثيرا في تفهم الشئون الاغريقية في الربع الثالث من القرن الرابع قبل الميلاد ، يضاف اليها خطب الخطيب « ايسخيتس » الذي بدأ حياته مثل « ديموثينز » مناهضا لفليب ، ثم لم يلبث أن تحول عن موقعه ذلك الي تأييده ، فاتهمه ، « ديموثينز » بالخيانة وقبول الرشوة من فيليب الثاني ، واصبح من ثم الد خصومه السياسيين وله خطب في الدفاع عن نفسه وافكاره .

### (٣) - الفلاسفة :

وتعتبر الفلسفة السياسية الاغريقية مصدرا اصيلا لدراسة نظام الحكم لدي الاغريق ، وهي جانب علي قدر عظيم من الامة في التراث الفكري الذي خلفه الاغريق ، ومن المفهوم ان الفلسفة الاغريقية ولدت في اوائل القرن السادس قبل الميلاد ، في ايونيا بأسيا الصغرى « علي يد طاليس » ، وكانت للفلسفة وقتئذ صلة بالعلم .



يعتبر سقراط (Socrates) (٤٦٩ - ٣٩٩ ق. م.)<sup>(١)</sup> استاذ الفلسفة في العالم القديم ، ويرجع اليه الفضل في تحويل الاتجاهات الفكرية التي ظهرت قبله الي فلسفة واضحة المعالم وبالرغم من انه لا سبيل الي الشك في أن بعض المبادئ السياسية التي طرحها افلاطون ( ٤٢٩ - ٣٤٧ ق. م.) تليمذه في كتابه ( الجمهورية ) كانت من فكر استاذ سقراط ، فانه من الصعب التعرف بدقة علي اراء سقراط السياسية حتي بعد مراجعة ما كتبه افلاطون محاوره الدفاع وما كتبه تليمذه ( اكسينيفون ) في كتابه « الذكريات » مراجعة دقيقة .

وعلي ذلك يبنون الفلسفة السياسية الاغريقية بدأت بافلاطون وان الفلاسفة الاول من مدرسة « ايونيا » كانوا بالدرجة الاولى فلاسفة طبيعيين اخضعوا الانسانية للوقائع الفيزيائية ومن أجل ذلك يسميهم ارسطو « بالفيزيولوجيين » ، كما أن جماعة « المعلمين » الذي اطلقوا عليهم اسم « السوفسطائيين » لم يكونوا يشكلون مدرسة فلسفية ولم يكن في شئون الحكم والسياسة فلسفة محدودة ، وان كانت قد وصلت اليها بعض الاراء السياسية لا حد السوفسطائيين وهو ( انتيفون ) - وهو غير الخطيب انتيفون الذي سلنت الاشارة اليه ، وكان الاغريق في القرن الرابع قبل الميلاد ، قد مروا بفترة من تجارب الحكم في اثينا واسبرطة فضلا عما عرفوه من تجارب الحكم غير الاغريقية عندما اتصلوا بفارس وكان هذا يفيد مد الفكر بمادة للمقارنة والتعقيب .

ومن بين محاورات افلاطون نجد انه تناول الفلسفة السياسية بصورة مباشرة في ( الجمهورية ) التي كتبها في صدر شبابه ، وكذلك في محاوره ( القوانين ) التي كتبها في شيخوخته ، ثم في محاوره ( السياسي ) التي كتبها في شيخوخته ، ثم في محاوره ( السياسي ) التي ترجع الي فترة ما بين الجمهورية والقوانين ، وفي هذه المحاولات الثلاث يبرز نظام ( المدينة الحرة ) .

1) Cf., H. Maier, Sokrates 1913; C. Ritter, Sokrates 1931; A. E. Taylor, Sokrates 1932; O. Gigon, Sokrates 1947.

أما أرسطو (Aristotle)<sup>(١)</sup> ( ٣٨٤ - ٣٢٢ ق . م ) وهو صاحب المصنفات المتعددة في شتى فروع المعرفة فإن فكره السياسي يتجلى في كتابه الخالد ( السياسة ) . وهذا الكتاب يشتمل على ثماني مقالات<sup>(٢)</sup> تبحث أولاها في تعريف الدولة وتكوينها ، وثانياتها في وصف الجماعات السياسية التي كانت قائمة ، وتهتم المقالة الثالثة بتصنيف النظام السياسي من الملكية ( بأنواعها ) والديمقراطية والاوليجركية ( حكومة الاقلية ) ، وتبحث المقالة الرابعة في النظم الدستورية الرئيسية ، والخامسة في الثورات واسبابها العامة ، والسادسة في تأليف الحكومات الديمقراطية وكذا الاوليجركية ، والسادسة في الخير الاسمي للفرد والدولة والثامنة في النظم المثالية للتربية . وكذلك درس أرسطو النظم الدستورية لعدد من المدن الاغريقية يزيد عن المائة والخمسين ، لكن من سوء الحظ ان ضاعت كل بحوث أرسطو عن الدساتير الاغريقية ولم يصلنا منها الا بحث واحد هو نظام الاثينيين الذي عثر عليه في بردية مطولة في مصر في عام ١٨٩٠م ولعل هذا البحث هو اهم بحوث أرسطو عن هذه الدساتير ، وتعرف مدرسة أرسطو الفلسفية باسم مدرسة المشايخ ، وحوالي عام ٣٠٠ ق . م ، انشأ « زينون » المدرسة الفلسفية التي عرفت باسم مدرسة الرواقيين ، وقد سبقت الإشارة الي ان أنشطة المشايخ والرواقيين تمخضت عن اثار عميقة في كتابة التاريخ .

وبناء على نصيحة أرسطو ، كتب تلاميذه تواريخ العلوم ، فقد كتب « ثيوفراستوس » تاريخ الفيزياء وما وراء الطبيعة ، وكتب « يوديموس » تواريخ اللاهوت والفلك والهندسة والحساب .. واما « اريستوكسينوس » فإنه كان اول من كتب عن الترجمة الشخصية الفلسفية ، وقد عني علماء الاسكندرية بتسجيل انساب اساتذة الفلسفة وتلاميذهم وتلاميذ تلاميذهم ، لان كثيرين منهم خلفوا اساتذتهم في رئاسة المدارس التي كان كل منهم يتبعها ، وكتاب « ديوجونيس لايرتيوس » هو الكتاب الوحيد

1) Cf., I . During Aristotle in the Ancient Biographical Tradition 1957 ) ; W. d. Ross, Aristotle ( 1955 ) ; J. Lukasiewicz, Aristotles Syllogistic 2 (1957); W. and M. Kneale, the Development of logic (1962); M. E. Hamburger, Morals and Law: The Growth of A. S Legal theory (1951).

2) oxford. Classical Dictionary, pp. 114. f.

الكامل الذي وصل الينا عن تاريخ الفلسفة القديمة .

#### ٤ - الشعراء :

ولقد كان الشعر الاغريقي مصدرا هاما للتاريخ حيث كان له الفضل في القاء الضوء علي الاحوال الاجتماعية والسياسية للعالم الاغريقي ومراحل تطوره المتعاقبة ولا ادل علي ذلك من الشعر الذي نظمته هوميروس<sup>(١)</sup> في ملحمتيه الخالدين ( الالياذه Iliad )<sup>(٢)</sup> ( والاوليسه odyssey )<sup>(٣)</sup> اللتين تعتبران مصدرا تاريخيا نستقي منه المعلومات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدينية والحضارية لبلاد الاغريق القديمة في عصورها السحيقة .

#### ٥ - كتاب المسرح :

منذ حوالي القرن الخامس قبل الميلاد بدأ معظم الشعراء يتجهون نحو المسرح نظرا لان المسرحية قد تبلورت في هذه الفترة من مجرد حوار بين شخصين الي مقاميم ومعايير لابعاد تراجيدية وكوميديية :

#### اولا : التراجيديا :

فقد كانت المسرحيات تتجه بصفة عامة نحو التراجيديا اعتقادا بانها تحقق الشفافية عند الافراد وهو ما عرف عند ارسطو بعملية التطهير ( Chatharis ) لانها تظهر نفسية البشر من كل الانفعالات المكبوتة وقد وهب المسرح اليوناني بثلاثة من الشعراء هم علي التوالي :

1) J. A. Scott, The Unity of Homer ( U. S. A. 1921); M. Parry, L'Epithete Traditionnelle dans Homere (1928); M. Nilsson, Homer and Mycenae (1933); H. L. Lorimer, Homer and the monuments (1950). T. B. L. webster, From Mycenae to Homer (1958); A. J. B. wace and F. H. Stubings, A Companion to Homer (1962); G. G. Kirk, the Songs of Homer (1962); A. Lesky, P. W., Supple, XI, 687ff.

2) Cf., D. L. Page, History and the Homeric Iliad (1959); C. M. Bowra, Tradition and Design in the Iliad (1930).

3) Cf., W. J. Woodhouse, The Composition of Homer's odyssey (1930).

١ - ايسخيلوس Aeschylus ٥٢٥ - ٤٥٦ ق . م<sup>(١)</sup> .

كان محافظا يتمسك بشدة بالتقاليد ، شديد التدين حتي أنه ينسب كل شيء علي الارض لمشيئة الالهة ، ويقال أنه ترك وراءه ثروة من المؤلفات بلغ عددها ثمانين رواية ، بقي منها سبع أشهرها « بروميثيوس موثقا في الاغلال » ، Vinetus ، وثلاثية « اجا ممنون » الشهيرة .

٢ - سوفوكليس Sophocles ٤٩٦ - ٤٠٦ ق . م<sup>(٢)</sup> .

كان « سوفوكليس » شاعرا محافظا وكان معتدلا في نظراته الي علاقة الالهة بمصائر البشر ، وقد اشتهر « سوفوكليس » عقب فوز مسرحيته الشهيرة ( انتيجوني - Antigone ) بالجائزة عام ٤٤٠ ق . م ، وتصور هذه المسرحية الصراع الذي يدور في صدر البطل بين الولاء للصديق والولاء للوطن ، وخاصة اذا تعارض كل منهما مع الآخر ، والشاعر ينتهي الي ان الجندي يجب أن يكون ولاؤه لشئ واحد فقط موطاعة اوامر قائده .

ويعد أن عرف الناس وجهة نظره هذه عينوه قائدا واجر علي الفور لقمع حركة التمرد التي ظهرت في جزيرة « ساموس » ضد « اثينا » ، ويقال ان « سوفوكليس » كتب العديد من المسرحيات ولكن وصل اليها منها سبع فقط أشهرها أوديب ملكاً « وانتيجوني » .

1) Cf., H. W. Smyth, Aeschylean Tragedy (1942); G. Murray, Aeschylus (1928); F. Solmsen, Hesiod and Aeschylus (1949); R. D. Dawe, The Collation and Investigation of Manuscripting plays of Aeschylus, 2 Vols (1958).

2) Cf., H. D. F. Itto, Greek Tragedy (1961); C. M. Bowra, Sophoclean Tragedy (1944), H. D. F. Kitto, Sophocles, Three plays (1942); F. F. Lucas, Greek Drama for Everyman (1954); A. Lesky, Die Tragische Dichtung der Hellenen (1956).

٣ - يوربيديس Euripides ٤٨٥ - ٤٠٦ ق. م<sup>(١)</sup> .

كان ثائرا ومجددا وواقعا ، عرفه الاثينيون كشاعر مسرح عام ٤٤١ ق. م ، عندما فازت احدي مسرحيات بالجائزة الاولى ، وقد كان « يوربيديس » محل النقد من جانب كتاب الكوميديا لارائه وخاصة من كبير المسرح الكوميدي « اريستوفانيس » ويبدو أن الاثينيين لم يتقبلوا ارائه الجديدة بالرغم من انهم وضعوه في منزلة رفيعة بعد موته ، ويقال أنه ترك العاصمة عام ٤٠٨ ، أو ٤٠٧ قبل الميلاد ، تحت تأثير الهجوم الشديد عليه ، وانتهى به المقام ببلاط ملك مقدونيا - حيث كتب مسرحيته الخالدة التي مجد فيها ملكها « ارخيلائوس - Archelaus » كما كتب هناك أشهر مسرحياته وهي « الباخيات » (Bacchae) ، واغلب الظن أنه مات هناك ، ويقال ان « يوربيديس » كتب روايات كثيرة تقرب من التسعين ، لقيت رواجاً من الجمهور بعد موت الشاعر ، ومع ذلك فإنه لم يصل الي ايدينا الا تسع عشر رواية من اعماله يختلف كل منها حسب اهميتها الادبية ، ويلاحظ أن يوربيديس قد اقتفى أثر السلف عندما رجع الي أصول الفكر الاسطوري واولي ظهوره للطريقة التقليدية في استخدام اسلوب قديم سقيم ، كما انزل بطلاته من علياء الماضي وجعلهن يتحدثن ويسلكن سلوك النساء العاديات ، كما بلغ من حبه للواقعية أن اظهر علي المسرح نماذج من الحياة اليومية كالشحاذين ورجال من عامة الشعب الاثيني .

وقد اتخذ « اريستوفانيس » من ذلك مادة للسخرية ، ومن احب رواياته الي قلوب متذوقي الادب اليوناني رواية « افيجينيا » في « اوليس » وتروي كيف قدم « اجاممنون » ابنته كقربان للربة « ارتيمس » بعد ان أرسل في استقدامها واوهمها انها سوف تزف الي « اخيلوس » بطل الاغريق ، ولكنه بدلا من الذهاب الي مكان الحفل دفع بها إلي مذبح المعبد ، وعندئذ يعلن الشاعر استنكاره علي لسان الجوقة التي يرتفع صوتها

1) Cf., G. Murray, Euripides and His Age (1946); G. M. A. Grube, The Drama of Euripides (1961); A. Rivier, Essai sur le tragique d'Evripide (1944); G. Zuntz, The political plays of Euripides (1963); T. B. L. Wedster, the Tragedies of Euripides (1968); G. Zuntz, An Inquiry into the transmission of the plays of Euripides (1966).

بالغناء الحزين علي قدر العذراء التي تذبح لكي تدخل الرضا والسور علي قلب ربه .  
وتقول عنها الجوقة ( ان بماك سوف تخلدك كقاهرة لطروادة ) . وكذلك كان  
« يوربيديس » أول من بدأ الطريق لنوع جديد لروايات الحب والدراما الرومانية  
الطريفة - التي حولت الي كوميديا من نوع جديد في الادب اليوناني ، وهذا النوع من  
الروايات ملئ بالمفارقات العجيبة .

#### ثانيا : الكوميديا :

نشأ هذا اللفظ من كلمتين يونانيتين هما ( كوموس اودي - Comes-Ode ) اي  
الاغنية الريفية بما فيها من ضحك ومضخ ، ثم تطورت حتي اصبحت فنا رفيعا يعرف  
كيف ينتزع الضحكات من الجمهور بعد تفهم نفسيته ومزاجه وسيد هذا النوع من الادب  
بلا منازع :

اريستوفانيس Aristophanes ( ٤٤٥ - ٣٨٥ ق . م )<sup>(١)</sup> .

وقد تخصص « اريسثوفانس » في مهاجمة السياسيين ثم تحولت رواياته الي  
التشهير والسخرية الشخصية ، وبلغ من حرية الفكر أن أظهر علي المسرح قادة « اثينا »  
الكبار بصورة مضحكة وسخر منهم ومن آرائهم ، ومن اعمال « اريسثوفانيس » احدي  
مشيرة رواية اهمها « السحب التي سخر فيها من « سقراط » الحكيم و  
« السفسطائيين » ، ثم « الضفادع » التي سخر فيها من « يوربيديس » ، و « الطيور »  
التي سخر فيها من العدالة ومحاكم القضاء ، ومن اشهر كوميديات اريسثوفانيس روايته  
« الثزموفوريات - Thesmophoriazusa » ومن المحتفلات باعياد المرأة حيث  
يجتمعن في معبد من دون الرجال .

1) Cf., P. Boudreaux. Le texte D' Aristophane et see  
Commentateurs (1919) ; V. Ehrenberg, The people of Arisophanes 2  
(1951); C. F. Russo, Aristofane autore di teatro (1962); J.  
Taillardat, Les Inages D' Aristophane (1962).

## ٦ - علم دراسة الاساطير - Mythology .

ولنا أن نتساءل هنا هل علم دراسة الاساطير مصدر من مصادر الادبية ام انه دخيل حديث علي المصادر ؟ والحقيقة ان هذه الدراسة حديثة ومتطورة خاصة وان الاساطير تعتبر نوع من الادب والثقافة التاريخية القديمة (١) .

وصور الكتابات الاسطورية الاغريقية عديدة ومتناثرة ، الا أنه قد امكن جمع الكثير منها بصورة مرضية (٢) .

وللإساطير أهمية خاصة لدراسي الحضارة الاغريقية فلها أهميتها الضخمة ولا سيما أن الكتاب والفنانين علي مدي الاجيال قد تأثروا بالاساطير الاغريقية اذ اننا لا نجد عملا ادبيا او فنيا واحدا يخلو من تأثيرها ، وعلي سبيل المثال ما حوته ( الالياذه ) و ( الوديسه ) (٣) من اعتماد كلي علي صور عديدة من الاساطير الاغريقية القديمة ، ولذلك فانه من اجل فهم التراث الاغريقي او دراسته او تذوقه يجب الاثام بالاساطير ، ولا ادل علي أهميتها في نظر القدماء استعانة كثير من مؤرخي التاريخ الاغريقي القديم مثل « هروdot » و « ثيوكيدديس » ، و « ثيوپومبوس » بكثير منها في كتاباتهم ، بل والبحث حول مضمون احداثها (٤) .

وبالبحث في مضمون الاسطورة فانهما تألف غالبا من قصص الارياب والابطال من حيث مولدهم وموتهم ، وحبهم وبغضهم ، واحقادهم ومؤامراتهم ، وانتصاراتهم وهزائمهم ، واعمال الخلق والتدمير ، ونظام الكون وشكل الانسان واقامة الحضارة .

ويختلف المحدثون من دارسي الاساطير اختلافا جنريا في نظراتهم لطبيعة الاساطير القديمة وميدانها ومدلولها ، فهناك الذين ينظرون اليها كأنها روايات خرافية

1) Cf., Baldry (H. C.), Ancient Greek Literature in its Living context, London 1968.

2) Cf., Robert Graves, New Larousse Encyclopedia of Muthology, London 1977.

(٣) عبد المعطي شعراوي ، ( اساطير اغريقية ) ، القاهرة ١٩٨٢ ص ٥ وما بعدها .

4) Cf., Bowra (C. M.), Landmarks in Greek Literature, London 1966, PP. 188 ff.

وهمية ، ويتأقضيهم علي طول الخط لولئك العلماء الذين يؤمنون بان اساطير العالم القديم انما تمثل واحدة من أعماق منجزات الروح الانسانية ، علي أن هناك مدارس من المشتغلين بالاساطير ممن يجادلون بان الاسطورة القديمة ، انما ترتبط ارتباطا وثيقا بالمناسك والشعائر وان الاسطورة صورة عاكسة لذلك<sup>(١)</sup> .

ومع ان المحدثين قد تناولوا الاساطير بأسلوب حديث نحو مضمونها ومصادر<sup>(٢)</sup>ها إلا أنها لازالت لم تعالج المعالجة الدقيقة لمصدر من مصادر التاريخ الاغريقي القديم .

وبرغم أن الاسطورة في حد ذاتها صورة خيالية لكاتبها الا انها تعكس كثيراً من صور الحياة الاجتماعية والسياسية ، وكانت تمثل جزءا من التراث الشعبي ، فانه من الممكن اعتبار الاسطورة مصدرا ادبيا يمكن الاستعانة به اذا كان مطابقا لاي مصدر وثائقي لو أدبي .

---

(١) راجع ( اساطير العالم القديم ) ، نشر وتقديم : د. سمويل نوح كريم ، ترجمة ، د. احمد عبد الحميد يوسف مراجعة د. عبد المنعم أبو بكر القاهرة ١٩٧٤م : ص ٧ وما بعدها .

(٢) راجع ( د. عبد المعطي شعراوي ) المرجع السابق ص ١١ وما بعدها .



الفصل الثالث

تدوين التاريخ عند الاغريق

## الفصل الثانى

### تدوين التاريخ عند الإغريق

كانت الحياة السياسية عند الإغريق حياة حافلة . وهذه الظاهرة نتيجة طبقة متبقة عن نظام المدينة ( Polis ) فضلاً عن أن العالم الهلنى كان مسرحاً لتجارب عديدة ومتنوعة مرت بها النظم السياسية عند الإغريق . وفى إطار هذه التجارب تأصل الفكر السياسى وكان ارحنيلوخوس Archilochs ترايوس "Tyrtaios" وسولون "Solon" وثيوجنيس "Theognis" من أبرز الكتاب السياسيين الذين عالجوا مسائل الساعة السياسية فى نشرات من الشعر غير أن أغريق العصر لم يكن لديهم من الدوافع مايجعلهم على تسجيل خبرتهم فى سجلات تاريخية .

وكان التاريخ الوحيد الذى اهتموا به لايزال ذلك التاريخ الذى يستمد مادته من الملاحم الشعرية . وعلى العكس من ذلك كان لمصر ولأشور قبل الإغريق بوقت طويل سجلات كثيرة سجلوا فيها أحداث تاريخهم المعاصر كما سجلوا غزواتهم ومنجزاتهم وتراثهم .

كما يلاحظ أن بعض الملوك الأقوياء قد اعتادوا على تسجيل هذه الأعمال منقوشة على الصخر تمجيداً لأنفسهم وتعظيماً لقوتهم . وهذه مشاعر افتقدها الإغريق . وحتى الطغاة من حكامهم تحرروا من ذلك النوع من الشعور الذاتى الذى حدا بأشور بأن يعمل أن يكتب سجلاً بأعماله . ولم يفكر طاغية مثل بيزاستراتوس حاكماً على نسق فراعنة مصر أو ملوك آشور ، لكان فى وسعه دعوة أصدقائه من رجال الأدب ليشيدوا بأعماله ويفخموها فى دلائلها . ولكنه على العكس من ذلك دعا طائفة من رجال الأدب ليتفرغوا لإعداد ملاحم هوميروس للنشر ليتيسر للمواطنين الاثنيين الاطلاع عليها وليروا فيها صورة من صور حياتهم الماضية وحقيقة كانت هناك بعض السجلات التى تعود تاريخها إلى القرن السابع ولكنها اقتضرت على ذكر طائفة من الأسماء مثل قائمة بأسماء الموظفين أو الكهنة بالمعابد المقدسة .

ومن الأهمية بمكان أن نتبين أن اهتمام الإغريق بالتاريخ ، والذى تركه فى تلك الأيام ماتضمنته الملاحم من روايات تميز بالحياة كما كان اهتماماً مشمراً وكان فن الملاحم لايزال فى دور النمو وإن كانت فترة النمو على وشك الانتهاء ويكاد يكون من المؤكد أن الالبازة والاذيسة لم تصل إلى الوضع الذى انتهت به إلينا إلا قبل عام ٦٠٠ ق.م بقليل . ويرى

---

بعض المشتغلين بمنهج البحث التاريخي أن أناشيد هوميروس مهدت الطريق إلى وضع أسس علم التاريخ Historiography وأن تلك الأناشيد إنما بنيت على أساس من التاريخ . وأن البواعث التاريخية كانت الحافز إلى كتابتها . ومن ناحية أخرى فإن هذه الأناشيد لتثير روح البحث في مدى صدقها من وجهة النظر التاريخية . ولا أدل على ذلك من ملحمتي شاعر الإغريق «هوميروس» (اللياذة - الأوديسة) - والتي تتعلقان بأحداث حرب طروادة التي وقعت حوالي ١٢٨٠ أو ١١٨٠ أو عام ٨٠٠ ق.م. لتثير في ذهن المتوثب السقادة عدداً كبيراً من الأسئلة عن سير الحرب والنهاية التي انتهت إليها ، ومصير عدد كبير من الأبطال الذين أسهموا فيها <sup>(١)</sup> . وهذه أسئلة لم يعط هوميروس عنها أى اجابة . وكان التعطش لمعرفة كل المسائل التي أغفلتها اللياذة طلبة الشعراء المتأخرين الذين تقصروا أخبارها وكان عليهم أن يعالجوا التناقض في الأخبار المتعلقة بحدث ما وهذا يعنى ضرورة الالتزام بالتتابع الزمني بطريقة محددة وهو عنصر أغفله من يتكروا الأسطورة ولم يولوه الاهتمام الكافي ومن المستحيل القول إلى أى مدى اعتمد الشعراء المتأخرون من المدرسة الهوميروية على الأساطير المحلية ، وإلى أى مدى كانت هذه الأساطير من ابتكارهم ..

ولقد جاءت بعد ذلك مرحلة برزت فيها محاولة إعطاء الروايات إطاراً منتظماً ومن ثم ظهرت مدرسة الشعراء النسائيين (Genealogical Poets..) وكان الشاعر هسيودوس.. Hesiodos من أبرزهم وربما كان أول شاعر من شعراء تلك المدرسة وكان هدف هذه المدرسة أن تكون في نظام مطرد العلاقة بين الآلهة والأبطال يجعلهم ينحدرون من المخلوقات البدائية الذين تولد عنهم العالم . ومن ثم يستطيعون تتبع الأصول الأولى وتسلسل نسب الأسر الحاكمة في المدن الإغريقية

وللشاعر هسيودوس قصيدة « أصل الآلهة » (Theogonia) وهي أول كتابة دينية واعية باللغة الإغريقية . وفي هذه القصيدة ربط شاعر بطريقة منظمة بين الآلهة وبين علاقة هؤلاء الآلهة بنظرية عن أصول الكون ككل زيوس عند هروب الأرباب ولكن لم يكن الأول وما هو أو غيره بخالق لهذا الكون لأن الخالق يعنى أن شيئاً قد ولد . « وأول شيء كان خاوس .. Chaos ومعه كانت Gaea ربة الأرض ثم جمع بينهما إيروس (رب الحب) . فولد لهما اورانوس Uranus المسماة لمرصعة بالكواكب . الذي جعلته مساو لها

(١) راجع أشعار هوميروس (عاصم أحمد حسين) المدخل إلى تاريخ الإغريق .

فى الضخامة حتى أنه غطاها غماماً ثم خلق الجبال المرتفعة والبحر (Pontos) وتكونت الخليقة وبقي أن تعمر بالبشر ووحدت جايا بين نفسها وبين ابنها أورانوس وأوجا الجنس الأول من الآلهة .

كما ولدت طائفة من المخلوقات البشعة كان أورانوس يشعر برعب قاتل كلما شاهدها فجمعها وأغلق عليها فى أعماق الأرض فغضبت جايا وأوعزت إلى أبنائها بالتخلص منه ولم يستجب لها إلا ابنها كرونوس الذى فاجأ والده أثناء نومه وقطع أعضائه التناسلية فانساب دمه الأسود إلى ثنايا الأرض فكان خلق هذا العدد الضخم من العمالقة و (الغيلان) والمردة الجبارين ، ومن منية الذى انساب على « سطح أمواج البحر ولدت أفروديتى وكان كرونوس يتطلع كل طفل يولد له من زوجته ريا Rhea . وعندما أوشكت أن تضع ابنها زيوس طلبت نصيحة والديها جايا وأورانوس فتصحا لها بأن تخفيه فى كريت فلما ولد زيوس وضعت قطعة من الحجر فى قطعة من القماش ابتلعها كرونوس على الفور . وقامت جايا بنقل حفيدها إلى جبل ايدا بجزيرة كريت فيكون زيوس ابنها حرونوس وحفيدا لأورانوس .

وقد أشار البعض إلى « نسب الأسر التى كانت تعيش على أيام هؤلاء الشعراء بالأبطال الأسطوريين . وهذا يعكس اهتمامهم بتتبع الأصول التى تربط بين نشأة المدن وعصر البطولة . وظهرت نتيجة لذلك مجموعة من الأشعار التى يمكن أن نسميها بالملاحم المحلية ، والتى تقترب فى أسلوبها وطبيعتها من مدرسة هسيودوس وذلك بتسجيل الأصول الأسطورية .

ونتوقف أمام ملحمة أرماسبيا Arimaspes المنسوبة إلى اريستياس وهو شاعر من جزيرة بروكينسروس Procennesos فى بحر البروبونتيس (مرمرة) ويعود تاريخها إلى القرن السابع وربما إلى القرن السادس قبل الميلاد . وموضوع الملحمة هو اسكوديا Scythia ، التى يبدو أن واضع الملحمة قد قام بزيارتها وأهمية هذه الملحمة بالنسبة لنا أنها دلت على السبق بالاهتمام بالجغرافيا وعلم الأجناس وهما العنصران اللذان لازماه ظهور التاريخ بالمعنى المفهوم . ويبدو أنها تشير أيضا إلى حيث هو بالنسبة لاورستياس ، حدث معاصرة وهو يتعلق بتحركات قبائل الكيرى (Kimmerioi) . ( وهى قبائل هاجرت من جنوب روسيا ودخلت إلى آسيا الصغرى فى منطقة القوقاز ) وذلك فى نهاية القرن الثامن ق.م - ٣٥٣٤ - المدمرة التى نتجت عن تدافع الـ ٣٥٣٤ وهذه التحركات تكشف عن الآث

- 'مة ٣٦٣٥ والقبائل المجاورة ولم تنفرد Arimaspea - 'اثل الجغرافية ٣٦٣٥ بالاهتمام ب  
- 'أوذية هوميروس . وقد تأثرت بصفة خاصة أسطورة الأرجو ٣٦٣٥ بل شاركها فى  
للحمة Arimaspea الا ربما سببا إذا وردت أحداث الأرجو فى نفس المناطق التى زارها  
ارستياس .

وهكذا تكون الملاحم الشعرية قد أشيعت بالاهتمام التاريخى عند الإغريق وذلك حتى  
منتصف القرن السادس أو نهايته . وهذه الملاحم بالنسبة لنا أساطير ولكنه كانت تاريخياً  
بالنسبة للمعاصرين . فضلاً عن ذلك فقد اكتسبت هذه الملاحم خلال القرون التالية صفة  
شبه تاريخية . وقد خضعت مجموعة الروايات لسلسلة من عمليات ساذجة من النقد قد يشبه  
التحقيق التاريخى . وقد كتب الشعراء المتأخرون فى المدرسة الهويدمرية وشعراء مدرسة  
هسيودوس وهم يضعون نصب أعينهم مراعاة ما يتطلبه الترتيب المنهجى والترتيب الزمنى .  
ولم يكن هناك تاريخ مطلق أو تواريخ مطلقة . ولكن كان هناك تتابع زمنى فرضته تكملة  
مجموعة الأشعار المتعلقة بطروادة وعلاقة هذه الأشعار بالمجموعات الأخرى مثل الأشعار  
الطبية (نسبة إلى طبية) وهذه المجموعات كانت تحكم فى أشعار النسابين . وبفضل هؤلاء  
الشعراء النسابين حدث نوع من الانسجام بين الروايات المتناثرة المتناقضة حتى تعطينا صورة  
متوافقة عن الماضى بين أجزائها وعناصرها . وقد نجح هؤلاء الشعراء فى إرضاء شعور  
الإغريق بذاتيتهم .

## المؤرخون الإغريق

### هيكاتايوس Hecataeus

لاشك أن الهدف من وراء دراسة الأدب القديم ومناقشة الروايات التى كان يرددها  
الإغريق والمتصلة بأساطيرهم إنما هو التمهيد لبناء دراستنا على أسس من النقد وتمحيص  
الروايات التاريخية وهذا عمل بالنسبة لشعب مثل الإغريق مغرم بالأساطير فى الفترات  
المقدمة من تاريخه ليس بالسهل أو الهين .

ونحو النقد النقد التاريخى يلتزم بمبدأ أساسى يعتمد على أعمال الشك والنظر فى  
حقيقة ما يروى . وقد فطن مفكرو أبونيا بآسيا الصغرى إلى هذا المبدأ الهام من مبادئ النقد  
التاريخى وذلك تبعاً لازدهار العلم والفلسفة فى تلك المنطقة من العالم الإغريقى . والعلم

والفلسفة انما يؤسسان على الشك الذى يهذى إلى الحقيقة وهى طلبة العلماء والفلاسفة . ولم يمض زمن طويل حتى طبق المهتمون بالرواية التاريخية أساليب النقد التى مارسها العلماء على كل من يروى الإنسان من روايات تحكى قصته وتاريخه وكانت النتيجة التميز بين التاريخ والأسطورة . وهذا يعنى اختفاء الأسطورة ، بل إنها بقيت ولكن فى شكل جديد فلم يعد للمخلوقات التى يفوق فى قوتها طاقة البشر أى وجود باستثناء ماكان يتصل بما ينطق به العرض وما يترأى للناس فى أحلامهم واستبعدت الوقائع غير العادية وأحاطت الروايات الخيالية أو المبالغ فيها بالشخصيات التاريخية ولكن فى إطار ما هو ممكن بالنسبة للشخص العادى .

ولقد حدث فى تغيير فى طبيعة التجربة الإنسانية ، وتوقفت المعجزات - بل إن الشك بدأ يساوم التأمل فى شعر الملاحم وقبل عام ٥٠٠ ق.م شك اكسينقون وهو فليسوف من أبونا قى صدق كل من هوميروس وهسيودوس . ورفض فكرة تجسيد الآلهة فى هيئة البشر . ووصف أساطير الإغريق أنها محض خرافة . ومن رأى أن كل ما هو ممكن فى عصره كان وحده هو الممكن فى العصور القديمة . وما ترفضه اليوم لايمكن أن يكون حقيقة صادقة حدثت فى العصور السابقة ورفض وجهة النظر الأخلاقية أن ينسب إلى الآلهة سلوكاً لايقره العرف الأخلاقى المعاصر السائد عند الإغريق منتصف القرن السادس ق.م . أو مابعد ذلك .

وكان لبزوغ الفكر الفلسفى فى أثينا التوافق التام مع هذا الاتجاه ، إلى جانب ماكان يبذله رجال العلم لتفسير الطبيعة عن طريق العقل ونبذ الخرافة وكل تفسير لايقره المنطق وحدث أن زحف الفرس إلى آسيا الصغرى وضموا المدن الإغريقية إلى إمبراطوريتهم مما أثار الفضول عند الإغريق ليعرفوا ماذا يجرى فى أرض هؤلاء الفرس . وهذا الفضول دفع بالإغريق إلى ارتياد مجالات جديدة للدراسة ، لم تكن معروفة من قبل .

ويعتبر هيكاتايوس مؤسس علم التاريخ ، وإن كان عمله ينتمى أولاً وقبل كل شئ إلى عمل الجغرافيين بل إنه عند البعض ليعتبر أحد واضعى علم الجغرافيا . ولقد ولد «هيكاتايوس» فى منتصف القرن السادس قبل الميلاد ق.م . وقام بجولات فى بلاد الإغريق وعلى سواحل البحر الأسود وارتاد ، فضلاً عن ذلك المناطق الداخلية فى الإمبراطورية الفارسية ومصر ، وكان قمبيز قد ضمها إلى الإمبراطورية الفارسية فى عام ٥٢٥ ق.م . وربما

تكون رحلاته قد امتدت إلى جنوب أسبانيا . وفى كل مكان ذهب إليه اهتم بجمع الحقائق الأساسية التى مكنت من أن تضع كتاباً جغرافياً نشره تحت عنوان *Ges Periodos* جولته حول العالم أو خريطة العالم . وهو كتاب جغرافى فى المقام الأول إذ أنه تضمن وصف البلاد والأماكن التى قام بزيارتها . ومع ذلك فقد تجاوز هدفه الجغرافى عندما ضمن هذا الوصف معلومات على قدر كبير من الأهمية تتعلق بعلم الاجتماع *Anthropology* وتتعلق بالتاريخ . وقد مكن هيكاتايوس الإغريق عن معرفة تاريخ الشرق ودولة آشور وميديا وفارس واهتم بطبيعة الحال بتاريخ ايونيا على عهده ، ذلك التاريخ الذى لعب فيه هو نفسه دوراً هاماً . وبذلك يكون قد كتب لمعاصريه تاريخاً حديثاً . وكتب أيضاً تاريخاً قديماً لبلاد الإغريق وما يزيد كتابته أهمية أنه اهتم بالنقد .

وقد تأثر هيكاتايوس برحلته إلى مصر وبالروايات التاريخية التى كان المصريون يتناقلوها فيما بينهم . وفى مصر اكتشف أنه فى الوقت الذى كانت آلهة الإغريق تعيش فى تلال هيلاس وأوديسها . كان يحكم مصر ، وهى غير بعيدة عن بلاد اليونان ملوك من البشر . وفى هذا إشارة إلى أن آلهة الإغريق أن يأخذوا مركزهم الطبيعى من حيث القدم مثل آلهة المصريين ويجب كذلك أن يجرّد تاريخ عصر البطولة الذى عاش فيه أجداد الإغريق المباشرين ، من الجو غير الطبيعى الذى أحاطته به القصص الشعرى الأسطورية . والأهم من ذلك أنه أعرض عن أسلوب الملحمة التاريخية وكتب تاريخه نثرأ وربما يكون قد سبقته طائفة من كتاب ميليتوس الذين عالجوا بعض الموضوعات التاريخية ومن أهم هؤلاء الكتاب كادموس *Cadmus* وهو أيضاً من ميليتوس الذى عاش فيما يرجع فى أوائل القرن السادس ق.م. وكتب عن الأحوال الأولى للمدينة والمدن الأيونية الأخرى وقد كتب بالنثر وكتبه لم يخالف فى طريقة معالجته للموضوع أسلوب الملحمة وطبيعتها . ولكنه لا يمكن أن يقارن كمؤرخ بهيكاتايوس الذى يعتبر بحق واضع علم التاريخ لأن ( *Iogographer* .. ) هو الكاتب الذى يكتب نثرأ وليس بالضرورة أن يكون مؤرخاً .

(٢) *Charon* من لاميساكوس *Lampsacus* كتب تاريخ الفرس وتوقف ولقد تناول هذا المؤرخ كتابة تاريخ الفرس وتوقف عند تحطم الأسطول الفارسى بقيادة القائد الفارسى ماردوينوس عند رأس آثوس *Athos* بفعل العواصف فى عام ٤٩٢ . ولعله أورد فى بعض التفاصيل الخاصة عن غزوة الملك الفارسى اكسركسيس *Xerxes* إذ

كان هذا المؤرخ معاصراً لها .

(٣) ديونيسيوس Dionysius من مواطني مدينة ملاطية Miletus ولقد تتبع تاريخ الفرس حتى وفاة ملكهم دارا . وبذا يكون قد ألم بمعلومات هامة عن الحرب الفارسية وقد أشار إلى هزيمة الفرس في موقعة ماراثون . كما كتب كتاباً آخر تابع فيه الأحداث بعد وفاة دارا وأورد فيه أحداث الحروب الفارسية حتى فتوحات الاسكندر .

ويبدو لنا أن هدف هذين الكاتبين كان الاهتمام بتاريخ الإمبراطورية الفارسية التي أخضعت جانباً من بلاد اليونان وأرادت أن تخضع بقيمتها . وهذا الاتجاه لدى هذين الكاتبين أنساح لهما ميزة اسياغ عنصر الواحد على الموضوع . ذلك لأن الكتابة في تاريخ الإغريق في أي فترة إنما هو عمل شاق لأنه لم تكن لدى الكاتب أو المؤرخين وحدة في الموضوع أو نقطة انطلاق محددة يمكن عندها تتبع تصرفات بعض المدن الإغريقية الكبرى أو أهدافها . أما الحدث الخطير الذي أحاط به تاريخ الإغريق وهو الغزو الفارسي لبلادهم . وهذا الحدث كان أحد المناسبات القليلة التي جعلت المدن الإغريقية تقطن إلى وجود مصلحة عامة مشتركة فيما بينها ، وكانت كل مدينة قد تصرفت ازاء الخطر الفارسي بطرق تتفاوت فيما بينها . ويعلى على كل مدينة تصرفها دوافع مختلفة . غير أن ذلك سهل مهمة هذين الكاتبين إذ أمكن استقطاب الحوادث وحصرها في إطار محدد ، وذلك بتتبع معسكر الغزاة ووصف تلك الحالات التي شنت على بلاد الإغريق . على أنها جزء من التاريخ الفارسي .

ويمكننا أن نتبين بأن الدافع لدى هذين الكاتبين إلى تحري الكتابة عن الفرس إنما كان هو النفس الدافع الذي جعل هيكاتايوس يهتم بتاريخ الشرق وتتبعه حتى ثورة المدن الأيونية . وفي الواقع كان هيكاتايوس هو الذي أتاح لهما الاطلاع على هذا التاريخ المكتوب .

ومن الملاحظ أن «دينسيوس» وهو أن أيونيا كان يكتب عن أيونا بعد أن حررت من نير الحكم الفارسي ودخلت حلف ديلوس لتصبح تابعة لآثينا . ولم يكن تاريخ أيونيا مشرقاً كله من الناحية السياسية . ففي خلال فترة المائة سنة الأخيرة خضعت أيونيا لمملكة ليديا ثم خضعت للفرس . وعندما ثارت على الفرس وفشلت في ثورتها . ثم حملت على مساعدة غزاتها لإذلال بقية العالم الإغريق الحر . ولذلك أحس الأيونيون ببعض الحرج أن يساء تفسير موقفهم وأشفقوا ، إذا كتب غيرهم من الإغريق تاريخهم أن يكتبوه بطريقة تسيئ



إليهم وتشوه أعمالهم . ولذلك سعوا إلى كتابة تاريخهم بأنفسهم . وقد كان تاريخ الغزو الفارسي الذي يقص في ميليتوس يصاغ صياغة مختلفة عن تلك كانت تصاغ به أخباره في أثينا .

وفي رأى البعض أن حديث الأيونيين عن الحرب الفارسية كان تحدياً لولئك الذين أعجبوا بأثينا إعجاباً غير محدود .

(٤) **سكولاكس Scylax** من كارياندا Caryanda في كارييا في آسيا الصغرى . ينتمى هذا المؤرخ إلى نفس المدرسة التي ينتمى إليها مؤرخوا إيونا الأوائل . وقد عمل عند دارا الملك الفارسي ليقوم بتكليف من يتتبع مجرى نهر السند . وقام بعد ذلك بكتابة نتيجة اكتشافاته . كتب أيضاً ما يمكن أن تسميه تاريخاً معاصراً تركز حول شخصية مواطنه هيراقليديس أمير مولا سايا Mylasae الذي تخلى عن الفرس وبذل مساعداته للإغريق عند غزو اكسركسيس Xerxes الملك الفارسي لبلادهم . وكان بذلك أول كتاب إغريقي تكون إحدى الشخصيات محوراً لموضوع تاريخي .

ويجب أن نشير هنا إلى أن هؤلاء المؤرخون الأوائل لم يتحروا في كتابتهم التقيد بأصول النقد . ولكنهم عند ديونيسيوس مواطن هاليكارتاسوس وهو ناقد أدبي ممتاز ، هدفوا إلى جمع الروايات والسجلات بدون أن يضيفوا إليها أو ينقصوا منها شيئاً . وفي الوقت نفسه أثنى على أسلوبهم الواضح الموجز الجميل والذي يتناسب مع الموضوع الذي كتبوا فيه .

(٥) **انطيوخوس من سيراكوز** وقد عكف المؤرخ على كتابة التاريخ الباكر لكل من صقلية وإيطاليا وتتبع إقامة المستعمرات الإغريقية في تلك الأنحاء . وهو يبحث عن أصول السائل وبدايتها وكان يهدف أيضاً إلى معالجة تاريخ الإغريق في الغرب كخطوة لدراسة تاريخ الإغريق ككل دون التعرض لأية مؤثرات .

(٦) **هيلانيكوس من جزيرة لسبوس** : وهو مؤرخ معاصر لانطيوخوس . كتب عن تاريخ الفرس وعاداتهم والفترة الزسبورية من تاريخ الإغريق وخاصة تاريخ أثينا . وأهم ماوفق إليه هذا المؤرخ وضح تاريخ منتظم مساعد على وضع أسس البحث التاريخي عند

الإغريق من خلال منهج بحث تحليلي مبني على مؤثرات واقعية .

ولاشك في أن تأثير منهج هيكاتايوس واضح فيما ذهب إليه هؤلاء المؤرخون الأوائل المتمون إلى المدرسة الأيونية .

وقد اهتم هيكاتايوس بوضع التاريخ الزمني للأحداث التاريخية . وقد اهتم إلى أهمية هذا الموضوع وهو يبحث في انساب الإغريق وكذلك وهو يدرس تاريخ مصر وتاريخ الشرق . ولم يكن الإغريق قد ابتكروا بعد أى طريقة تعينهم على تاريخ الأحداث فلم تكن لهم قوائم مرتبة ترتيباً زمنياً فيما عدا قوائم الأسماء ، مثل قوائم كاهنات هيرا في أجوس ، وقوائم أراخنة أثينا ، وقوائم كهنة بوسيدوس ( رب البحر ) في هاليكارناسوس . ونادوا مايفصح إسم وارد في هذه القوائم عن تاريخ محدد لحادث ما . من ذلك مثلاً أرخونية سولسون التي تعطي تاريخاً لاصلاحاته الدستورية في أثينا . وهذه السجلات تكاد تكون عقيمة . ويليها المادة الوحيدة التي يقدمها النسابون فقط . فهي تزودنا بطريقة تقريبية للتعرف على فترات زمنية تؤرخ بالأجيال .

وكل ثلاثة أجيال تكون أحياناً مائة سنة . أى بواقع كل جيل ثلاثة وثلاثون عاماً . ويقدر الجيل في نظام آخر بثلاثة وعشرين عاماً وفى نظام ثالث بأربعين عاماً . ولعل هيكاتايوس ، فيما يرجع ، قد رتب الأحداث بحساب الأجيال وليس بالسنوات ، كوحدة زمنية يتعرف من خلالها على ترتيب أحداث مقاربة في القدم . ولكن بالنسبة للتاريخ المعاصر كانت لديه وسائل ومعلومات أفضل . إذ كان للممالك الشرقية طريقة واضحة في التاريخ تتبع سنى الملوك وهذه السنوات تلتقى زمنياً مع أحداث في تاريخ الإغريق . وتحدد عدداً من الأحداث البارزة ، مثل سقوط مدينة سارديس والمشكلة التي تكفل هيلانيكوس بزيارة حل لها تكمن في محاولة بناء تاريخ الإغريق ترتب أحداثه ترتيباً زمنياً ، بالاستناد إلى أعمال النسابين ، وعدد من القوائم مثل قائمة أراخنة أثينا والتواريخ الشرقية وقد اتخذ هيلانيكوس تاريخ أثينا ترتيباً زمنياً رتب في إطاره الأحداث بسنوات الأراخنة ابتداء من عام ٦٨٣ / ٦٨٢ . وعندما كتب لأول مرة انتهى بالترتيب على هذا النحو بعام ٤١١ . وبعد نهاية حرب البلوبونيسوس استمر في ترتيب الأحداث زمنياً حتى عام ٤٠٤ ق.م . وكانت الملاحظات على الأحداث موجزة . ولكنها لم تكن لتخلو من إعطائها لوتاً سياسياً معيناً

تعكس غسا بوطنية الأثنيين الديمقراطيون .

ويؤخذ على هيلانيكوس أنه لم يرجع إلى النقوش الكثيرة المنتشرة في أثينا وإلا لامكنه أن يصحح معلوماته ويؤرخ أحداثه بطريقة سليمة .

ونخلص من ذلك إلى أن الدراسة التاريخية للماضي عن الإغريق ، إنما تنبعث من روايات كانت الملاحم مصدرا لها . وظلت مدرسة الشعراء الهوميرويين وشعراء مدرسة هسيودوس تحتفظ بقوة سيطرتها حتى النهاية .

وأعقبت فترة الملاحم والأساطير فترة يمكن أن تصفها بالفترة التاريخية وكانت خلصا بين أعمال النسابين والأساطير . ذلك أن الأسر الأصلية كانت ترتبط بالأبطال بصلة الدم والقربة بالأبطال ومن ثم بالآلهة . وهذا ما حاد دون وجود فاصل حاد بين عنصر الأسطورة والعصر التاريخي .

ولكن ما إن التزمت دراسة الروايات الأسطورية بطابع أكثر ميلاً للنقد حتى بدأ اهتمام الإغريق يمتد إلى دراسة التاريخ «الحديث» ونظم مجتمعات غير الإغريقية وبذلك دخلوا في مجال التاريخ وخلقوا الأسطورة كمصدر لمعرفة ماضيهم .

وقد تأصلت في أيونيا الحركة الفكرية المستنيرة . وكان السبب الرئيسي لهذه الظاهرة الغزو الفارسي ، وما نجم عن ذلك من احتكاك مفكرى أيونيا بتاريخ الشرق وقد نهضت أيونيا في مجال العلوم . وتسبب تلك النهضة في تقوية روح النقد . فضلاً عن ذلك خلقت الاهتمام بعلم الجغرافيا ، لأن الوضع السياسي الجديد لأيونيا أتاح العديد من الفرص لدراساتها باستفاضة كاملة .

وقد أدت الرؤية الجديدة لتاريخ الشرق إلى ظهور التدوين التاريخي .. Historiography عند الإغريق . ومن واقع دراسة التاريخ ( الحديث ) للإغريق . وقد حمل الصراع مع الفرس في السنوات العشرين الأولى من القرن الخامس ق.م. عليان يبيدوا كتابة تاريخ عصرهم بل أن إحتكاكهم بالروايات التاريخية لبلاد غير بلادهم والتي كانت تدخل في نطاق الإمبراطورية الفارسية أوجد عند الإغريق اتجاهًا جديدًا تميز بنوع جديد من نقد رواياتهم الأسطورية . وفي كل هذه مجلات في دراسة التاريخ القديم والحديث والمعاصر وكذلك في ميدان الجغرافيا وهو العلم الوثيق الصلة بالتاريخ ، كان هيكتايوس هو

الرائد الأول وتضمن اصالته في سجلاته للمؤثرات أتت من خارج العالم الإغريقى

### (٧) هردوت Herodotos

لقد ولد هردوت فى لوكسيس Lyxes فى مدينة هاليكارناسوس إحدى مدن كاريا فى جنوب غرب آسيا الصغرى وذلك حوالى عام ٤٨٩ ق.م.

ولا نكاد نعرف عن حياته إلا ما يمكننا أن نستنتجه من بعض أحاديثه وقد نشأ فى أسرة على حظ لا بأس به من الثقافة والثراء تشتغل بالسياسة وتعمل على «تخليص هاليكارناسوس من طاغيها لوجداميس . . Llygdamis الذى أعدم Panyassis شاعر الملاحم الذى كان ابن عم المؤرخنا . وقد غادر هردوت مدينته قبل عام ٤٥٤ ق.م. بعد أن نفاه منها ذلك الطاغية ومكث بعض الوقت فى جزيرة ساموس وكانت مركزاً هاماً من مراكز الفكر والثقافة . وفى هذه الجزيرة كاد يستمع إلى أحاديث التجار والرحالة الذين كانوا يجوبون شتى أرجاء البحر المتوسط . ومن ساموس بدأ سلسلة رحلاته إلى مدينة أثينا ومنها ذهب إلى جنوب إيطاليا ليكون واحداً من أوائل المواطنين فى مستعمرة ثورى Thurii الجديدة التى أنشأتها أثينا وعمرتها بمواطني ينتمون إلى كثير من المدن الإغريقية وذلك فى عام ٤٢٥ قبل الميلاد حيث دفن بمدينة « ثورى » فى السوق العام agora .

ومن الملاحظ أن رحلاته قد شملت البحر الأسود وبابل وفينيقيا ومصر وربما أيضاً مدينة قورينه فى يرقه . ولعل أهم رحلاته كانت تلك التى قام بها إلى كل من بابل ومصر بعد أن أصبح مواطناً فى مدينة ثورى أى فى أواخر سنى حياته . أما السنوات التى كانت بين نفيه من مدينته ورحلته إلى وطنه الجديد قد قضاها فيما يرجح فى مدينة أثينا حيث توفّر على دراسة الحرب بين الفرس والإغريق وبصفة خاصة غزوة اكسركسيس لبلاد اليونان .

وقد أطلق هردوت على تاريخه اسم Historia Apodeixis أى تمحيص الأخبار ، وكما مر بنا ، تعنى كلمة Hisstoria البحث والتحقيق والفكرة الأساسية التى يدور حولها هذا التاريخ تنحصر فى تتبع العلاقات بين الإغريق والدول الشرقية فى الفترة ما بين تولية الملك كرويسوس Croeses عرشه ليدىما ( ٦٥٠ - ٥٤٦ ) حتى سقوط سيستوس فى يد الآثينيين فى سنة ٤٧٨ ق.م . وهذه الفترة بالنسبة للإغريق تاريخ حديثاً دون شئت

ويقع الكتاب في صورته التي نعرفها اليوم في تسع كتب وهذا التقسيم ليس من عمل مؤرخنا ولكنه من عمل النحويين والسكندريين ونسبوا كل كتاب إلي واحدة من عرائس العلوم والفنون والموسيقى بنات زيوس التسع . وكان هردوت يطلق على أقسام كتابه عبارات عامة فيقول الأحاديث المصرية والأحاديث الليبية الخ . . .

وفي الواقع أن تاريخ هردوت يشتمل على ثلاث أقسام رئيسية ويتفرع كل قسم إلى ثلاثة أقسام فرعية .

#### القسم الأول :

خصص للحديث عن عصور قورش وقمبيز وتولية دارا عرش الفرس ( ٥٤٦ - ٥٢١ ) .

#### القسم الثاني :

يتحدث عن عصر الملك دارا .

#### القسم الثالث :

يتحدث عن عصر الملك اكسركسيس ٤٨٥ .

ومن الناحية الجغرافية يختص القسم الأول بقيادة آسيا بما في ذلك مصر في حين أن القسم الثاني يختص بأوروبا أما القسم الثالث فيختص ببلاد اليونان .

ونستطيع أن نستنتج من خلال القسم الأول على معلومات هامة تتعلق بالإمبراطورية الفارسية وتنبع نموها وانتصاراتها ويعطى القسم الثاني صورة عن فشل الفرس في بلاد الكوديا وماراثون وفشل الإغريق في أيونيا . أما القسم الثالث فيسجل هزيمة الفرس على يد الإغريق ومن ناحية ثالثة لكل قسم من الأقسام المتسعة الفرعية التي أخذ كل قسم منها اسم واحدة من هوريات الفنون Musae التسع وهن بنات زيوس من ربة الذكرى فكرة رئيسية وتكون وحدة موضوعية صغيرة متكاملة على النحو التالي :

الكتاب الأول حورية التاريخ Clio موضوعة الملك قورش

الكتاب الثاني حورية الموسيقى Euterpe موضوعة مصر

الكتاب الثالث حورية الكوميديا Thalia موضوعة ووحدة الموضوع غير واضحة

وأن كان هردوتوس قد اهتم بثورة عند الفرس انتهت بتولية الملك

دارا العرش

- الكتاب الرابع : حورية التراجيديا Melpomene موضوعة سكوديا ولوبيا (ليبيا) .
- الكتاب الخامس : حورية الرقص Terpsichore موضوعة ثروة الايونيين
- الكتاب السادس : حورية شعر الغزل Erato وموضوعة معركة ماراثون
- الكتاب السابع : حورية الشعر الغنائي Polyhymnia موضوعة غزو اكسركسيس لبلاد الإغريق وينتهي بموقعة ترموبولاي .
- الكتاب الثامن : حورية الفلك Urania موضوعة تحول المعركة لصالح الإغريق في سلاميس
- الكتاب التاسع : حورية الشعر الحماسي Calliope موضوعة الانتصارات الإغريقية في موقعتي بلاتايا وميكالي

ويجب أن نشير إلى أنه لا ينبغي أن يفهم أن هردوت تعتمد أن يلزم هذه الخطة عندما بدأ في جمع مادته تاريخية وأما هناك مايدل على أنه كتب الكتب الثلاثة الأخيرة قبل الكتب الستة الأولى ولم يكن ليقتصد أساساً من كتابة غير وضع تاريخ لغزوة اكسركسيس ولكنه أثناء رحلاته التي قام بها أن يتوسع في مادته التاريخية بحيث يختتم مؤلفه بتلك الغزوة . وهذا يعني أن فكرة الكتاب كانت تشكل نفسها تدريجياً . وهكذا يتبين أن الحروب الفارسية كانت مصدر الوحي الأصلي الذي يكمن وراء دراسة مؤرخنا لتاريخ عصره . حيث يلاحظ تأثيره بشعر الملاحم بفن الكتابة الثرية التي سادت القرنين الثامن والسابع وتأثير أيضا بمذهب السوفسطائيين الذين دفعوا بالفكر خطوات عن طريق أعمال النقد والشك من خلال مدرسة مميزة .

والاهتمام بالناحية الجغرافية واضح تماماً في أحاديث هذا الموضوع حتى أن طائفة من النقاد اعتقدوا أنه لم يقصد أن يكون مؤرخاً من سجل رحلاته ومعلوماته الجغرافية . وقد بلغ اهتمامه باستقصاء أحوال الأمم والشعوب حدا جعل نفرا من الكتاب يعتقد أنه أما كان يجمع معلومات انثروبولوجية أصلاً . وجاء اهتمامه بالتاريخ أمراً عارضاً . لذلك فهم يخرجونه من زمرة المؤرخين ويعطونه المكان الصحيح - في رأيهم - بين علماء الاجتماع .

وانرد على هؤلاء أن هردوت كان متأثراً إلى حد بعيد بمدرسة هيكتاتايوس . وهذا التأثير واضح في كتابة مؤرخ هو نفسه كان رحالة يهتم بتدوين أخبار رحلاته .

ويلاحظ أيضا أنه عندما كان يكتب كل من مصر وسكوديا موضوع الاهتمام الرئيسى لدى الأثينيين لأن الأثينيين كانوا أساساً القوم الذى يستمعون له . وكان من الطبعى أن يركز هردوت فى أحاديثه على كل ماثير اهتمامهم ويجب ألا نفض أمر الحملة الأثينية فى مصر فى منتصف القرن الخامس وحملة بركليس ٤٤٤ ق. م . فى البحر الأسود . بل أن البعض يظن أن مؤرخنا قام بزيارة البحر الأسود بمناسبة حملة بركليس .

ويبدو أنه لم ينتحل عن طابع الملاحم حتى لايفقد سامعيه متعة الاستماع لأحداث طويلة متصلة . ونلمس بوضوح تأثير هردوت بهوميروس وإن كان لم يقلده بصورة واضحة .

وقد اتبع هردوت تقليداً آخر فجعل ، مثل هوميروس ، شخصياته التاريخية تتحدث . فلم يقدم لنا فقط محادثات قصيرة ولكنه قدم محاورات وخطباً طويلة مثل تلك التى قال أن الملك اكسركسيس والقائد أن ( مارد ونيوس ) و ( أوتابانوس ) ألقوها فى المجلس قبل أن يصدر القرار بغزو بلاد الإغريق .

وتسوق أمثلة مثل الحوار الذى دار بين سولون وكرويسوس .

والخطاب الذى ألقاه مبعوث مدينة كورنت عندما كان الاسبرطيون يبحثون عن موضوع محل أثينا عل « إعادة أسرة الضاغية بيستراتوس إلى الحكم . وإذا كان هردوتوس قد جعل المبعوث الكورنثى يطيل خطابه بأن أورد مقدمة طويلة عن اتاريخ كورنت ، فإن مؤرخنا فى ذلك متأثراً بلا شك بالملحمة الأيونية وليس بالدراما الأثينية وبذلك يكون هردوت قد أكسب تاريخه مسحة ملحمية حتى يكون مشوقاً لسامعيه أو لم يقرأه .

وتدور نظرية هردوت على الصراع بين بلاد الإغريق والشرق . ولهذا الصراع بالنسبة له معنى أعمق من مجرد الوقوف على النتائج السياسية للحرب الفارسية . وقد كان الاحتكاك والتصادم بين نوعين مختلفين للحضارة ، وشعبي لكل منهما طابعه الخاص ونظمه السياسية وكان هردوت منطقياً مع نفسه ، وهو يختتم القسم المخصص من كتابه للصراع بين الفرس والإغريق ، إذ نبه على المفارقة القائمة بين العبودية عند الفرس والحرية عند الإغريق ، بين الأتوقراطية الفارسية ، والدستورية الإغريقية .

وهكذا فإن عمل هردوت اتخذ طابع دراسة الحضارة . كما قدمت لنا أناشيد هوميروس صورة حية لحضارة الإغريق القديمة ، فإن تاريخ هردوتوس يزودنا بنظرات فاحصة عميقة للحضارة الهلينية فى القرن السادس ق.م. وفضلاً عن ذلك فإنه يصف لنا حضارات كل الشعوب الشرقية التى دخلت فى نطاقها بصفة مباشرة أو غير مباشرة .

وإذا كان تاريخ هردوت هو دراسة لتاريخ الحضارة ، فلنا أيضاً أن نقول أنه كانت ملامح معينة لتاريخ عالمي . ولم يكن تاريخ هردوت تاريخاً عالمياً سواء فى الزمان أو فى المكان . فلم يحاول أن ينفذ بعيداً إلى ماضى تاريخ الإغريق . ولكنه كان فقط يلمس عن غير قصد بعض أحداث الفترة القديمة من ذلك التاريخ . ومن حيث المكان فإنه لم يتعرض للإغريق الغرب ولم يضمن كتابه حتى معلومات هيكتايوس عنهم .

ومع ذلك فقد كان لعمله نفس القيمة العالية التى نعطيها لما يكن أن نغميه التاريخ العالمى ، إذ جمع فى وجهة نظر واحدة وجمع فى قصة واحدة تاريخ الشعوب المختلفة التى ارتبطت فيما بينها بعلاقات ومعاملات وبذلك خرج بهذه الشعوب من عزلتها وأعطاهها دلالة كبيرة أو صغيرة فى التاريخ العام للبشرية وبذلك فإن تاريخ هردوت فى نطاق نظريته ، تاريخ موجز وهذا ما لم يلام عليه وبالرغم من أنه لم يوضح فكرته ، إلا أن كتابه يعد درساً فى وحدة التاريخ .

وبالرغم من أن هردوت لم يهتم بتاريخ فترة عصر البطولة ، إلا أنه كان أحياناً يشير إلى بعض الروايات الأسطورية وكان لا يقف منها موقف الصدق المعتمد بصحتها . ولم يكن ليقف من ديانة الإغريق بصفة عامة موقف أصحاب المذهب العقلى ، ولم يكن له رأى فلسفى واضح . وكان ينظر إلى الحياة البشرية على أنها تخضع لسيطرة قوية علوية تفوق البشر قوة . وتتنازع هذه القوى عوامل الغيرة والغضب والرغبة فى إقرار العدالة وتحكم فى تصرفاتها . ثم أن إرادتها تصل إلى البشر عن طريق الوحي والاحلام . ولكنه لم يعد على استعداد لأن يقبل فكرة أن الآلهة تتحدث مع البشر . ولا يعرف بأنه كان من الممكن أن تتجلى الآلهة للبشر فى أى فترة من فترات التاريخ ولم تكن فلسفة من القوة بحيث ينكر حدوث اتصال بين الآلهة والبشر كما تفيض بذلك أشعار الملاحم . ولكن مما يبعث الراحة إلى النفس أن تكون مثل هذه الأشياء قد حدثت فى الماضى البعيد . وقد قبل هردوتس ماقاله النسابون ولكنه لم يقبل أن يكون برسبوس أو هرقل ابناً لآله . وكان أحياناً يقص



أسطورة أو قصة يهيمن فيها القوى العلوية . ولكنه لا يتحمل مسئوليتها . بل أنه كان أحياناً يعالجها بسخرية فيها الكثير من اللطف والرقه . ومن ذلك مثلاً أنه أشار إلى أهل تساليا ذكروا أن بوسيدون ( رب البحر ) شق لنهر بينيوس ( Peneius ) مجراً إلى البحر وتعليقاً على ذلك يقول « إن قصتهم قصة حسنة مقبولة ، وأى شخص يظن أن بوسيدون قادر على زلزلة الأرض وأن الصخور التى نجت عن الزلزال إنما هى من فعله ، ينسب إليه على الفور أى واد جيلى . ويبدو لى أنه من فعل أحد الزلازل .

وبالرغم من إنه كان على استعداد لقبول ما يمكن أن يثبت التجربة احتمال حدوثه إلا أنه لم يضع حداً فاصلاً بين ماهو بشرى وما هو إلهى . ولم يعتبر فكرة أن الآلهة كانت تمشى على الأرض فى فترة من الفترات تتراوح مع البشر فكرة مضحكة . فلم رفض إذن الاعتراف أن ينسب هرقل دبسيوس إلى أبويهما ؟ الالهيين ؟ ومن الأهمية بمكان التنويه بأن هردونوس إنما ورث هذه النزعة التى تشكك من هيكتاتايوس ، الذى توصل إلى هذا الاتجاه نتيجة تأثره بمدرسة إيونيا الفلسفية وبدراسة المقارنة لأساطير الإغريق واهمame بدراسة الديانة المصرية . وفضلاً عن ذلك نلسمس تأثر هردوت وهيكاتايوس فى معلومات الأول عن مصر . فوصفه لمصر ليس عملاً أصيلاً ولا هو الأول من نوعه ، وباستبعاد ملاحظاته يكون كتابه الثانى عن مصر تكراراً لما أورده ، هيكتاتايوس فى « خريطة العالم » وعندما ذكر هردوت مصر صحب معه بلا شك كتاب هيكتاتايوس . وقد أضاف إليه بعض التصحيحات ، وبعض المعلومات الجديدة ومع هذا فإن الفصل الأول إنما يعود لهيكتاتايوس الذى وضع أساس الكتاب . ومع ذلك فإن هردوت لم يشر إلى ذلك قط . ربما يكون راجعاً إلى أن القدماء لم يألّفوا عادة ذكر المصادر التى ينقلون عنها إلا إذا كان بغرض نقدها . وقد أبرز هيكتاتايوس أهمية النيل وذلك فى عباراته المدهشه « ان مصر هبة النيل » وردد هردوت هذا القول كما لو كان هو قائل تلك العبارة . ومن ناحية أخرى كرر هردوتوس أخطاء هيكتاتايوس دون أن يكلف نفسه مشقة التأكد من صدق معلوماته .

ويبدو تشكك هردوت فيما سجله من تفسير لأسباب تبدو فى نظر الفرس ، مسئولية عن نشوب الحرب بين الإغريق والفرس باعتبار هذه الحروب هى مظهر من مظاهر الصراع بين آسيا وأوروبا ، الذى يحلو لبعض المؤرخين تسميته بالمشكلة الأبدية بين الشرق والغرب . ويتلخص الموقف على النحو التالى :

**أولاً :** سلب تجار فينيقيا ملك أرجوس ابنته أيو (IO) . ولذلك فإن نفرا من الكريتين خطفوا الأميرة أوروبا (Europa) من مدينه صور .

**ثانياً :** أتى العدوان بعد ذلك من جانب الإغريق عندما حمل قائد السفينة أرجو معه الأميرة ميديا من خولكيس (على البحر الأسود) . ورد الآسيويون باغتصاب باريس من ملك طروادة لهيلين زوجة مينيلوس ملك أسبرطة . وولدت حرب طروادة التى تلت فى الآسيويين روح الكراهية للإغريق . وكانت الحرب الفارسية هى التعبير الصادق لهذا الشعور .

وتبدو سخرية مؤرخنا من وجهة نظر الفرس هذه عندما يقر أن الفرس وليسوا الإغريق كانوا هم الذين بدأوا أعمال العدوان ، وذلك باعتبار قيام قورش بغزو ليديا عملاً عدوانياً . ولايستطيع الفرس الإشارة إلى أحداث الماضى ليرفعوا عن أنفسهم مسئولية شن الحرب ضد الإغريق .

وبالرغم من أن هردوت كتب باللهجة الأيونية ، إلا أنه لم يكن أيونياً . ومع ذلك لايمكن فصله عن مدرسة المؤرخين الأيونيين الذين يدين لهم بالكثير . وفى الواقع أن هذا المؤرخ أبعد نفسه عن أيونيا وعن مصالحتها . وعندما قص أحداث الثورة الأيونية ، والدور الذى لعبه الأيونيين فى الحرب فى جانب اكسركسيس . لم يخف احتقاره لشعب استبعد مرات ثلاث . وكان حريصاً أن يسجل ، دون تعليق منه ، رأى أهل أسكوديا ، أن الأيونيين أكثر شعوب العالم جبناً وخوار عزيمة . وكلما سنحت له الفرصة كان لايتردد فى نقد آراء كتاب أيونيا . وفى رأى البعض أن هذا الشعور تجاه الأيونيين لايعود كلية إلى أنه ينتمى بحسب مولده إلى هاليكارناسوس الدورية . وبالتأكيد كان يفرق بين الدوريين والأيونيون . بل كان يفرق بين الأيونيين أنفسهم فكان يفرق بين الأثينيين ( وهم أيونيون ) وبين أيونى آسيا . وكان معجباً بأثينا والأثينيين متحمساً لامبراطوريتهم . ولعله ترجم هذا الشعور باشتراكه فى إنشاء مستعمرة ثورى .فى ايطاليا باعتبارها مستعمرة أثينية اشك فى أن اهتمامه بموقعة ماراثون بسل وبحملة اكسركسيس كلها ، عكس رغبته فى الإشادة بعظمة الأثينيين . وفى الواقع أن تفاصيل هذه الأحداث انما كتبت من وجهة نظر أثينية ولايستبعد أن يكون قد سجل الرواية الأثينية ولم يخف هردوت سخريته من أسبرطة وقعودها عن نجدة أثينا حيث أن جيوشها لم تصل إلا متأخرة لا لشيء ولكن لأن الأسبرطيين كانوا يحتفلون

بأحد أعيادهم . ولم يخف حقه على الكورنثيين . وفضلاً عن ذلك فإنه التمس لاثينا الدوافع التي تبرر مطالبتها بأن تكون زعيمة للإغريق وهي لانزال تخوض الحرب ضد الفرس . وأرجع هذه الدوافع إلى عوامل أسطورية وتاريخية ولكن في ذلك الوقت كانت أسبرطة هي الزعيم والقائد ولم يكن الصراع بينها وبين اثينا قد بدأ بعد . وبذلك يكون هردوت قد صاغ تاريخه في ضوء ما أسفر عنه الموقف بعد إلحاق الهزيمة بالفرس ويكون قد ضحى بالتاريخ لحساب السياسة .

وفي رأى غالبية النقاد أن هردوت التزم في كتابته أسلوباً تأثر بشكل واضح بسعر الملاحم وبمذهب السوفسطائيين التي بدأت تنتشر في بلاد اليونان في القرن الخامس .

ويهمنا من كتب هردوت كتابه الثاني الذي خصصه للحديث عن مصر . قدم هذا المؤرخ على ظهر إحدى السفن التجارية الإغريقية ، إلى نوكراتيس ، وكانت مستعمرة لأهل ميليتوس أقاموها على الفرع الغربي للدلتا لتكون مركزاً للإتصال التجاري مع العالم الإغريق . ومنها ذهب إلى زيادة مناطق الدلتا ثم بقية أنحاء مصر ، فزار صعيدها ومنطقة الفيوم .

وقد تحدث إلى أهالي البلاد مستعيناً بالإغريق المقيمين في مصر والمترجمين والكهنة وأن كان في رأى البعض أن اتصاله اقتصر على صغار الكهنة دون كبارهم . وكان في استطاعته لو اتصل بهم أن يحصل على معلومات صحيحة عما تلك التي أتى بها .

ويعاب عليه أيضاً أنه لم يكن يعرف لغة المصريين وهذا أوقعه في بعض أخطاء تنشأ عادة نتيجة لخطأ في النقل والترجمة .

( راجع مقدمة كتاب « هردوت يتحدث عن مصر » للدكتور أحمد بدوي ، التي قدم بها لترجمة الكتاب الثاني للدكتور محمد صقر خفاجة ) .

وقد خصص كتابه الرابع للحديث عن ليبيا ( راجع كتابنا « دراسات في تاريخ ليبيا القديم » )

ومهما يقال عن هردوت فلاشك أنه ترك لمؤرخي التاريخ القديم كتاباً حوى التاريخ العالمي للفترة التي كتب فيها . ولا نستطيع أن نساير بعض نقاده في قولهم أن كتابه مملوء بالقصص والأساطير ، وأنه لم يكن يعمل النقد فيما أورد من أخبار ذلك كثيراً ما كان

يعلق على بعض أخباره بقوله « هذا مايقوله الناس ولكننى لأصدقه » أو بقوله « لما كنت لأعرف الحقيقة ، فأننى أورد القصة كما رويت لى » . وفلسفته تقوم على أساس الإيمان بتغير الحظ وبعادلة السماء والانتقام الالهى .

وعلى كل فإن هردوت يستحق لقب « أبو التاريخ » الذى أطلقه عليه الخطيب الرومانى شيشرون .

#### (٨) ثوكوديدس Thucydides

هو « ثوكوديدس بن أولوروس » ومن المرجح أنه قد ولد فى الفترة ما بين عامى ٤٦٠ ، ٤٥٥ ق.م. يختلف عن هردوت فى أنه مواطن أثينى . وهو فضلاً عن ذلك ينتمى إلى أسرة مرموقة فى تراقيا أصهر إليها ملتباديس بطل موقعة « ماراثون » وبذلك يكون ابن عم « كيمون » وقد ورث صبغة غنية بمناجم الذهب فى تراقيا . وقد وقع تحت تأثير السوفسطائيين حيث تشكل تفكيره بهذه الثورة العقلية التى أوجدتها فى بلاد الإغريق فى القرن الخامس . وتعلم من السوفسطائيين كيف يناقش ويفند الوقائع التى تنتهى إليه وكيف يخضع للمنطق كل شئ. يحث فى عاله . وإذا كان هردوت قد تأثر « ثوكوديدس » بها كان شديداً وأكثر وضوحاً .

وإذا كانت الحرب الفارسية الإغريقية قد أظهرت هردوت كمؤرخ لأحداثها فإن حرب « البلويونيسوس » التى نشبت بين أثينا وأسيرطة ، أظهرت ثوكوديدس التى تمرس بالحرب فى فترة منها عندما كان قائدا ( Strategos ) فى عام ٤٢٤ ق.م. ولم يستمر طويلاً فى منصبه إذ نعى عنه نتيجة لفشله فى انقاذ مدينة امفيبوليس من أن تقع فى يد الأسبرطيين ، بل والاكتر من ذلك أنه نفى لمدة عشرين عاماً ، تفرغ خلالها لتتبع أنباء الحرب . وقد ذكر فى اقتتاحية كتابه : أن ثوكوديدس الاثينى كتب تاريخ الحرب بين أهل البويونيسوس والاثينيين ، وأنه أرخ لهذه الحرب منذ اللحظة الأولى التى نشبت فيها ، وهو يعتقد أنها ستكون حرباً عظيمة تستحق الرواية أكثر من أى حرب مضت . ولم يكن اعتقاده هذا قائماً على غير أساس . وقد أكمل كل من الفريقين استعداداتهما ووصلا بها إلى أقصى درجة من الكمال ، وأنه ليرى أن باقى الإغريق لن يلبثوا أن يختاروا الوقوف إلى جانب أحد الفريقين . وإذا كان هناك من لم يشارك بعد فى الحرب فإن ذلك راجع إلى أنه يعمل التفكير فى الجانب الذى سيحارب إلى جانبه ، وبالتأكيد أن هذه الحرب كانت أعظم حدث

فى التاريخ المعروف حتى الآن ، ليس فقط بالنسبة للإغريق بل أيضا بالنسبة للعالم المتبررين . واكاد أقول بالنسبة لكل البشر ذلك أنه « بالرغم من الأحداث التى وقعت فى عصر يوغل فى القدم ، وتلك التى سبقت الحرب مباشرة ، لا يمكن الجزم بها بوضوح نظراً لمرور الزمن » ولكن الشواهد التى استطيع أن أطمئن إليها بعد تمحيصها كلها تشير إلى أنه لم يكن هناك شئ عظيم سواء فى الحرب أو فى غير الحرب .

ويشير ثوكوديديس « أيضا بقوله » أننى لأروى قصة أحداث هذه الحرب لتكون تسلية للناس وإنما اتحرى الحقائق لأروى قصة صادقة لأحداث وقعت فى الماضى وستكرر فى المستقبل بنفس الطريقة لأن طبيعة البشر ثابتة لا تتغير وذلك حتى يعى الناس دروس الماضى . وفى عام ٤٠٤ بعد أن تحققت هزيمة أثين فى حرب اليلويونيسوس كتب ثوكوديديس مقدمة جديدة لمؤلفة هذه الحوادث . قال فيها أنه كتب تاريخ أحداث الحرب وأنه عاصرها وكان فى سن تسمح له بأن يقدر الأمور حق قدره وأنه كان يراعى الدقة فى تتبع تلك الأحداث حتى يتمكن من جميع المعلومات الصحيحة . وقد قسم علماء الاسكندرية اعمال ثوكوديديس كما تعلموا بالنسبة إلى ثمانية كتب وأن كان يشك فى نسبة الثامن منها إليه .

خصص الكتاب الأول للحديث عن التاريخ القديم للإغريق ، ويعتبر البعض هذا الكتاب يكمل كتاب هردوت إذ يتناول بإيجاز أحداث السنوات من عام ٤٧٩ إلى ٤٤٠ . ويبدو أن ذلك كان ضرورياً ليتسنى له شرح الظروف التى أدت إلى قيام الحرب بين أثينا وأسبرطة .

وخصص للحديث عن السنوات العشر الأولى من الحرب الكتاب الثانى والثالث والرابع وقسمان الكتاب الخامس .

وتتناول بقية الكتاب الخامس من فترة السلام المعروف باسم صلح نيكياس . فى عام ٤٢١ ق. م . أما الكتاب السادس والسابع فموضوعها انكازة التى حلت بالأتينيين فى صقلية .

ويعرض ثوكوديديس فى الكتاب الثامن للأحداث التى تتابعت على أثينا بعد كازة صقلية .

وقد التزم ثوكوديدس منهجاً علمياً قوامه الدقة فى استقصاء الحقائق وتحليلها بطريقة سليمة توضح أسباب الأحداث وعلتها ونتائج التى أسفرت عنها ونبذ الأسطورة والخرافة واهتم بأن يخرج من وراء معالجته أحداث حرب البليوتيسوس بفلسفة معينة . وكان البحث عن الأسباب الحقيقية هى عيته وطلبه . فمثلاً يرى أن السبب الحقيقى للحرب إنما يمكن فى اطراد نحو قوة أثينا . وقد بلغت حداً من القوة أزعج أسبرطة وأثار قلقها . أما عدا ذلك من عوامل وأسباب ، مثل المنافسة التجارية بين معسكرى أثينا وأسبرطة ، وانتماء أثينا للعصر الأيونى ، وانتماء أسبرطة للعنصر الدورى أو أخذ أثينا بالنظم الديمقراطية على حين كانت أسبرطة تناصر الأوليجاركية - وسعى أثينا للسيطرة على حليفاتها ، وتزعج أسبرطة لمعسكر الإغريق ، وأن الحرب كانت بين الطرفين بصورة غير مباشرة تحملتها حليفاتها بشكل مباشر .

وتتلخص المصادر التى رجع إليها ثوكوديدس فى المعلومات التى استقاها بنفسها يوم كان مشاركاً فى الحرب بوصفه قائداً أثينا ، ومن الروايات التى كانت تأتية فى منتهى . وكان يرجع أحياناً إلى الوثائق التى أمكنه الاطلاع عليها مثل نصوص بعض المعاهدات . كما وأنه اعتمد على شواهد الآثار التى تكشف عن أصول الإغريق . ولهذا فهو يعد عند البعض « أباً لعلم الآثار » .

كذلك فقد اهتم مؤرخنا أيضاً بأن يضمن كتابه بعض الخطب التى ألقاها زعماء عصره وقد أخذ عليه أنه لم يث هذه الخطب كما ألقاها أصحابها . وكأنما كان يشعر أنه سيهاجم من هذه الناحية فقال أنه كان من السع استعادة الفاظها بدقة . والأمير سواء بالنسبة إلى الخطب باللغة التى يلوح له أن هؤلاء الخطباء عبروا بها . ويقول أنه حاول التقيد بالمعنى العام ما أمكنه ذلك قدر المستطاع . وبدافع البعض عنه بأنه وغيره من المؤرخين القرماء لم تكن لهم وسائل تسجيل الخطب كما ألقى حتى ولو كانوا قد استمعوا إليها بأنفسهم بالحضور .

ويستشف ثوكوديدس فلسفة خاصة مؤداها أن شعور دولة ما بقوتها يولد لديها الرغبة فى العدوان والطغيان ولولا ذلك لما قامت الحروب والمنازعات بين الدول .

ونستطيع أن نتبين فلسفته التاريخية أيضاً فى عبارته التى قال فيها « أننى » لاأروى قصة أحداث هذه الحرب لتكون تسلية للناس وإنما اتحرى الحقائق لأروى قصة صادقة لأحداث

وقعت فى الماضى وسيتكرر حدوثها فى المستقبل بالطريقة نفسها ، لأن طبيعة البشر ثابتة لانتغير ليعى الإغريق دروس الماضى »

وقد يفهم من هذه العبارة أن ظاهرة التكرار فى أمور البشر يمكن أن تحدث بمعنى أنه إذا تكررت الظروف المتشابهة فالنتائج قد تكون واحدة مادامت الطوائع الإنسانية لانتغير . وبذلك قد تساعد معرفة الماضى على التنبؤ بالنتائج التى قد ترتب على وقوع حدث بعينه فى الحاضر .

وبذلك فأننا نرى أن « ثوكوديدس » خط بكتابة التاريخ خطوات واسعة تجعله دائماً مؤرخاً ينفرد بين مؤرخى العالم القديم الذى يلتزم علمياً بكافة أركان البحث التاريخى بالمفهوم الحديث المعاصر .

الفصل الرابع  
تدوين التاريخ عند الرومان



## الفصل الرابع

### تدوين التاريخ عند الرومان

لاشك أن روما بتاريخها العريق قد تأثرت وأثرت على بلاد الإغريق بصورة مباشرة وغير مباشرة ، وأنها حيرت الإغريق وفلاسفتهم خاصة وهم يدركون أن روما حققت حلماً دار في أذهانهم طويلاً عن إمكان تكوين وحدة تنظيم بلاد الإغريق جميعاً ، وبالرغم من العبقرية الإغريقية الخارقة في كافة شئون الحضارة فإنها عجزت عن تحقيق هذا الحلم فكيف تيسر هذه المدينة لروما لاتعتبر شيئاً مذكوراً إلى جانب أثينا أو أسبرطة ، فقال بعض مفكرى الإغريق أن سر نجاح روما يعود إلى الصفات الخلقية الممتازة للشعب الرومانى وإلى نفاذ الدستور الرومانى، فنجاح روما بحق يرجع أسبابه إلى عامل أعمق من هذا كما أدرك بوليبيوس ( مؤرخ إغريقى ) وهذا المؤرخ وصف أيام روما وانتصاراتها فى الشرق والغرب فى القرن الثانى قبل الميلاد .

وقد تأخر المؤرخون الإغريق فى الكتابة عن ايطاليا ولم يصلنا مما كتبوه إلا النذر اليسير ، وأهم شئ ماكتبه المؤرخ الإغريقى تيمائوس « عاش فى القرن الرابع ق.م. » فى صقلية وجمع كل مايتعلق بتاريخ القبائل الايطالية .

وبرغم بداية تاريخ روما السياسى فى العصر الملكى إلا أن مصادرها حقيقية وللأسف الشديد أننا حتى الآن لم نصل إلى معرفة اللغة الاتروسكية لغة القوم الذين ساعدوا على قيام روما وإعطائها شكلاً للحكم الملكى فى أول عهدها ، فلو أننا فهمنا هذه اللغة لأمكننا أن نعرف بعض الحقائق الثابتة عن الاتروسكيين وعن أجداد الرومان وعلى هذا لانتظر الكثير من النصوص الاتروسكية التى وصلتنا ، فأقدم هذه النقوش يرجع إلى القرن الرابع ق.م. وأهم المؤرخون الذين كتبوا لنا تاريخ روما المفكر ليفيوس . Livius ودينوس من مدينة هاليكارناسوس وكلاهما كتب فى عصر أغسطس أواخر القرن الأول (ق.م.) وأوائل القرن الأول (ق.م.) . ولكن مع هذا ماكتبه هذان المؤرخان ناقص .

**ليفوس Lyvius**

ليفوس فى مدينة باتافيوم ( بادو الحديثة ) ٥٩ ( ق.م ) وكتب كتابه Histories حوالى ٢٧ ق.م . وفى تلك السنة التى نسب فيها إلى أغسطس وجد فى هذا المؤرخ الشخص الرحيم الذى آمن به وبنواياه وأنسى فيه التحمس إلى إعادة الفضائل الرومانية القديمة . وعندما أتم ليفيوس كتابه كان قد تناول فيه تاريخ روما منذ نزول اينياس إلى عام ق.م . ويقع كتابه فى ٤٢ كتاباً وقد فقد بعض أجزاء الكتاب ولكن حفظت له عدة مختصرات لاتزال حتى البحث والتمحيص .

**ديونيسيوس Dionysius**

المؤرخ Dionysius من هاليكارناسوس من الجنوب الغربى من آسيا الصغرى ولد ( حوالى ١٥ ق.م ) هذا المؤرخ الاغريقى نرح إلى روما بعد انتهاء الفتن الداخلية والحروب الاهلية ، فدرس اللاتينية وكتب كتاباً كبيراً فى تاريخ رونا وبقي منه نحو نصفه الأول ونبة يسيرة من نصفه الثانى ، ويعرف كتابه باسم روما Antiquites وهو يتناول تاريخ روما منذ نشأتها حتى نشوب الحرب البونية الأولى ويؤخذ على هذا المؤرخ أنه نادراً ما كان يلاحظ بعض الأمور رغم أنه أكد لنا أنه قضى عدة سنوات فى دراسة اللاتينية وما كتبه المؤرخون الرومان بيد أن ما يعيبه أنه لم يكن يتحرى الدقة للأحداث .

**بوليبوس Polybius**

ثم يلى ذلك من المؤرخين عدد آخر من المؤرخين بعضهم من الاغريق والبعض الآخر من الرومان وأهم المؤرخين الاغريقى المؤرخ .. Polybius ( من ٢٠٤ إلى ١٢٦ ق.م ) الذى عاش فى روما وأرخ للجمهورية الرومانية وتناول فى كتابه الفترة بين الحرب البونية الثانية إلى منتصف القرن الثانى ( ق.م ) وكان أكبر ثمة أن يحاول أن يعرف كيف استطاعت روما المدينة الصغيرة أن تصل إلى حال من الثبات والقوة لاتقارن بها حال المدن المستقلة فى وطنه الاغريقى ، وقد اهتم بتتبع الفتوحات الرومانية وتحليل نظامها السياسى متبعاً الأسلوب العلمى فى المقارنة والتحليل والتفسير على نمط علمى سليم .

**بلوتارخوس Plutarchus**

وهم مؤرخ اغريقى تلقى العلم فى « دلفى » وقد ولد فى منتصف القرن الاول الميلادى ويظهر أنه كان صغيراً فى السن عندما عهد إليه برئاسة وفد من مدينة لمفاوضة المدن المجاورة وانتهى به السعى إلى روما التى كانت إذ ذاك ملتقى فلاسفة الاغريق وقد قال عن نفسه أنه لم يجد مدة إقامته فى إيطاليا متسعا من الوقت لدراسة اللغة اللاتينية .

وقد كانت مشاغله كثيرة ولكنه كان يجلس إلى العلماء والفلاسفة الذين كثيراً ما كانوا يأتون لاستشارته ، وقد كافأه الامبراطور تراجان ( ٩٨ سنة ١١٧ م ) بأن انعم عليه بلقب القنصلية الفخرية .

وكان بلوتارخوس شديد الاهتمام بمشاكل وطنه وكان يحز فى نفسه هو أن وطنه وتفككه فكثيراً ما كان ينصح بنى وطنه بتسوية مشاكلهم أمام حكامهم الاغريق دون أن يلجأوا إلى الحاكم الرومانى أو القنصل الرومانى .

ويهمنا من كتب بلوتارخوس كتاب موراليا Moralia وكتاب عن حياة العظماء وتناول فى الكتاب الأخير التاريخ الاغريقى والتاريخ الرومانى بشكل محبب إلى النفس فكان يختار شخصية اغريقية وأخرى رومانية ليعقد مقارنة بين الشخصيتين ويخرج بنتيجة لا بأس بها فنعرف الاتجاهات المختلفة عند الاغريق وعند الرومان ، ويؤخذ على بلوتارخ بعض الأخطاء وبعض التناقض فى أقواله ، ولكن نلتمس له العذر لأن تلك العصور لم تكن تعرف البحث التاريخى العلمى الدقيق ولكن لاشك فى قيمة كتابه هذا حتى أن بعض النقاد يعتبرونه أثمن ما اهتم به إليه الباحثون فى الأدب القديمة فضلاً عن ذكر كثير من الحوادث لولاه لبقية مجهولة فكثيراً ما كان ينقل عن نيفى أشياء فقدت من كتابه .

**ديودورس الصقلى Diodorus**

مؤرخ اغريقى ( ٨٠ إلى ٢٩ ق . م ) كتب كتاباً كبيراً عن تاريخ العالم يعرف باسم بيلوبتيكا Bilbliatheca وتناول فى كتابه تاريخ روما حتى حملة قيصر على بريطانيا سنة ( ٥٤ ق . م ) وكثيراً ما كان يربط بين حوادث التاريخ الاغريقى وحوادث التاريخ الرومانى ورتب الحوادث ترتيباً سنوياً يركز إلى الألعاب الاولمبية وسنوات تولي الأراخنة فى أثينا والقناصل فى روما وكثيراً ما كان يكتفى بذكر أسماء القناصل دون أن يشير إلى تفاصيل عن التاريخ الرومانى خلال تلك الفترة .

**كاتو Cato**

ومن المعروف أن التاريخ الروماني ظل يكتب بالاغريقية على يد مؤرخين أغريق إلى أن بدأ الرومان أنفسهم يهتمون بتاريخهم ولغتهم ، وكان « كاتو Cato » أول من كتب باللاتينية فنشر كتابه الأصول في القرن الثاني ( ق . م ) ( ١٦٠ ق . م ) وهو خطيب روماني عرف بصرامة مبادئه وتحمسه لروما وحرصه على أن يكتب الشباب الروماني باللاتينية حتى يخلصه من استعمال الاغريقية وكان يتخوف على روما من خطر قرطاجة وكان يختم خطبه دائماً بهذه العبارة :

« ومن ناحية أخرى يجب أن تدعم قرطاجة »

ولقد تناول في كتابه الأصول ظهور روما وتاريخها المبكر وتاريخ الدول الإيطالية وحروب روما من سنة ٢٦٤ إلى سنة ١٥٠ ( ق . م ) بشكل غير مترابط ، فكثيراً ما كان يقطع تسلسلها مناقشات في موضوعات متباينة ، وللأسف لم يصلنا هذا الكتاب وإنما الذي بقى لنا من كتبه عن الزراعة بعنوان وكان يهدف من وراء هذا الكتاب توضيح أهمية الثروة الزراعية وطريقة إدارة المزارع الرومانية الواسعة في عهد الجمهورية . وذلك دون أن يتعرض لمراحل الصراع بداية عهد الجمهورية .

**يوليوس قيصر : ( من سنة ١٠٠ إلى سنة ٤٤ ق . م )**

المعروف عنه أنه كان قائداً عسكرياً له تفكيره السياسي الخاص كما كانت له نظرية معينة عن شكل الحكم وكان عليه أن يشرح للشعب الروماني أهدافه كما كان يكتب لهذا الشعب عن سير فتوحاته في بلاد الغال وغيرها ولكن كأي رجل سياسي وقائد عسكري كثيراً ما كان يفخر بنفسه ويبرز عمله ، لذلك يجب أن ننظر بعين الحذر إلى ما كتبه قيصر وخاصة الرسائل التي كان يرسلها إلى أنصاره في روما - وأهم الكتب التي تركها لنا الكتابين :

الأول : Commentari de belic gallico تعليقات أو شروح عن الحرب في بلاد الغال .

والآخر : Commentari de bello civili وهي تعليقات على الحروب الأهلية في أواخر عصر الجمهورية وقد كان قيصر قائداً في حرب الغال كما اشترك في الحروب الأهلية في إيطاليا ويهملنا من كتبه تلك المعلومات عن طريقة إدارته للجيش وحكمه للبلاد المفتوحة ومشاكل روما الداخلية .

**الخطيب الرومانى المعروف شيشرون : (١٠٦ إلى ٤٣ ق . م )**

هو الخطيب الرومانى المشهور ورجل السياسة والقانون فقد تولى وظيفة القنصلية وخير من كتب مشاكل الجمهورية الرومانية وعاش فى تلك الفترة الحاسمة من تاريخها ونجح فى إنقاذ روما من مؤامرة قام بها « كاتيلينا » ولذلك تعتبر رسائله وخطبه مرجعا تاريخيا له أهمية وكذلك يعتبر شيشرون رجلا قانونيا من الطراز الأول بحيث نستطيع أن نعرف الإجراءات عن النظم القضائية عند الرومان فى خطبه التى كان يلقيها أمام المجالس القضائية دفاعا عن متهم أو إنصافا للحق .

**فارو Varro : ( من سنة ١١٦ إلى سنة ٢٧ ق . م ) :**

كان كاتباً موسوعياً ( يكتب فى كل المواضيع ) ويعتبر بحق عميداً لمن كتب فى تاريخ روما القديم وإن كان لم يبق لنا منه إلا نذر يسير وكان هذا الكتاب يقع فى حوالى ٤١ كتاب وإلى جانب ذلك ترك لنا كتاباً عن اللغة لاتينية بعنوان De lingua latina وكتاب De re rustica تحدث فيه عن موضوعات زراعية وطريقة إدارة المزارع الواسعة أيام الجمهورية مع وضع الحلول المناسبة لبعض المشاكل .

**المؤرخ سالوت Salluat : ( من سنة ٨٦ إلى ٣٤ ق . م ) :**

كتب كتابا Histories لم تبق منه إلا نذر قليلة كما كتب رسالتين إحداهما عن مؤامرة كاتيلينا والآخر عن حرب يوجرثا Jugertha وكان شديد التشاؤم ويرى أن الجمهورية تسير من سيئ إلى أسوأ ، كما كان يتوقع هزيمة قيصر أمام الارستقراطية الرومانية .

**المؤرخ Tacitus : ( من سنة ٥٥ إلى سنة ١١٧ م ) :**

يعد من أشهر مؤرخى روما وكان زوجاً لابنة Agricola القائد الرومانى الذى فتح شمال افريقيا وكان كثير التردد على البلاد الامبراطورى ومع ذلك فقد كان مشفقاً على تدهور الأخلاق وكان يعتبر هذا التدهور نذيراً بالخطر . وقد صور لنا طريقة تنطق ببشاعة ما كان يقع فى البلاد الامبراطورى وقصور الاباطرة الامبراطورى وقصور الاباطرة من ضروب التهاك وقارن بين ذلك النساء وبين الفضائل التى كانت عليها القبائل الجرمانية . وقد ترك لنا كتابين أحدهما عن صهره Agricola والآخر كتابه عن اجرمانيا Dio Cassius ( ١٥٥ - ٢٠٣ م ) وإن كانت له بعض الكتابات الأخرى التى لم تصل إلينا .

ولم يكن « تاكيتوس » روماني الأصل ، بل كان من أسرة عريقة كان الكبر من أفرادها أعضاء في مجلس الشيوخ ، وهذه الأسرة موطنها Pithynia ( على نهر الدانوب ) ، ولقد ولد حوالي عام ١٥٥ م ووصل إلى مرتبة القنصلية فكان قنصلا سنة ٢٢٩ م وكتب تاريخا لروما منذ إنشائها حتى عصره في ثمانين كتابا وقد ضاع منه خمسة وثلاثون كتابا ولم تصل من الباقي إلا شواذم قليلة .

#### القانون الروماني أحد المصادر الهامة :

هناك مصادر قانونية نستمد منها معلوماتنا عن التاريخ والتشريع عند الرومان ولاشك في أن قانون الألواح الاثني عشر كان يعتبر بحق مصدراً جليلاً عرفنا منه أسس القانون والتشريع وخاصة إذا ربطنا ذلك بالحوادث التاريخية والظروف التي أدت إلى تدوين القوانين بشكل يسر على الرومان أغنياءهم وفقراءهم وسواء كانوا من طبقة الشعب أو الأرستقراط أن يعرف كل منهم حقه ومكانه في الدولة وكذلك تهمنا القرارات التي كان يصدرها في مجلس الشيوخ الروماني والمجالس الشعبية في روما ، فهذه القرارات خاصة قرارات المجالس الشعبية كانت تكتب على ألواح من البرونز وتوضع في أحد المعابد ليتيسر للشعب أن يتطلع عليها ثم أن هناك بعض السجلات الخاصة والرسمية المتعلقة بالاحصاء والقوائم السنوية للقناصل .

#### الآثار الرومانية أحد المصادر الهامة :

وكما قدمنا أن علم الآثار أحد المصادر الوثائقية - فقد تم كشف العديد عنها في روما القديمة هذا إلى جانب المكتشفات الأثرية نقوشا أو نقودا أو مبان كالمعابد وغيرها فدراسة الآثار تعيننا إلى حد كبير على تفهم مختلف الاتجاهات عند الرومان . سار نظام التاريخ عند الرومان على نظام ربط أحداث التاريخ الروماني بأحداث التاريخ الإغريقي وكذلك كان يتخذ نظام التقويم أو التاريخ أساساً لتاريخ زمن الحوادث في التاريخ الروماني فكثيراً ما كان المؤرخون يشيرون إلى سنوات عقد الدورات الأولمبية أو سنوات عهد بعض الإباطرة . أو أحيانا كان يشير المؤرخون إلى السنة التي كان يتولى فيها الأراخنة في أثينا ولكن الرومان ما لبثوا أن وضعوا لأنفسهم تاريخاً آخر مثل تاريخ تأسيس روما أو تولية القناصل وبصفة خاصة تولية أول قنصل في عهد الجمهورية ( ٥٠٠ ق . م ) أو تدمير الغال لروما - فمثلاً

يذكر لنا أن روما أنشئت هي وقرطاجة في عام واحد وأن هذا حدث قبل أول أوليمبياد بثمانية وثلاثين عاما فيكون تأسيس روما سنة ( ٨١٤ ق . م ) ، بينما كانت أول الاوليمبياد عام ٧٧٦ قبل الميلاد .

وأمام ما تقدم فلايسعنا هنا سوى أن نستعرض بعض جوانب الأبحاث التاريخية التي اتبع فيها منهج البحث العلمى من خلال المصادر الوثائقية ( الآثار - النقوش - البردى - الاوستراكا - العملة ) وكذلك المصادر الأدبية من ( مؤرخين - شعراء - كتاب المسرح - الفلاسفة - الاساطير ) . ويجب على الدارس هنا ملاحظة ما يقدم من مصادر من خلال الهوامش ومحاولة تطبيقها . هذا بالإضافة إلى استخدام المراجع ووضع المختصرات العلمية السليمة التى تتيح المنهج العلمى الحديث .





## « دفن ورهن جثث الموتى » ( ابان عصر البطالة )

دكتور

عاصم احمد حسين (\*)

تمدنا المصادر العديدة سواء الوثائقى منها أو الأدبى بأن ظاهرة الدفن كانت سمة تطورت بتطور الحضارات • وأنه منذ العصور القديمة بدءاً من العصر الحجري الى العصور المتطورة — كانت سمة الدفن ظاهرة مطابقة لفترات الحياة القديمة واستمرارها • وأن تلك الظاهرة ظهرت لدينا من خلال آثار المقابر والمدافن سواء الجماعية منها أو الفردية ، وتطورها الى شكل ذردى تمثل فى شكل القبر بملحقاته المختلفة •

وعلى الرغم من عدم توافر المصادر القديمة نحو ظاهرة الدفن وشعائرها منذ فترات تطور الحضارة بيد أن بعض تلك المصادر ربما قد أسعفتنا ببعض ملامح تلك الشعائر فى انفرات الملاحقة<sup>(١)</sup> •

ويبدو أن شعائر الدفن فى العالم القديم فى معظمها شبه متقاربة وأن كانت تختلف بحكم اختلاف العادات والتقاليد الخاصة بشعب من الشعوب دون آخر • وربما ذلك ما جعل لتلك الظاهرة خاصيتها فى العالم الأغريقى القديم •

(\*) استاذ التاريخ اليونانى الرومانى المساعد — كلية الآداب — جامعة المنيا .

(١) يجب أن نفرق بين ظاهرة دفن الميت والشعائر القائمة على حرق جثث الموتى وهو خارج نطاق البحث •

وتبين لنا شعائر الدفن بوضوح أن القدامى عندما كانوا يدفنون  
جسما فى القبر كانوا يعتقدون فى نفس الوقت أنهم يضعون فيه شيئا  
حيا (٢) . وأنهم كانوا ينادون روح الميت ثلاثة مرات بالاسم الذى  
كان يحمله ، ويتمنون لها البقاء فى وسعادة تحت الثرى « كوني بعافية »  
ويضيفون « ليكن الثرى خفيفا عليه » (٣) . وغيرها من العبارات  
والترانيم النابعة من الأعماق والقلوب الحزينة على وفاة هذا العزيز .

وتمدنا الآثار بكثير من تلك الشواهد الاثرية لظاهرة الدفن منذ  
أقدم العصور والتي تمثلت فى مراحل تطور الحضارة .

ولا شك أن القدامى وعلى مر العصور كانوا على عقيدة واحدة  
وفكر متقارب نحو تناسخ الأرواح ، كما أنفرد البعض بخاصية البعث  
والخلود . وقد زاد ذلك فى اعتقادهم بأن الانسان عند موته ودفنه  
سيستريح فى مثواه الأخير ، فدفنوا معه كل ما كانوا يعتقدون أنه

(٢) يصف لنا « فرجيليوس » الاحتفالات الدينية بمنتهى الدقة والامانة  
— ولا أدل على ذلك من ختمه روايته عن جنازة « بوليوروس » بهذه الكلمات  
« انا نحس الروح فى القبر »

Cf., Virgilius, An., III, 67 : ( Animaque Sepulcro Condimus );

وقد وجدت نفس مدلول هذه العبارة أيضا عند « أوغديوس »

Cf., Ovidius, Fasti, V, 451 : ( Tumulo fraternas Condidit  
umbras ) ;

— كما وجد أيضا مفهوم العبارة عند « بلينيوس الأصغر »

Cf., Plinius ; Epistles, VII, 27 : ( Manes ritā conditi ).

(3) Cf., Iliade XXIII, 221. Evripides, Alceste, 479 :

\* κούφα σοιχθῶν ἐπάρωθεν πέσοι

Pausanias, II, 7, 2, Ave atque vale, Catuile C. 10. Servius,  
ad Aeneid; II, 640; III, 68; XI, 97; Ovidius, Fasti, IV, 852. Métam.,  
X, 62 - Sit Tibi terra levis; tenuem et sine pondere terram; Juvénal,  
VII, 207, Martial, I, 89; V, 35; IX, 30 .

سيحتاج اليه من ملابس وأسلحة وغير ذلك <sup>(٤)</sup> . وكانوا يسكبون الخمر على القبر ليرووا عطشه <sup>(٥)</sup> . كما كانوا يذبحون العبيد والخيول لاعتقادهم بأن هذه الكائنات إذا ما حبست بالدفن مع الميت فستقوم بخدمته فى القبر بعد بعثه وحسابه وخلوده <sup>(٦)</sup> .

ومن هذه العقائد جاءت الحاجة الى الدفن ، فلكى تستقر الروح فى هذا المسكن السفلى الذى يوافقها فى حياتها الأخرى ، كان من الضروري أن يكون الجسم الذى بقيت مرتبطة به مغضى بالثرى . والروح غير المستقرة التى لا قبر لها ولا مقر ، هى روح هائمة لا تعرف طعم الراحة التى تسعى اليها عبثا بعد هذا التعب والجهد خلال فترة حياة الميت ، فكانت تهيم فى صورة شبح « Larva » هائم غير مستقر لا يجد القرايين أو الطعام الذى يحتاج اليه ، وبما أنها كنت تعسه فسرعان ما تصبح شريرة تعذب الأحياء وتطلق عليهم الأمراض وتثير الذعر بينهم بظهورها بمظاهر مقبضة منذرة اياهم حتى يمنحوا الدفن لجسدها ، ومن هنا جاء الاعتقاد فى الأسباح <sup>(٧)</sup> . وعلى ذلك فقد اعتقد جميع أفراد العالم القديم بأن الدفن ضرورى لراحة الروح وأنه بدونه ستصبح هائمة بائسة ، وبالدفن ستصبح سعيدة وأن قيامهم بالاحتفال الجنائزى لم يكن لاعلان الألم بل لراحة وسعادة الميت <sup>(٨)</sup> .

وكانت شعائر دفن الميت لها قدسيته بصرف النظر عن وضع الجسد فى القبر ، بل كان لابد من مراعاة شعائر تقليدية والنطق

(4) Cf., Euripides, Alceste, 637, 638; Virgilius, En., VI, 221.

(5) Cf., Virgilius, En., V, 76 - 80 .

(6) Virgilius, op. cit., X, 519 - 20 .

(7) Cf., Virgilius, Ibid, VI, 371, 379; Herod., V, 92 .

(٨) فوستيل دى كولانج — المدينة العتيقة — ترجمة / عباس بيومى (مراجعة / عبد الحميد الدواخلى) — القاهرة ١٩٥٠ — ص ١٥ .

بمعبارات وصيغ معروفة<sup>(٩)</sup> . والا كان عكس ذلك مصدر خوف وقلق وعذاب لمرتكيه . ولا أدل على ذلك من مثل توسلات « هيكتور » فى الالياذة من قاهرة بألا يحرمه من الدفن : « أتوسل اليك بركبتك ، بحياتك ، بوالديك ، ألا تترك جسمى للكلاب بجوار سفن الأغريق . تقبل الذهب الذى سيمنحه لك والذى بسخه ورد اليه جسدى لكى يؤدى الى الطرواديين والطرواديات نصيبى من تكريم حرق الجثة »<sup>(١٠)</sup> وكذلك مواجهة انتيجونة ( Antigone ) الموت كى لا يبقى أخوها بلا دفن<sup>(١١)</sup> . وكذلك فى اللعنات أفضح ما يتمناه المرء لعدوه هو أن يموت بدون دفن<sup>(١٢)</sup> . لا نتعجب عندما نسمع أن الاثينيين قد قاموا باعدام القواد الذين تهاونوا وأهملوا فى دفن موتاهم بعد انتصار بحرى<sup>(١٣)</sup> .

(٩) يرى سويتونيوس ( Suetonius ) انه لما دفن « كاليجولا » ( Caligula ) الامبراطور الرومانى — دون الاحتفال بالشعائر الجنازية — فتسد بقيت روحه هائلة وأنها ظلت تظهر للأحياء الى اليوم الذى تقرر فيه أن يخرج الجسد وأن يدفن طبقا للشعائر والقواعد الجنازية :

— Cf., Suétonius, Caligula, 59 : Satis constat, priusquam id fieret, hortorum custodes umbris inquietatos... nullam sine aliquo terrore transactam.

(10) Illiad, XXII, 338 - 44 .

(11) Sophoclés. Antigone, 467 .

(12) Virgilius, En., IV, 620.

(١٣) برغم احتمال أن هؤلاء القواد — وهم من تلاميذ الفلاسفة كانت لهم فلسفتهم فى التفريق بين الجسد والروح — الا أن أهالى الموتى فى أثينا قد لبسوا الحداد وذهبوا الى المحكمة فى أثينا طالبين الانتقال من هؤلاء القواد — وذلك خوفا من العذاب الطويل لهم اذا لم يريحوا ارواح موتاهم بالدفن .

Cf., . . enephon, Hellenica, 1,7

## تالية الميت :

كانت العقائد القديمة الخاصة بسلوكيات دفن الموتى قد أوجدت كثيرا من الأفكار التي تمثلت في أغلبها نحو تألية الموتى — وربما كانت تلك الظاهرة مصاحبة لفترة عصر الأبطال وما بعدهم ، أو كثير من الشخصيات البطولية في العالم القديم — حيث كانت قد غلبت على العقول فكرة أن الموتى كائنات مقدسة ، وأن كل ميت كن في فكرهم اله يبتهلون له ويناجونه تبركا أو طلبا للنجدة والمساعدة أى حسب اختصاص كل اله ومدى ما يتمتع به من قدرات<sup>(١٤)</sup> . هذا إذا لم يغفل ذكر ظاهرة عبادة الأحياء قبل مماتهم — ولا أدل على ذلك من أن الطبقة الارستقراطية في « ساموس » قد عبدت القائد الأسبرطى « لوساندروس — Lysandros » ، كما عبد أغلاصون من بعض تلاميذه ، وعبد « فيليب » المقدونى من بعض رعاياه ، وعبد أهل « سراقوسة » كل من « ديونوسيوس — Dionysios » و « ديون — Dion »<sup>(١٥)</sup> ، وما قامت به المدن في « أيونيا » من رفع بعض الأحياء إلى مصاف الآلهة<sup>(١٦)</sup> . وعبادة الاسكندر الأكبر في حياته<sup>(١٧)</sup>

(١٤) راجع « ايسخيلوس » — *Αἰσχύλος* ( حابلات السوائل ) {٧٥} — « أيها السعداء القاطنون تحت القرى اسمعوا دعائى ، هلموا إلى نجدة ابنائكم وأمنحوهم النصر .

(15) Cf., C.A.H., VII, p. 13; Nilson (M.p) A History of Greek Religion, Oxford, 1925, pp. 36, 103, 194 .

(16) Cf., Jouguet (P), L'Imperialisme Macedonien et l'Hellenisation de l'Orient, Paris 1926, p. 291 .

(١٧) راجع ابراهيم نصحى ( تاريخ مصر في عصر البطالة ) الجزء الثانى — القاهرة ، ص ٦٩ وما بعدها .

وفى مماته (١٨) وكذلك نألية بطلميوس الأول (١٩) وبقية ملوك البطالمة (٢٠) .

### رهن جث الموتى :

لقد كان القانون فى العالم القديم ينزل بكبار المذنبين عقابا شديدا اشتهر بفظاعته — وهو الحرمان من الدفن — وهو فى حد ذاته عقاب للروح وعذاب لها فى أن تصبح هائمة دون جسد ، وهو العقاب الذى لا يستطيع انسان أن يتحملة دون دفن (٢١) .

وربما كان ذلك العقاب ( الحرمان من الدفن ) قد أثر تأثيرا كبيرا لدى الأحياء ليس بصفة خوفهم من عدم دفن جثتهم بقدر ما كان عبئا ثقيلا لدى دفن ذويهم الذين اذا ما حرموا الدفن كانوا وبالا بأرواحهم الشريرة الهائمة التى تنزل العقاب والأمراض والرعب والأذى لدى كفيليهم . وربما استغل المقدامى تلك الظاهرة البشعة فى تأمير كثير من علاقاتهم ومعاملاتهم وخاصة الاقتصادية التى ألزموها بضمان رهن جث الموتى ( ἡ ὑποθήκη τῶν πτωμάτων ) لدى الأحياء من ذويهم لحين الاستيفاء من الدين (٢٢) .

وتطلعنا المصادر القديمة على كثير من حالات تلك الظاهرة ( رهن جث الموتى ) لحين استيفاء حق الدائن . فيحدثنا « هيرودوت » عن

(18) Cf., Tarn (W), Hellenistic Civilisation, London 1978. pp. 47 ff; C.A.H., VII, p. 117.

(19) Cf., C.A.H., VII, p. 16 .

(٢٠) راجع ابراهيم نصحى ( المرجع السابق ) ج ٢ . ص ٧٨ وما بعدها .

(21) Cf., Lysias, Epitaphios, 7 - 9.

(٢٢) هناك كثير من ضمانات تأمين الدين ، راجع ابراهيم نصحى — ج ٤ . ص ٢٩ وما بعدها .

ثيوس تلك الظاهرة في مصر . حيث كان يوجد قانون في عهد الملك « أسيفيس — Asychis » يحث للمدين المصري بمقتضاة رهن جثة أبيه للحصول على قرض بشرط انه اذا عجز عن الوفاء بدينه حرم هو نفسه الدفن ، وعلاوة على ذلك فانه في أثناء فترة حياته كان محظورا عليه دفن أى فرد من أفراد أسرته (٢٣) .

ونلقى وثيقة اغريقية ترجع إلى الفترة الباكورة من حكم البطالمة (٢٤) — الضوء على نفس تلك الظاهرة ( رهن جثث الموتى ) — وهي عبارة عن التماس مقدم من سيدة اغريقية تدعى « ارتميسيا — Artemisia — Ἀρτεμισία — (٢٥) إلى الاله « أوسيراپيس — Ὀσεράπης — Oserapis — (٢٦) إينزل نقمته على رجل أنجبت منه ابنة توفيت ورهن جثتها ولم يوف بدينه .

(23) Cf., Herodotus, II, 136 .

(24) Cf., S.B., 5103 = Preisigke (F). Sammelbuch Griechischer Urkunden aus Ägypten, Strasburg 1915, 5103; U.P.Z., = Wilcken (U), Urkunden der Ptolemaerzeit, Leipzig 1927, I, pp. 97 ff.

(٢٥) بردى « ارتميسيا — Artemisia ( Curse of Artemisia ) كتب خلال فترة حكم الاسكندر الأكبر — ويعكس صورة للحياة الاجتماعية والثقافية في مصر خلال تلك الفترة ابان حكم البطالمة .

— Cf., Bell (H.I), Cults and Graeco-Roman Egypt, Liverpool 1954, p. 3 .

(٢٦) كان « أوزيريس » يمثل « إيس المتوفى » ويدعى ( اسار حابى — Asar - Hapi ) او « أوسار حابى — Osar - Hapi » ويدعوه الاغريق « أوسوروابيس — Osorapis » و « أوسرابيس — Oserapis » و « سورابيس — Sorapis » و « سارابيس — Sərapis » و « سرابيس — Serapis » .

Cf., Bouché - Leclercq, Histoire des Lagides, I, Paris 1903 . pp. 133 ff.

## نص الوثيقة :

Ὡ δέσποτ' Ὀσέραπι κα(ι) θεοὶ οἱ μετὰ τοῦ Ὀσερ[άπιο]ς κα[θ]ή-  
μενοι, ἰκέτις γίνεται ὑμῖν Ἀρτεμισίη | ἡ Ἀμαύσιος θυγάτηρ κατὰ τὸ  
πατρὸς τῆς θυ[τ]ατρὸς, [δς αὐτὴν . . . .]εων ἀπεστέρησε | καὶ τῆς  
θήκης. Εἰ μὲν οὖν δίκαιά με ἐποίησε ἐμὲ καὶ τὰ τέκνα ταῦτοσαυτὸ  
δίκαια, «ὡς» | ὥσπερ μὲν οὖν ἄδικα ἐμὲ καὶ τὰ τέκνα τ(α)ὐτοσαυτὸ  
ἐποίησεν, δόη δέ οἱ Ὀσέραπις καὶ οἱ θεοὶ | μὴ μὴ τυχεῖν ἐκ παίδων  
θήκης, [μη]δὲ αὐτὸν γονέας τοῦ(ς) αὐτοσαυτοῦ θάψαι, τῆς δὲ | κατα-  
βοῆς ἐν(α)ῦτα κειμένης κακῶς, ἀπολλύοιτο κ' ἐγ γῆ κ' ἐν θαλάσσῃ  
κ' αὐτὸς | καὶ τὰ αὐτοῦ ὑπὸ τοῦ Ὀσερ[άπιο]ς καὶ τῶν [θεῶ]ν τ[ε]σ[σ]ῶν  
ἐμ Ποσεράπι καθημένων, | μηδὲ [μη]δ(ε)νὸς τυχάνοι [Ὀσ]ε[ράπιο]ς  
μηδὲ [τ]ῶν θε[ῶ]ν τῶν | μετὰ τοῦ Ὀσεράπιοις | κα[θ]ημένων. Κατέ-  
θηκεν Ἀρτ[ε]μισίη τὴν ἱκετηρίην [ταύ]την ἱκετ(ε)ύουσα τὸν | Ὀσ[ε]-  
ραπιν τὴν δίκην δικάσαι καὶ τοῖς θεοῖς τοὺς μετὰ τοῦ Ὀσεράπιοις  
καθημένους, | τῇ[ς] δ' ἱκετηρίας ἐνθαῦ[τα] κειμ[έ]νης, μηδ(ε)ν[ός] κ[ο]τε  
τῶν θε[ῶ]ν τυχάνοι. | ὁ πατὴρ τῆς παιδίσκης. [Ὀ]ς δ' ἄ[ν]ελοι τὰ  
γράμματα ταῦτα [κα]ὶ ἄδ[ικ]οὶ Ἀρτεμισίην, | ὁ θεὸς αὐτῷ τῇ(ν) δίκην  
ἐπι[θ]είη, δυσ[μεν]ή[ς] τ' Ὀσερ[α]π[ι]ς εἴη τῷ λαβ[όν]τι, ὅτι μὴ | τοὺς  
Ἀρτεμισίη κε[λ](ε)ύει οὐ . . . . . πε[ ] ὥσπερ |  
κ' οὐκ ἐπαρκέσαι [ ] | με περιεῖδε, ἐπιδ[ε]ῖ [ ]  
| κάμοι τῆς ζωῆς [ ] | περιεῖδε ἐπιδ[ε]ῖ [ ]

## مضمون الترجمة : التماس :

( أيتها الاله العظيم « أوسيرايبس » وأيتها الآلهة المتواجدة في  
رحاب « أوسيرايبس » أقدم اليكم شكايتي أنا « ارتميسيا » ابنة

(٢٧) النص الاغريقي المكتوب ( التماس ارتميسيا ) يغلب عليه الطابع  
الا يوني (Ionic) بالنسبة للاسلوب وطابع الحوار — وهو نتيجة للمؤثرات  
الاغريقية على المنطقة ابان الفتوحات السكندرية ، وكذلك مؤثرات كثير من  
جباغات الاستيطان وخاصة من المرتقة الكارين ( من كاربيا — Caria ) الذين  
وعدوا الى مصر منذ عهد ( ايسماتيك الاول — Psammetichus ) واستقروا  
في ( ممفيس Memphis ) وذلك ما درج على تسميته بالطابع الـ  
« Hellenomemphites » أو « Caromemphites »  
Cf., Bell (H.I), op. cit., p. 4 .



« أماسيس » ضد والد ابنتي ، الذي سلبها حقها في الشعائر الجنائزية والدفن . وأنه إذا لم يفعل ما يجب أن يكون تجاهي وتجاه ابنته فإن الاله « أوسيرايبس » والآلهة ستعاقبه بسبب عدم دفنه لابنته بأن يحرم هو الآخر الدفن من والديه . وأن تلك التهمة المثبوتة هنا ربما ستؤدي الى هلاكه في كل من البحر والأرض ، وأن « أوسيرايبس » والآلهة التي تتواجد في محراب ( بو أوسيرايبس ) فإنه لن يجد عندها أى رضا . وأن « ارتميسيا » بعرضها التماسها هذا تلتمس من الاله « أوسيرايبس » أن يقضى ( يحكم ) في شكائتها ( التماسها ) وأن ينزل على زوجها صنوف العذاب إذا لم يقوم بدفن الابنة ) .

وواضح من هذا النص أن « ارتميسيا — Artemisia » تعتمد في التماسها هنا على قانون صريح يحرم الدفن لوفاء الدين — وفي ذلك استنادا الى ما أورده هيرودوت (٢٨) . وأن فحوى الالتماس يندرج خاصة نحو مضمون رهن الجثة الخاصة بأبنتها دون أن يوفى دينه .

### “ὅς αὐτὴν τῶν κτερέων ἀπεστέρησε καὶ τῆς θήκης”

وتشير تلك الوثيقة كثيرا من التساؤلات المتعلقة بتفاصيل تلك الواقعة — فنحو شخصية الرجل الذي قام برهن جثة ابنة هذه السيدة مقدمة الالتماس وحال دون دفنها ضمانا لسداد دينه . فقد تملكينا الحيرة نحو شخصية هذا الرجل وعلاقته بالسيدة التي تذكر مدى تلك العلاقة . وان كنا نرجح أنه زوجها وذلك ما يبرر صرفه نحو رهن جثة الابنة ( التي هي ابنته ) والتي تعطيه هذا الحق الشرعى قانونا . واما اذا لم يكن زوجها فربما ذلك ما يدفعنا الى كثير من التساؤلات والحيرة نحو تلك العلاقة . فهل كانت العلاقات غير المباشرة تعطى للمرأة

(28) Cf., Herod., II, 136 .

(29) Cf., Wilcken ( U ), U.P.Z., I, pp. 99 ff.

الحق فى الانجاب غير الشرعى والمطالبة بحقوقه وربما حقوقها هى الأخرى ؟ وان كان ذلك مالا نستطيع قبوله الا أن كثيرا من الغموض يكتنف هذا الالتماس الذى يوكل كل حقوق الزوجة لانتقام هذا الاله . كما أن وثيقة الالتماس لم تلقى مباشرة الضوء نحو مضمون هذا الدين وحجمه وسبب عدم الوفاء به . كما أن كثيرا من التساؤلات تدور نحو ماهية رهن هذه الجثث وكيفية هذا الرهن وامكانية صبغته بصبغة شرعية نحو تسجيله من عدمه . وهل هناك قانون صريح يبيح هذا الرهن عرفا أم قانونا شرعيا أو وضعيا جاز للمحكمة مقاضاة مخالفة ؟ . . كثير من التساؤلات لا نستطيع الرد عليها لعدم توافر المصادر . وان كنا نرجح :

( أ ) أن حالات الرهن الخاصة بجثث الموتى كانت معروفة منذ القدم فى ظل قانون مكتوب (٣٠) أو قانون عرفى غير مكتوب تحكمه العادات والتقاليد نابع من نفسية الشخص نفسه فى الالتزام ببينوده خوفا وذعرا من عقاب أرواح هذه الموتى وعبثها على خائنها ، وربما ذلك يتفق مع ما سبق عرضه من خوف الأحياء من عاقبة حرمان دفن الميت ومدى انتقام الأشباح بأرواحها الهائمة من خائنى الدفن . وكذلك عبارات ارتيميسيا فى التماسها للآلهة بصب صنوف العذاب على زوجها فى حالة ما أخفق فى دفن ابنته ، بأن الآلهة ستمنع دفنه وكذلك والديه سيمتنعان عن دفنه .

οἱ Ὀσέραις καὶ οἱ θεοὶ μὴ τυχεῖν ἐκ παίδων  
θήκης, μη δὲ αὐτόν γονέας τοὺς αὐτοσαυτοῦ θάψαι :

( ب ) ان ظاهرة « رهن جثث الموتى » η υποθηκη τῶν πτωμάτων

(٣٠) طبقا لما أورده « هيرودوت » راجع :

— Cf., Herodot., II, 136

كانت فى الغالب توثق بشهادة الشهود عرفا أو شفاهة وبحضور طرفى الالتزام وذلك فى المعاملات الاقتصادية فى أغلب الأحيان ، وربما فى فترات معينة كانت تكتب فى عقود المعاملات الاقتصادية وإن كانت لم تصل إلينا لسوء الحظ .

( ج ) أن حالات الرهن تتبع فئات قرابة المرهون جثته من كونه أب أو ابن أو ابنة — وإن كان ذلك يدفعنا نحو أحقية رهن الزوج لجثة زوجته أو العكس أم أن ذلك مردود لأصل قرابة صلب الأسرة فقط .

( د ) أن نظام الرهن وطريقته لم تكن معروفة بشكل كامل على ما هو معروف الآن أو على الأقل حتى القرن السادس قبل الميلاد . وأنها كانت متناقضة مع حق الملك . وأن البطالة على الأرجح قد وضعوا تشريعات جديدة لضمان حق كل من المدين واندائن وما يتعلق بها من رهونات حتى وإن وصلت إلى رهن جثث موتى الدين أو جثته هو نفسه .

( هـ ) أن رهن جثث الموتى والامتناع عن دفنها — كما هو ظاهر من تاريخ فترة كتابة البردية ( مجموعة أرتميسيا والتي أشرنا إلى أرجاعها إلى فترة حكم الاسكندر الأكبر ) — تعكس لنا صورة الوضع للعادات والتقاليد والمظاهر الاجتماعية التى كانت عليه خلال تلك الفترة وقبلها خاصة وأن تلك الفترة كانت رحلة بداية الامتزاج بين العادات المصرية القديمة والعادات الاغريقية . وعلى ذلك فمن المرجح أنها استمرت خلال العصر البطلمى ، وإن كانت مصادرنا لا تسعفنا إلى ذلك .

## المصادر والمراجع

### المصادر

#### ( A )

- Euripides, Alceste, 637, 638 .
- Herodotus, II, 136.
- Illiad, XXIII, 221. Euripide, Alceste, 479 .
- Juvenal, VII, 207, Martial, I, 89; V 35; IX, 30 .
- Lasias, Epitaph., 7 - 9 .
- Ovidius, Fasti, IV, 852. Metam, X, 62 .
- Pausanias, II, 7, 2; II, 640, III, 68 ; 97 .
- Plinius, Epistles, VII, 27 .
- Sophoclés. Antigone 467 .
- Suetonius, Caligula, 59 .
- Virgilius. An., VI, 221 .
- Xenophon, Hellenica, 1. 7.

#### ( B )

- C.A.H., = The Cambridge Ancient History, 1923-39 .
- S.B., = Sammelbuch griechischer Urkunden aus Aegypten - by Preisigke (F) 1915, and Ilabell (F). Kiessling (E) and Rupprecht (H.A), Vols 1 — 11 .
- U.P.Z., = Urkunden der Ptolemaerzeit, Vols 1 - 2 by wilcken (U), Berlin and Leipzig 1922 - 1927, 1935 - 1957.

### المراجع الأجنبية

- Bell ( H.I.), Cults and Creeds in Graeco - Roman Egypt, Liverpool 1953 .
- Bouché - L'Imperialisme Macedonien et Hellenisation de l'Orient, Paris 1926 .
- Nilson (M.P.), A History of Greek Religion, Oxford 1925.
- Tarn (W), Hellenistic Civilisation, London 1978 .

### المراجع العربية

- ابراهيم نصحي — تاريخ مصر في عصر البطالة — الجزء الثانى — القاهرة ١٩٨١ .
- فوستيل دى كولانج ( المدينة العتيقة ) ترجمة / عباس بيومى — مراجعة / عبد الحميد الدواخلى — القاهرة ١٩٥٠ .



**تحليل تاريخى  
لبردية من جامعة كريت**

دكتور

**عاصم أحمد حسين عثمان**  
أستاذ التاريخ القديم اليوناني الروماني المساعد  
كلية الآداب - جامعة المنيا

## تحليل تاريخى لبردية من جامعة كريت

دكتور

عاصم أحمد حسين

أستاذ التاريخ القديم اليونانى الرومانى المساعد  
كلية الآداب - جامعة المنيا

تعتبر مجموعات بردى كريت الجديدة مرحلة مكملية لمجموعات البردى العالمى والتي تدخل بها جامعة كريت فى ركب الهيئات المتخصصة فى هذا المجال<sup>(١)</sup>. وإن كان لا يزال نشرها وتحليلها يحتاج إلى كثير من الجهد والتحميص.

ونتناول بالدراسة واحدة فقط من تلك المجموعة الصغيرة - وإن كانت قد عولجت فلولوجياً من بعض الباحثين<sup>(٢)</sup> - بيد أنها لم تلق التحليل التاريخى المناسب - بحيث يبدو لنا من مضمون فلولوجية هذه البردية أنها ترجع إلى العصر البطلمى.

والبردية تتحدد أبعادها بـ ٢٢ × ١٢ سم ، ويبدو من ظاهرها أنها إستخلصت من إحدى لفائف الموميات - وهذا ما يمكننا تأكيده بمشاهدتنا لبعض الرسومات والجرات الخطية بالمداد الأحمر فى كثير من أجزائها على الجانب الآخر من الـ Verso ، مما يفيد أنها قد إستخدمت فى الكتابة من قبل . أما الجانب الصحيح من البردية (Recto) فتظهر الكتابة فيه على طول النسيج . وتتكون الورقة من خمسة أجزاء - الأكبر منها فى الوسط .

ويظهر لنا السطران الأولان مكتوبان بحروف متشابكة - ومن المحتمل أنهما كتبا بواسطة الناسخ نفسه الذى يسجل اسم المرسل والمرسل إليه والتاريخ متضمناً السنة ورسم الشهر بمصطلحات مصرية - بينما لم يشر إلى اسم الحاكم ( الملك ) وهذا ما يعيقنا نسبياً فى تحديد التاريخ الدقيق لهذه الوثيقة<sup>(٣)</sup>.

(١) حصلت جامعة كريت عام ١٩٨٠م على مجموعة صغيرة من أوراق البردى اشتريتها من أحد الهواة كان يقوم بعرضها باليونان .

(2) Cf., Mandilaras (B.G), XVI the International EIRENE, August 31st to September 4th, Prague 1982, pp. 119-123.

(3) Cf., Crete Papyrus, No. A.



وبفحص ودراسة فيلولوجية ومضمون البردية من ناحية الأسلوب وعلم المصطلحات الفنية والإطار الشكلي ما يفيد عدم مطابقتها لبرديات أرشيف « زينون Zenon » خلال القرن الثالث قبل الميلاد وأنها تطابق برديات القرن الثاني قبل الميلاد (١) .

5 Ἄτος τῶν Ἀρσάει (Ετους) τη Φαρμ(ο)ῖθι κγ  
 | μ ἡμῖν Φανήσις κομογραμματεῖς[ς] Θεογονίδος  
 | τὴν βασιλικὴν γῆν καὶ τὴν κληρουχικὴν  
 | νομῶν δὲ τὰς τῆς βασιλικῆς γῆς ἔδους  
 | ἐν ἀγρῶν εἶναι καὶ λῖ[ς] καὶ συνῆξαι . . . ὧν Ὀρῶν [τ]ῶν κομάρχη  
 | περὶ αὐτῶν καὶ ἐ[πι]τεταχέναι αὐτοῖς θῆναι ἐ[ν] ἀγρῶν  
 | . . . | 10 | θῆναι μετὰ ποτέροις ἐ[ν] ταῖς  
 | Ἐρρωσφ (Ετους) τη Φαρμοῖθι κγ

ومن خلال عرض مضمون هذه البردية ، نلاحظ أنها قد أرخت بالعام الثامن عشر ، اليوم الثالث والعشرين من شهر ( برمودا ) ، وهي تشير في فحواها إلى خطاب موجه من شخص غير معروف إلى شخص آخر ( وسيط ) غير محدد أيضاً ( وذلك بسبب ظروف حالة البردية السيئة التي حالت دون اظهار ذلك ) - يطلب منه التحقق في ما إذا كانت تعليمات « فانيسيس - Phanesis - Φανησις » (٢) كاتب قرية ( Theogonis - كوموجرامماتيس Komogrammateus - Κομογραμματεῖς )

(1) Cf., SchuBart (W), Griechische Palaeographie, Munchen 1925, Abb. 12 (163 B.C), Abb. 13 (148/7 B.C), Seider (R), Palaeographie der griechischen papyri I, Stuttgart 1967, No. 11 (155 / 144 B.C), No. 14 (132 B.C).

(٢) إسم مصري وجد في البردي البطلمي وكذلك الروماني - راجع :

- Cf., P. Col., 40, 4 (254 B.C) " ; P. Mich - Zenon, 52, 3 (250 B.C); Tebt., 701, 104 (235 B.C) " ; P. Cairo - Inv., 10262, 2 (III B.C) " ; P. Tebt., 280, 10 (126 B.C) " ; P. Tebt., 24, 81 (117 B.C) " ; 44, 3 (114 B.C); B.G.U., 36, 4 (A.D. 98 - 117) " ; P. Tebt., 364, 6 (A.D. 170) " ; Cf., Pestman (P.W), A Guide to the Zenon Archive (P.L. Bat., 21) Lieden 1981, pp. 387 f.

وبفحص ودراسة فيلولوجية ومضمون البردية من ناحية الأسلوب وعلم المصطلحات الفنية والإطار الشكلي ما يفيد عدم مطابقتها لبرديات أرشيف « زينون » Zenon خلال القرن الثالث قبل الميلاد وأنها تطابق برديات القرن الثاني قبل الميلاد (١) .

Ἄτος τῶι Ἀρσάει  
(ἔτους) ιη Φαρμ[ο]ῖθι κγ  
ιη ἡμῖν Φανήσις κομογραμματεῖς Θεογονίδος  
ιη βασιλικὴν γῆν καὶ τὴν κληρουχικὴν  
5 ιη νυνεὶ δὲ τὰς τῆς βασιλικῆς γῆς ἄλλους  
ἐν ἀγρῶι εἶναι καὶ λ[ι] καὶ συνμ[ε]ξαι . . . ὡν Ὡρωι [τ]ῶι κομάρχηι  
περὶ αὐτῶν καὶ ἐπιτεταχέναι αὐτοῖς θίνααι ἐ[ν] ἀγρῶι  
10 . . . ιη . . . ιη νυνεὶ μετὰ πωτέρωι εἶ[ν]αι τῆς .  
Ἐρρωσφ (ἔτους) ιη Φαρμ[ο]ῖθι κγ

ومن خلال عرض مضمون هذه البردية ، نلاحظ أنها قد أرخت بالعام الثامن عشر ،  
اليوم الثالث والعشرين من شهر ( برمودا ) ، وهي تشير في فحواها إلى خطاب موجه  
من شخص غير معروف إلى شخص آخر ( وسيط ) غير محدد أيضاً ( وذلك بسبب  
ظروف حالة البردية السيئة التي حالت دون اظهار ذلك ) - يطلب منه التحقق في ما إذا  
كانت تعليمات « فانيسيس - Phanesis - Φανησις » (٢) كاتب قرية  
" Theogonis - Κομογραμματεὺς - Komogrammateus )

(1) Cf., SchuBart (W), Griechische Palaeographie, Munchen 1925, Abb. 12 (163 B.C), Abb. 13 (148/7 B.C), Selder (R), Palaeographie der griechischen papyri I, Stuttgart 1967, No. 11 (155 / 144 B.C), No. 14 (132 B.C).

(٢) إسم مصري وجد في البردى البطلمي وكذلك الروماني - راجع :  
- Cf., P. Col., 40, 4 (254 B.C) "; P. Mich - Zenon, 52, 3 (250 B.C); Tebt., 701, 104 (235 B.C) "; P. Cairo - Inv., 10262, 2 (III B.C) "; P. Tebt., 280, 10 (126 B.C) "; P. Tebt., 24, 81 (117 B.C) "; 44, 3 (114 B.C); B.G.U., 36, 4 (A.D. 98 - 117) "; P. Tebt., 364, 6 (A.D. 170) "; Cf., Pestman (P.W), A Guide to the Zenon Archive (P.L. Bat., 21) Lieden 1981, pp. 387 f.

θεογονίς<sup>(١)</sup> - أكيدته ، وإلا فسيضطروا إلى الذهاب إلى « حورس - Horos -  
 - Ὁρος » عمدة القرية ( Κωμάρχος - Komarch ) الذي قد يجد حلاً  
 للمشكلة والتي يبدو أنها تتعلق بأراضي التاج وأراضي الاقطاعات العسكرية .  
 وبذلك فإن مضمون وفحوى الوثيقة يضعنا أمام كثير من التساؤلات نجملها في  
 الآتي :

١ - أن البردية قد أرخت بالعام الثامن عشر ( ἑποῦς ιη ) ، اليوم الثالث  
 والعشرين من شهر « برمودة » ( ἱαρμόθις κγ ) - بينما لم يرد ذكر  
 لاسم الملك أو الحاكم ( وهو ما درج عليه الحال في معظم الوثائق البردية التي  
 تحدد اسم الحاكم مقروناً بسنى حكمه ) - وهذا ما يدفعنا للبحث في التأريخ الدقيق  
 الذي كتبت فيه هذه البردية .

٢ - أن مضمون البردية يدار من خلال شخصيتين غير معروفتين يدار حولهما حوار  
 مضمون الخطاب ( خطاب مرسل من شخص غير معروف الهوية إلى شخص آخر  
 معروف محدد الهوية أيضاً .... ) وهذا يدفعنا إلى الحيرة ومحاولة معرفة وتحديد  
 مضمون هاتين الشخصيتين !! وماهى المشكلة التي أدت إلى كتابة ذلك الخطاب .

٣ - أن الشخصية البارزة في الوثيقة هى شخصية ( فانيسيس - Phanesis -  
 Κωμογραμματεὺς - Komogrammateus ) كاتب القرية ( Φανήσις  
 وهو الذى يدار حوله مضمون فحوى الخطاب بين الشخصين ( سابقى الذكر ) نحو  
 إذا ما كانت تعليماته ( !! ..... ؟ ) أكيدته . وهذا ما يدفعنا نحو تحديد ماهية  
 التعليمات التي تقتزن بمهام وظيفة كاتب القرية والتي لم يرد ذكرها بالوثيقة !!

٤ - ما يدار حول الشخصية الرابعة الوارد ذكرها بالوثيقة وهى لـ « حورس - Horos -  
 - Ὁρος » عمدة القرية ( Κωμάρχος - Komarch ) وهى الشخصية  
 الكبيرة بعد كاتب القرية والتي سيجد عندها الشاكي ( كاتب الخطاب ) الحل  
 للمشكلة التي تتعلق فيما هو ظاهر بأرض الملك والاقطاعات العسكرية !!

(1) Cf., P. Petrie, 2, 21 (b), 19 - 20 (III B.C).

هـ - ان قرية « ثيوجونيس » Thegonis - Θεογονίς « محور مسرح الأحداث لفحوى الخطاب ( الوثيقة ) - التى لم يتحدد بالضبط موقعها الدقيق بين مديريات مصر فى تلك الفترة التى كتبت فيها الوثيقة !!

- وللإجابة على مضمون هذه التساؤلات - فلإننا نرى أنه يجب أن نبدأ من خلال ركائز هذه الوثيقة ، التى تتمثل فى شخصية كل من « فانيسيس » Phanesis - Φανήσις ، كاتب القرية ، وشخصية « حورس » Horos - Ὅρος « عمدة القرية . وإن كانت هاتان الشخصيتان يكتنفهما أيضاً عدم الوضوح - إلا أنه يبدو أن أهميتهما ترجع أساساً إلى المهام التى كانت تقع على عاتقهما بحكم وظيفة كل منهما ، التى كانت جزءاً من النظام الإدارى البطلمى .

ويتبين من المصادر الخاصة بنظم الحكم فى العصر البطلمى أنه كان لكل قسم من أقسام مديرية الفيوم حاكمه الإدارى « الابيستاتيس » Epistates - ἐπιστάτης<sup>(١)</sup> ، وعمدته ( ميريدارخ - Meridarch - Μεριδάρχος<sup>(٢)</sup> ) ، ورئيس الشرطة « ارخيفيلاكس » Archiphylakites - ἀρχιφυλακίτης<sup>(٣)</sup> ، وعمدة القرية - « كومارخ » Komarch - κομάρχης<sup>(٤)</sup> « وكاتب القرية - « كوموگرامماتيس » Komogrammateus - κομογραμματεύς هذا إلى جانب بعض الموظفين المساعدين<sup>(٥)</sup> .

أما عن اختصاصات موظفى الإدارة طبقاً لما ورد بنص البردية فهى تتعلق بوجه خاص بشخصية « فانيس » Φανήσις « كاتب « كوموگرامماتيس » قرية « ثيوجونس » Θεογονίς « حيث تطابق اختصاصاته اختصاصات كاتب القرية فى الإشراف على أراضى التاج الملكية والأراضى الممنوحة من ممتلكات الملك ، وتسجيل مكاتبات البيع والشراء لتسجيلها - ورفع التقارير الخاصة بحالة الزراعة والبيانات التى تحدد ايجار الأراضى ودخلها وقوائم الضرائب وبيانات توزيع البنود - وأن الأوامر

(1) P. Ent., 21, 1, 11; 71, 1, 7; Cf., Preaux (C), L'Economie Royal des Lagides, Bruxelles, 1939, p. 527.

(2) Cf., Studia Hellenistica, 7, 1951, p. 48-9.

(3) Cf., P. Petrie, III, 128.

(4) Preaux (C), op.cit., p. 509.

(5) Cf., Hohlwein, L'Administration des Villages, egyptiens à L'epoque Greco-Romaine, (Musee belge. X, p. 38-58; Bouché-Leclercq, Histoire des Lagides, III, Paris, p.392; Maspero (II), Les finances de L'Egypte, sous les Lagides, paris, 1905, p. 201, 217.

الإدارية التي كان يحررها كانت توجه عمال موظفى الإدارة<sup>(١)</sup> - ويبدو أن اختصاصات كاتب القرية قد زادت خلال القرن الثانى قبل الميلاد ، فقد كان يحدد فى كل عام ما يمكن تحصيله من قريته<sup>(٢)</sup> ، وذلك بعد مراجعة البيانات الخاصة بمساحة الأراضى المؤجرة والأراضى الممنوحة من ممتلكات الملك - وبعد التعرف على الأراضى وما يزرع فيها والظروف التى يمكن أن تؤثر فى غلتها مما يؤدى إلى زيادة أو نقص ما يحصل منها<sup>(٣)</sup> .

وكان كاتب القرية يقدم لرئيسه المحلى كاتب المركز ( Topogrammateus - Τοπογραμματοεὺς ) بيانات مفصلة دقيقة عن الإيجارات والضرائب تقدر على أساسها الميزانية التى تعدها الإدارة المالية المركزية فى الاسكندرية . ومن ثم فقد كان يقوم بالإشراف على تأجير الأراضى الملكية وجباية الضرائب فى قريته من مختلف فئات الأراضى ، وقد أعطى له ذلك الحق فى تنفيذ التعليمات الخاصة بالمرزوعات المختلفة ، واستناداً إلى نظام الإدارة المالية البطلمية ، فقد كان كاتب القرية يتحمل أى عجز فى دخل الملك من أرضه<sup>(٤)</sup> . حيث تطلعنا وثيقة من عام ١١١ ق.م.<sup>(٥)</sup> أنه قد فرض على معظم كتاب القرى فى مديرية أرسينوى بالقيوم أن يسهموا جميعاً بتقديم ١٥٠٠ أردب من القمح لظروف طارئة .

كما كان كاتب القرية (Komogrammateus) يتلقى الشكاوى من دافعى الضرائب لظلم حاق بهم - ويقوم هو بالتالى برفعها إلى رؤسائه إذا ما كان الأمر يقتضى ذلك<sup>(٦)</sup> ، فقد كانت بعضها التماسات من أشخاص مجنى عليهم مثال « التماس شكوى المزارع الملكى ( حاروتيس - Ἀρουῶτος - Haruotes ) الذى

(1) - Cf., P. Cairo - Zenon, 59173, ll. 17, 40; 59182, ll. 12, 25; 59275, l. 18; 29848, [2], l. 14; 59666, l. 10.

(2) Cf., P. Tebt., 58 (111 B.C), ll, 43, 44, 48.

(3) إبراهيم نصحي - تاريخ مصر فى عصر البطالة - الجزء الثالث - القاهرة ١٩٨١ ، ص ١٥٠ - ١٥١ .

(4) Bouché - Leclercq, Histoire des Lagides III, Paris 1905, p. 393 f.

(5) P. Tebt., 58 (111 B.C). - Letter from A. Tax-Farmer.

(6) Cf., P. Col., 45, l. 3; 5, l. 2; 87, l. 18, 88, l. 32; 90, l. 20; 116 (b), l. 3.

اعتدى عليه بالضرب من شخص يدعى ( حورس - Ὅρος - Horos ) (١) .  
 وشكوى كومارخ وشيوخ القرية الذين اعتدى عليهم دافعوا الضرائب (٢) . وشكاوى من  
 بعض الافراد سطا عليهم بعض اللصوص (٣) . كما أنه كانت تقدم هذه الدعاوى من قبل  
 المواطنين وفي الغالب من دافعى الضرائب مما يعرضه للمحاكمة مثل ما حدث للكاتب  
 بولون Πολέμωνος (٤) . وكانت وظيفة كاتب القرية ( Komogrammateus -  
 Κωμογραμματεὺς ) احدى وظائف الكتبة (٥) حيث كان يعلوه فى الوظيفة كاتب  
 المركز ( Topogrammateus - ) ، ويأتى فى المقدمة الكاتب  
 الملكى ( Basilikos Grammateus - Βασιλικὸς Γραμματεὺς )  
 فى عاصمة المديرية (٦) . وقد كان كاتب القرية يعين من قبل وزير المالية ( Dioiketes -  
 Διοικητής ) ولدة محددة كان يمكن مدها لمدد أخرى (٧) - خاصة وأن ذلك  
 المنصب كان يدر ربحاً كبيراً على شاغله وإن كان يخضع لإشراف مساعد وزير المالية «  
 الاوكونوموس - Oikonomos - Οἰκονόμος» فى أغلب الأحيان (٨) .

أما عن حورس - Ὅρος - كومارخ ( Komarch - Κομάρχος )  
 قرية ( ثيوجونيس - Theogonis ) فقد كانت اختصاصاته تفوق اختصاصات كاتب  
 القرية سابقة الذكر من حيث وضع التقارير عن حالة الاراضى الملكية ومراقبة الزراعة  
 والجسور والقنوات وتولى أمر توزيع البذور على مستأجرى هذه الاراضى وفى الغالب

(1) P. Tebt., 44 (114, B.C) - Petition to the Komogrammateus of Kerkeosiris.

(2) P. Tebt., 84 (118 B.C). - in Kerkeosiris.

(3) P. Tebt., 46; 47; 126; 129 (all in 113 B.C).

(4) P. Tebt., 29 (110 B.C).

(5) Cf., P. Col., 54, l. 28; 55, l. 2; 90, l. 4.

(6) Cf., P. Col., 40, l. 3; 90, l. 4;

- ابراهيم نصحي ( المرجع السابق ) ج ٣ ، ص ١٥٢ .

(٧) راجع إطالة مدة خدمة كاتب القرية « منخيس » فى منصبه عام ١١٩ ق م .

- Cf., P. Tebt., 9 (119 B.C); 10 (119 B.C), pp. 70 - 3;

- Cf., Dioiketes (P. Col., 54, ll. 6, 7, 27, 46; 83, l. 5).

(8) Cf., P. Col., 12, l. 4; 55, ll. 4, 6; 73, l. 2; 77 recto 16; 90, l. 7; 103, ll. 5, 11; p. Cairo - Zenon, 59048, l. 2; 59073, l. 5; 59341 (a), ll. 20; 29; 59341 (C), l. 7; 59368, ll. 10, 17; 59407, l. 8; 59503, l. 2.

كان يرفع تقاريره إلى التوبارخ (Toparch) والنومارخ (Nomarch) رئيسيه المباشرين في المركز<sup>(١)</sup> .

وجدير بالذكر أن ( كاتب القرية Komogrammateus ) كان يراقب هو الآخر أعمال عمدة القرية ( الكومارخ - Komarch )<sup>(٢)</sup> - فقد كانت أداة البطالة الحكومية بأجمعها منظمة بحيث تتكاتف عناصرها المختلفة سوياً ويراقب بعضها بعضاً وإن أدى ذلك إلى تعقد العمل وتكراره<sup>(٣)</sup> . وإنه من الملاحظ أنه لم توجد في عصر البطالة تفرقه واضحة بين اختصاصات الموظفين المختلفين ، حيث كانت الاختصاصات تتداخل بعضها في بعض<sup>(٤)</sup> - وإن كان الهدف الرئيسي ينتهي إلى ضمان وصول موارد الدولة إلى خزائن ومخازن التاج<sup>(٥)</sup> .

ولإزاء ما تقدم فإننا نرجح أن مرسل الخطاب والمرسل إليه كانا يستأجران أرضاً ملكية ، وأرضاً من الاقطاعات العسكرية ، وأن كاتب القرية كان قد أصدر إليهما تعليمات رأى مرسل الخطاب أنها مجحفة ، ولذلك طلب إلى شخص آخر لعله كان مستأجراً مثله للتأكد مما إذا كانت تعليمات كاتب القرية أكيدة . وإذا كانت كذلك فإنه ينصح بالذهاب إلى عمدة القرية ( الكومارخ ) الذي قد يجد عنده بدوره حلاً للمشكلة . ويرغم أن تفاصيل المعلومات التي أعطاها الراسل غير واضحة ويصعب قراءتها بسهولة من البردية - إلا أنها كانت من الأهمية فيما يبدو ، وذلك ما يمكن استنتاجه من الضرر الذي قد يلحق بمصالح التاج والأراضي الخاصة بالاقطاعات العسكرية . كما يلقي الضوء من ناحية أخرى على سلطات موظفي الإدارة الحكومية واختصاصاتهم في هذا الشأن<sup>(٦)</sup> .

(1) Cf., Engers (M), De Aegyptiarum KOMON Administratione, qualis fuerit aetate Lagidarum, Groningae 1909, pp. 64 ff.

- ابراهيم نصحي ( المرجع السابق ) ج ٣ ، ص ١٤٩ .

(2) Maspero (H), op.cit., pp. 217-20.

(3) Bouché - Leclercq. III, p. 393.

(4) Jouguet (P) La Vie Municipale dans L'Egypte romaine, Paris 1911, pp. 64-5.

(٥) ابراهيم نصحي ( المرجع السابق ) ج ٣ ، ص ١٥١ .

(٦) راجع اختصاصات كاتب القرية ، Komogrammateus :

- Cf., P. Tebt., 19. l. 9; 20, l. 3; 24, l. 67; 26, l. 1; 27, ll. 2, 47, 57, 85; 28, l. 3; 35, l. 9; 44, l. 30; 45, l. 42; 58, ll. 43, 44, 48; 61 (6), ll. 10, 12, 15, 113, 129, 261, 291; 64 (a), ll. 54, 63, 70, 80; 66, ll. 11, 56, 58, 79; 72, ll. 112, 190, 442, 460, 467; 79, l. 63; 80, l. 1; 83, l. 46; 112, ll. 26, 49, 65, 124; Engers (M), op.cit., pp. 49 ff.

وأما عن موقع قرية ثيوجونيس - Theogonis - Θεογονίς فإن وثائق القرن الثالث قبل الميلاد لا تشير صراحة إلى موقعها الدقيق . وإن كانت قد وردت في إحدى برديات هذا القرن تحت عبارة « Ἀρσινόει του » [εν Θεογονίδι του] vq]moū<sup>(١)</sup> مما يجعلنا نرجح أنها كانت تقع في أحد أقسام مديرية الفيوم - حيث كان من المعروف أن مديرية الفيوم ( أرسينوى - Arsinoe - Ἀρσινόη ) كانت مقسمة إلى أقسام (Merides) ( المفرد - Meris ) - بلغ عددها خلال القرن الثالث قبل الميلاد أربعة أقسام هي :

- أ - القسم الشمالى ويسمى « هيراكلايس » Ἡρακλείδης .
- ب - القسم الجنوبي الشرقى ويسمى « بوليمون » Πολέμωνος - Polemon .
- ج - القسم الغربى ويسمى « ثميستوس » Θεμιστός - Themistes .
- د - القسم الأوسط « قسم البحيرة » - Λίμνη - Limone<sup>(٢)</sup> .

ويبدو أن ذلك القسم الأخير لم يعد له ذكر خلال وثائق القرن الثانى قبل الميلاد منذ عام ٢٣٥ ق.م.<sup>(٣)</sup> .

هذا بخلاف عاصمة الإقليم ( مديرية أرسينوى من خلال مركزها في كروكوديلوبوليس - Crocodilopolis - Κροκοδείλοπολις ) .

وعلى ذلك فإننا نرجح وجود قرية « ثيوجونيس - Theogonis - Θεογονίς » ضمن قرى مركز « كروكوديلوبوليس - Crocodilopolis » مركز عاصمة الإقليم « أرسينوى - Arsinoe » ، وذلك استناداً إلى أنه منذ حوالى منتصف القرن الثالث قبل الميلاد من العصر البطلمى ، قسمت الأقسام (Merides) إلى « نومارخيات - Nomarchia » ، وكانت النومارخيات تنقسم إلى مراكز (Topos) ، والمراكز إلى قري (Komai)<sup>(٤)</sup> . وبما أن اسم القرية قد ذكر مصحوباً

(1) Cf., P. Petrie, 2, 21 (b), 19 - 20 (111 B.C).

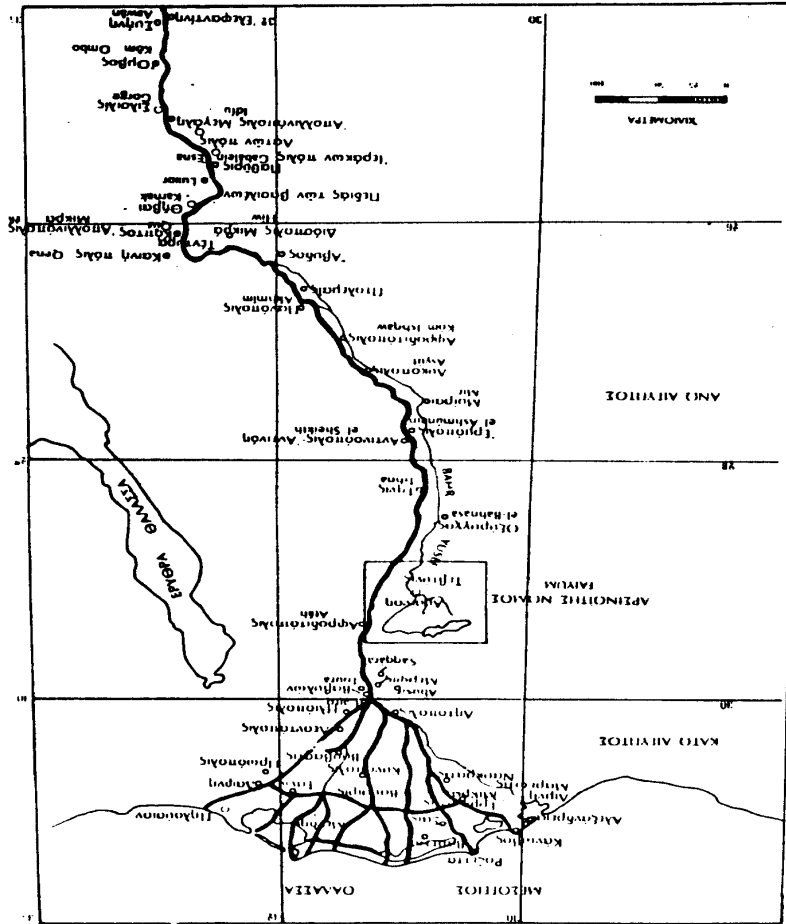
(2) Cf., Μανδηλαράς (Β.Γ), Παπύροι καὶ Παπυρολογία ,  
Αθήνα 1980, σσ. 105-6 .

- كذلك راجع التقسيم عند ابراهيم نصحي ( المرجع السابق ) ج ٢ ، ص ٢٩٣ - ٢٩٤ .

(3) Cf., P. Tebt., 701, II. 322, 332, (235, B.C).

(4) Cf., Dack (T), Van (E), La Toparchie dan L'Egypte Ptolemaïque,  
Chronique, 23, 1948, pp. 155 ff.





خريطة توضح المديرية والمدن والقرى في مصر في عصر النبطية



بموقعها فى أرسينوى (Arsinoe) مما يؤكد وجودها فى عاصمة الاقليم وإلا كانت مصحوبة باسم أى قسم آخر . وبما أن كروكوديلوبوليس مركز لعاصمة الاقليم فيرجح فوجودها ضمن قرى هذا المركز .

ويلاحظ أن اسم قرية « ثيوجونيس - Theogonis - Θεογονίς » قد عاد يتردد ضمن وثائق القرن الثانى قبل الميلاد بون تحديد موقعها الدقيق <sup>(١)</sup> . بينما لم تذكر خلال القرن الاول قبل الميلاد والقرن الاول الميلادى - بينما ذكرت بعد ذلك ضمن وثائق القرن الثانى الميلادى <sup>(٢)</sup> . وتحليلنا فى ذلك أنه لا يستبعد أن تكون قرية « ثيوجونيس - Theogonis - Θεογονίς » كانت تمثل أحياناً دور عاصمة مركز الاقليم إدارياً - حيث تطلعنا مصادر القرن الثانى قبل الميلاد أنه فى بعض الأحيان كانت احدى قرى المركز تقوم بدور عاصمته <sup>(٣)</sup> - أو تكون ضمت إلى قرية أخرى أو إلى عاصمة المركز واحتفظت فى مكاتباتها الرسمية بنفس الاسم الاصلى - خاصة وأن المصادر تشير إلى وجود حالات كثيرة بمديرية الفيوم كان البطالة يضمون فيها قريتين قليلتى السكان إلى بعضهما ويجعلون منها وحدة إدارية واحدة <sup>(٤)</sup> - فقد كانت ( فيلادلفيا - Phyladelphia ) عاصمة أحد أقسام مديرية الفيوم وفى نفس الوقت عاصمة إحدى النومارخيات كما كانت عاصمة أحد مراكز تلك النومارخية <sup>(٥)</sup> .

ويرجع أن عواصم المديريات كانت فى عصر البطالة ، مثلما كانت فى عصر الرومان تنقسم إلى أحياء (Amphoda) ومفردها Amphodon وعلى رأس كل حى منها ( حاكم - Amphodarches ) - إذ يبدو محتملاً أن هذا النظام الذى كان

- (1) Cf., P. Tebt., 17 (117 B.C), l. 5; 54 (86 B.C), l. 6; 16 (118 B.C), (b), l. 167; 64 (116 B.C), (a), l. 79; 72 (114 B.C), l. 79; 74 (114 B.C), l. 39; 75 (112 B.C), l. 58; 84 (118 B.C), l. 7; 100 (117 B.C), Introd., 10; 103 (94 or 61 B.C), l. 2; 111 (116 B.C), l. 3; 133; 137; 140; 151; 186; 222; P. Petrie, 2, 21 (b) 19-20 (111 / B.C).
- (2) Cf., P. Tebt., 289, 44 (A.D. 107/8); S. 13, 11282. 7 (II Cent. A.D).
- (3) Cf., P. Tebt., 903, (Second Cent. B.C), ll. 4 - 6; Studia Hellenistica, 7 (1951), p. 21, fn. 3.
- (4) Cf., Dack (T), Va (E), op.cit., pp. 155, 158, 159.
- (5) Cf., Studia Hellenistica, 7, 1951, pp. 25 - 6.

معروفاً في عهد الرومان ، يرجع على الأقل إلى عصر البطالة (١) .

أما عن تحديد تاريخ البردية - فبرغم عدم الوضوح الظاهر من كتابة البردية من ناحية وتناثر كثير من أجزائها من ناحية أخرى - إلا أن بعض الجرات الخطية التي ظهرت أعلى البردية - قد أعطتنا بعض الضوء تجاه تحديد هذا التاريخ ، والذي نستطيع أن نحدده بالسنة الثامنة عشرة ( ἑτὸς ιη ) اليوم الثالث والعشرون ( ١٧ ) من شهر « برمودة » ( φαρμοῦθι ) وهو ما يوافق شهر ابريل (٢) . وإن كانت السنين لم تحدد اسم الحاكم مما يجعل إمكانية الترجيح الدقيق في شبه المستحيل . بيد أننا نرجح الحاقها ضمن وثائق القرن الثاني قبل الميلاد ، وهو ما يتفق مع مضمون تحليلنا السابق الخاص بالتقسيم الإداري واختصاصات الموظفين وألقابهم في هذه الفترة ، هذا بالإضافة إلى التطابق مع أسلوب ومضمون وألفاظ تلك الفترة من القرن الثاني قبل الميلاد على نحو ما سبق ذكره . وبذلك كان تاريخ البردية هو العام ١٨٦ - ١٨٥ ق.م . ( العام الثامن عشر - من حكم الملك بطلميوس الخامس ( إبيفانيس - Epiphanes ) (٣) .

وذلك يسوقنا إلى نتيجة جديدة وهي أن اختصاصات عمدة القرية « الكومارخ - Κωμάρχος » قد استمرت على الأقل حتى عام ١٨٦ - ١٨٥ ق.م . استناداً إلى ما وصلنا إليه من تاريخ هذه الوثيقة التي تظهر استمرار ارتفاع مرتبة الكومارخ على مرتبة كاتب القرية « ال - ἑμογραμματοῦς » برغم اتجاه بعض الباحثين إلى الاعتقاد بأن نفوذ كاتب القرية قد فاقت نفوذ الكومارخ منذ بداية القرن الثاني قبل الميلاد (٤) .

(١) راجع ابراهيم نصحي ( المرجع السابق ) ج ٢ ، ص ٣٩٧ - كذلك :

- Cf., Jouguet, Vie, pp. 65 - 6.

(٢) وهو يوافق شهر ( Δαίσιος ) أحد الشهور القبطية .

(٣) فترة حكم بطلميوس الخامس ( إبيفانيس - Epiphanes ) قد بدأت منذ وفاة بطلميوس الرابع عام ٢٠٣ ق.م . حتى بداية حكم بطلميوس السادس عام ١٨٠ ق.م . - راجع :

- Justin., XXX, 2-6.

(٤) Engers (M), op.cit., pp. 16-18, 58-63.

## المصادر والمراجع

### (أ) المصادر

- P. Cairo - Zenon, = Catalogue general des antiquites Egyptiennes du Musee du Caire, Vol. 1-5, by C.C. Edgar, Cairo 1925-1940.
- P. Col., Columbia Papyri, Vols 1-7, New York 1929 - 79, by Westermann (W.L.) and Schiller (A.A), New York.
- P. Ent., (Enteux), Requêtes et plaintes adressées au Roi d'Egypte au III Siècle avant J.C., By Gueraud (O), Cairo 1931-2.
- P. Mich - Zenon, Michigan Papyri, Vols 1-11 by Edgar (C.C) and others 1931 - 71, See P. Mich - Zenon = P. Mich I.
- P. Petrie, The Flinders Petrie Papyri, Vols 1-3, by Mahaffy (P) and Smyly (J.G), Dublin 1891 - 1905.
- P. Tebt., The Tebtunis Papyri, Vols 1-4, by Grenfell (B.P), Hunt (A.S) and others, London 1902-1976.

### (ب) المراجع

#### (١) المراجع الأجنبية

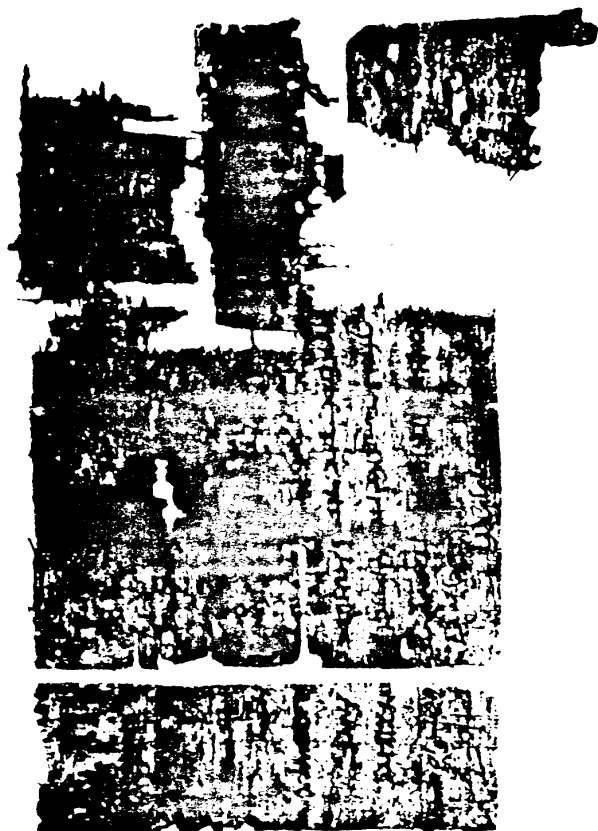
- Bouché - Leclercq, Histoire des Lagides, 4 Vols., Paris 1903-7.
- Dack (T), Van (E), La Toparchie dans L'Egypte Ptolemaïque, Chronique, 23, 1948.
- Engers (M), De Aegyptiarum Administratione qualis fuerit aetate Lagidarum, Groningae 1909.
- Jouguet (P), La Vie Municipale dans L'Egypte Romaine, Paris 1911.

- Mandilaras (B.G), "Some Papyrus Fragments of the University of Crete, XVI the International EIRENE, Prague 1982
- Παπυροὶ καὶ παπυρολογία , Ἀθήνα 1980.
- Maspero (H), Les Finances de L'Egypte, Sous Les Lagides, Paris 1905.
- Préaux (C), L'Economie Royal des Lagides, Bruxelles 1939.
- Schubart (W), Griechische Palaeographie, Munchen 1925.
- Seider (R), Palaeographie der Griechischen Papyri I, Stuttgart 1967.

#### (٢) المراجع العربية

- إبراهيم نصحي - تاريخ مصر في عصر البطالة - الجزء الثالث - القاهرة ١٩٨١ .

P Gate A



**تطور ماهية**  
**السوق الاغريقية**  
**THE GREEK AGORA**  
**ἁγορά**  
( منذ اقدم العصور حتى العصر الهيلينستى )

دكتور  
**عاصم أحمد حسين عثمان**  
أستاذ التاريخ القديم اليوناني الروماني المساعد  
كلية الآداب - جامعة المنيا



تطور ماهية  
السوق الاغريقية  
“ΑΓΟΡΑ - Agora”  
( منذ أقدم العصور حتى العصر الهلنستي )

دكتور

عاصم احمد حسين

أستاذ التاريخ القديم اليوناني الروماني المساعد  
كلية الآداب - جامعة المنيا

من المعروف أن السوق كان من السمات الأساسية للمدينة الحرة الاغريقية ( Polic - Πολις ) عبر العصور حيث كان المنتفخ التجارى والثقافى لسكان العالم الاغريقى .

ويقترن اسم السوق أو مفهوم السوق ببداية الحضارة ، حيث بدأت فترات تكوين الحضارات الاولى ببداية تكوين المجتمعات التى كان من متطلبات بقائها التبادل التجارى والمقايضة ، وهى أولى مراحل الحياة التجارية ، وكانت تستوجب تحديد مكان يكون ملائماً ومعروفاً لدى سكان المدينة أو القرية الصغيرة ، وكان غالباً ما يتوسط منازل السكان ، وتحدد له ساحة واسعة بقدر الامكان توفى بالغرض التجارى (١) .

ولما كانت المدينة الحرة الاغريقية قد نشأت وليدة لظروف طبيعية بحتة (٢) ، فإن السوق كان سمة ضرورية وبارزة لمكوناتها ، خاصة وأن اعتماد الفرد العادى على حياته الإقتصادية كان يتطلب احتكاكه التجارى بباقى السكان فى السوق - سواء بالمقايضة

(1) Martin (R), Recherches sur l'Agora grecque, 1951; Wycherley (R.E), How the Greeks built cities 2, 1962.

(٢) نشأت المدينة الحرة الاغريقية بشكلها السياسى المميز (المدينة النولة - Polic) نتيجة لظروف طبيعية بحتة « قسمت بلاد اليونان إلى وحدات سياسية مستقلة » . راجع : لطفى عبد الوهاب يحيى : ( اليونان ) . مقدمة فى التاريخ الحضارى ، الطبعة الثانية ، ١٩٨٧ ، ص ٤٠ .

M. Cary, The Geographic Background of Greek and Roman History, Oxford, 1949.

أو بالبيع والشراء . ولا يفوتنا أن ننوه بأن استخدام العملة كان الركيزة الأولى فى تطوير مفهوم السوق والذي أدى بالتالى إلى شيوخه واتساعه .

ولقد كان من شأن تطور عجلة التجارة وازدهارها وانتعاشها ، وخاصة التجارة الخارجية ، أن أوجد روحاً من التنافس التجارى بين الأسواق القديمة ، والسعى إلى السيطرة على السوق العالمى ، مما أدى إلى تطور السوق وظهور أسواق لها صفة العالمية فى العالم القديم مثل « ميجارا » - Megara ( Μεγάρα )<sup>(١)</sup> و « يوبويا » - Euboea ( Εὐβοία )<sup>(٢)</sup> و « مصر » - Egypt ( Αἴγυπτος )<sup>(٣)</sup> .

ماهية مفهوم كلمة : « Agora - Ἀγορά » :

عرف مفهوم كلمة « أجورا - Ἀγορά » - فى المصادر الاغريقية القديمة - بمعنى السوق الذى يوجد فى مركز المدينة الاغريقية<sup>(٤)</sup> ، وهو يعنى مكان تجمع الافراد ، ليس من أجل غرض المناقشة والجدل فحسب بل من أجل البيع والشراء ، وكذلك كل أنواع الاعمال<sup>(٥)</sup> ، وربما كانت كلمة مفهوم الشراء لها صفة الاغلبية لماهية Ἀγορά حيث اشتق منها الفعل ἀγοράζω أى اشترى .

نشأة السوق الاغريقى :

سبق أن نوهنا أن نشأة السوق الاغريقى كانت مصحوبة بمرحلة تطور الحضارة وبداية تكوين المجتمعات الأولى ، وأن نشأة السوق الاغريقى بدأت تظهر كنواة فى بداية تكوين التجمعات الاغريقية إلى أن أصبح السوق الاغريقى « Agora - Ἀγορά » سمة بارزة من سمات تكوين المدينة الحرة الاغريقية . فقد كانت من سمات تكوين المدينة

(1) E.L. Highbarger, The History and Civilization of Ancient Megara (U.S.A.), 1927.

(2) Boardman (J), B.S.A., 1952, p. 1 ff; Wallace (W), The Euboean League and Its Coinage, 1956.

(3) M.I. Finley, The Ancient Economy, 1974, pp. 112 ff.

(4) Oxford Classical Dictionary, Second Edition, Oxford, 1978, p. 28.

(5) A Lexicon Liddel and Scott's Greek-English Lexicon, Oxford, 1974, pp. 6-7.

الحرّة الاغريقية أن يكون بها سوق عام  $\text{Agora} - \text{Ἀγορά}$  ، يتلاقى فيه سكان المدينة أو زوارها من الأجانب الذين وفدوا لغرض تجارى فى أغلب الأحيان . وأن ذلك السوق لم يكن وليد فترة محددة وإنما كان وليد تطور حضارى وسكانى نشأ بنشأة المدن وتطورها - حتى فى مراحل تكويناتها الأولى منذ فترة تكوين مجتمعات القرى - حيث كان يمكن جمع المواطنين فى سوق القرية أو ساحتها الشعبية « Agora » ، لابلغهم بقرارات الملك التى يتخذها بعد استشارة مجلس النبلاء <sup>(١)</sup> .

### ماهية السوق :

يبدو أن مفهوم السوق لدى الفرد العادى كان يقترن بالمفهوم التجارى ، وذلك طبقاً لما ظهرت به معظم مفاهيم السوق القديم فى العالم الاغريقى ، حيث أن السوق نشأت بنشأة المدن الحرّة الاغريقية ، وأصبحت سمة مميزة لنشأتها - خاصة وأنها كانت المطلب الأساسى لسكان تلك المدن ، من أجل تطور النشاط التجارى والاقتصادى الذى بدأ بنظام المقايضة ، وتطور بمعرفة وتداول العملة ، فأصبحت ماهية السوق الأولى تجارية بحتة .

إلا أن ذلك المفهوم بدأ يتطور بتطور الحياة الثقافية والفلسفية لسكان المدن الاغريقية التى بدأت بتنافسها السياسى ، وتطورت إلى تنافس ثقافى فلسفى ، فى مجال الأدب والشعر والنثر والخطابة والمسرح ( التراجيدى والكوميدي ) ... الخ ، ومن ثم فقد كان من الضرورى لترسيخ وتطوير ذلك التنافس أن يهيأ له المسرح الملائم لذلك فبدأت فكرة نشأة المسرح الشعبى فى مكان تجمع السكان داخل المدن ، أى فى الأسواق <sup>(٢)</sup> ، فأصبح السوق المتنفس الوحيد للمتفلسفين الذين اتخذوا من السوق موقعاً مميزاً لعرض مبادئهم ونظرياتهم الفلسفية ، مما أوجد روح الجدل والمنافسة بين

(١) كتو ( الاغريق ) ترجمة عبد الرازق يسرى ، القاهرة ، دار الفكر العربى ١٩٦٢ ، ص ٦ .

(٢) أما عن مراحل ظهور المسرح الاغريقى العام بأشكاله المختلفة - فهى دراسة خارج نطاق بحثنا - وإن كانت الدلائل تشير إلى أن المسرح قد بدأ من خلال الأوركسترا والرقص الشعبى - كما أن تطور أشكاله قد مرت بمراحل متعددة حتى شكله شبه ونصف الدائرى فى اطاره المعمارى المميز والجديد ( راجع ) :

- Cf., Pollux, John William Donaldson, The Theatre of the Greeks, Cambridge 1860; Bieher (M), History of the Greek and Roman Theatre 2 (U.S.A., 1961) - bibliography, 325 ff.

الحاضرين الذين كانوا يتبارون في عرض نظرياتهم الفلسفية والجدل في صحتها . وكان من شأن هذا التطور في مفهوم السوق الثقافي والأدبي نشر الشعر والأدب ، حيث تكاثرت أماكن الشعراء والأدباء في الأسواق وفي جذب الجماهير إليها . وإزاء هذا التطور أصبح من الضروري أن يكون هناك مكان محدد ذو معالم أساسية للعرض الثقافي الأدبي ، فنشأ ما يشبه المسرح البدائي على هيئة مصطبة مرتفعة ، وبدأت مراحل ماهية السوق الثقافي تتمثل في ظهور المسرح النقدي التراجيدي والكوميدي الذي بدأ يظهر مساوئ الأنظمة الحاكمة عن طريق المسرحيات الهزلية والنكات الهادفة . ثم بدأت مراحل الخطابة تأخذ مجراها عبر السوق الاغريقي داخل المدن الاغريقية بشكل حماسي جعل من الضروري على الفرد أن يلعب بشئون مدينته السياسية والاجتماعية <sup>(١)</sup> . فقد كانت دويلة المدينة هي دولة السوق العام ( Agora - ἀγορά ) ، تلك المساحة التي كانت بمثابة قلب الحياة الاجتماعية والتجارية ، تحيط بها أروقة (Stoa) مسقوفة تقي الناس من الأمطار وتقيهم من حرارة الشمس ، ويستخدمها كذلك الفلاسفة والخطباء وأصحاب النظريات - وآية ذلك أن إحدى المدارس الفلسفية في أثينا أطلقت على نفسها اسم الرواقية نسبة إلى الرواق <sup>(٢)</sup> .

### مراحل تطور نشأة السوق الاغريقي

كانت لأعمال الكشف الأثرية التي قامت بها البعثات الأثرية من مختلف الجامعات والهيئات المختلفة في بلاد اليونان الفضل في اكتشاف السوق القديم في المدن القديمة الأثرية . وباستعراض آثار الحضارات القديمة في بلاد اليونان منذ القدم ، ابتداء من الحضارة المينوية في « كريت » وما حوته من معالم للسوق الاغريقية في آثار مدينة « كنوسوس » القديمة <sup>(٣)</sup> ، وفي الحضارة الموكينية حيث كان السوق سمة

(1) Ernest Parker, Greek Poetical Theory, London, 1960, pp. 12 ff;

سيد أحمد الناصري ( الاغريق ) ، الطبعة الثانية ، ١٩٨٥ ، ص ١١ ، ١٢ .

(٢) سيد أحمد الناصري : ( المرجع السابق ) ، ص ١٠٣ .

(3) Cf., John Pendlebury, The Archaeology of Crete, 1939; Franes Welkins, Ancient Crete, 1966; Anna Michailidou, Knossos, Athens 1985.

بارزة لمدينة « موكيناي » القديمة <sup>(١)</sup> كذلك فى الجانب الشرقى لحوض بحر ايجيه وفى آثار مدينة طروادة الشهيرة بطبقاتها الكشفية <sup>(٢)</sup> . وقس على ذلك معالم السوق فى كثير من مدن بحر ايجيه وشبه جزيرة البلقان <sup>(٣)</sup> ، وإذا كانت تلك المعالم قد ظهرت منقوصة خلال تلك الفترة الباكرة لسوء شديد فى حالة الآثار ، فإنها بدأت تظهر بشكل شبه متكامل فى الفترة اللاحقة . وهذا يطرح السؤال نفسه هل مر السوق الاغريقى بمراحل تطور جوهري ظاهرة ؟

يتضح من الدراسة أن عمليات الحفر والتنقيب عن الآثار كشفت عن مراحل تطور السوق الاغريقية فى المدن خلال حقبات التاريخ الاغريقى المختلفة ، فكانت سمات السوق فى العصر الكلاسيكى للحضارات الباكرة تختلف عن سماته فى القرن الخامس قبل الميلاد وكذلك فى العصرين الهلينىستى والرومانى ، وذلك نتيجة طبيعية لدى تطور المدينة الحضارى .

وإزاء ذلك فإننا سنتناول مراحل تطور السوق الاغريقى خلال فترات التاريخ الاغريقى المختلفة وحتى العصر الهلينىستى على هذا النحو :

### السوق الاغريقى فى الفترة القديمة الكلاسيكية

ومعلوماتنا عن السوق خلال تلك الفترة تعتبر طفيفة نتيجة لسوء حالة الآثار ، وإن كانت الآثار ( وهى إحدى مصادر تاريخ الاغريقى ) قد أمدتنا بمعلومات قيمة ، خاصة وأنه لم تتوافر مصادر أخرى وثائقية بصفة كاملة خلال تلك الفترة <sup>(٤)</sup> ، هذا إذا ما

(1) Cf., Lord William Taylor, The Myceneans (Ancient Peoples and Places No. 39) London, 1964, pp. 135 ff; George Mylonas, Mycenae, Athens 1985.

(2) Andrew Lang, Tales of Troy and Greece, 1962; C. Blegen, Boulter, Caskey, Rawson, Sperling, Troy I-IV (1950-85); C. Wblegen, Troy and the Trojans (1963).

(3) Cf., R.E. Wycherley, How the Greeks built cities, 1962.

(١) تشمل المصادر الوثائق ( الآثار - النقوش - البردى - الاستراكا - العملة ) وهى فى حكم المصادر الأولية ( الأساسية ) وذلك بالقياس للمصادر الأدبية ( المكمل ) راجع ( عاصم أحمد حسين - المدخل إلى تاريخ وحضارة الاغريق - القاهرة - ١٩٩٢ - ص ٣ وما بعدها ) .

استثنينا المصادر الأدبية الأخرى . فقد ظهرت أطلال المدن بعد اكتشافها ، وبرغم ترميم الكثير منها ، فإن جانباً كبيراً منها ظل غير واضح المعالم ، ومنها الأسواق ، فقد اختلط الأمر في اكتشافها وتحديد مكانها بين أطلال ربوع المدن المندثرة ، وفي كثير من الأحيان لم يتمخض عن اكتشاف بعض الأسواق في تلك المدن عن معالم دقيقة وذلك نتيجة لاندثار كثير من الأسواق تحت أنقاض الحقب الأثرية المتعاقبة ، ومع ذلك فإنه يبدو أن السوق كان يتكون من بعض المصاطب المتجاورة في شكل مستطيل أو دائري للعرض التجارى .

## السوق فى القرن الخامس قبل الميلاد

ويبدو أن مراحل تطور السوق قد اكتملت نسبياً خلال القرن الخامس قبل الميلاد وهى الفترة الأخيرة من العصر الكلاسيكى ، حيث أصبح السوق الإغريقى فى أكمل صوره الحضارية ، من حيث الصفة المحلية والعالمية .

وقد كشفت لنا أعمال الحفر والتنقيب فى كثير من المدن الإغريقية عن مراحل متقدمة من تطور السوق الإغريقى - بيد أن آثار مدينة « أثينا » تفضل عن آثار غيرها من المدن من حيث الكشف عن كثير من تكوينات السوق فى صورة أوضح نسبياً عن مثيلاتها فى تلك الفترة مما حدا بنا إلى أن نعرض فيما يلى ملامح السوق فى أثينا .

### - ملامح من السوق فى أثينا فى القرن الخامس قبل الميلاد :

يمتاز القرن الخامس قبل الميلاد بوفرة مصادره نسبياً عن باقى قرون العصر الكلاسيكى لبلاد اليونان . وتمدنا مصادر ذلك القرن بصور من ملامح السوق العام وخاصة فى أثينا حيث كان شكل السوق يشبه بوجه عام مربعاً على كل من جانبيه رواق ( Stoa - Στοά ) ، مفتوح من جهة السوق ، وعلى حوائطه الداخلية نقوش زاهية الألوان ، تمثل بعض مناظر القتال بيه الآلهة والمردة أو بين المواطنين وجيرانهم ، الذين فى الناحية الأخرى من الجبل . وتصل إلى السوق أزقة تتخللها حوانيت الحلاقين والمصانع المختلفة ، ومحلات الخزافين وغيرهم من الصناع . وعلى جانبي السوق الآخرين أقيمت مبان عامة ، على أحدها معبد ذو محراب كبير ، أمامه حملة تماثيل

وقرابين النذور ، وعلى الجانب الآخر البريتانيوم ( Πρυτάνειον Prytaneium )<sup>(١)</sup> أو مبنى الحكومة حيث كان الرئيس اليومي وبعض الموظفين يتناولون طعامهم ، وكذلك ينامون ، وربما كان هناك أيضاً ، سجن وخزانة عامة . وقد تركت نصف ساحة المربع تقريباً خالية مفتوحة للشعب ، حيث كان يتوافد ويتجمع لحديث الصباح ، أما النصف الآخر ، فقد كان مكتظ في غير نظام « بتخاشيب شتى » وصواوين ومظلات خشبية ، وألواح وأكواخ ، وكل نوع من أنواع المحلات التي كانت تقام مؤقتاً ، وتتخذ بأهمال على شكل « دوائر » أو صفوف ، حسب طبيعة البضائع التي كانت تباعها ، ويبدو أن أكثر هذه المبيعات كانت تتألف من الأغذية التي لا يمكن أن تباع حيث تصنع ، شأنها في ذلك شأن الأحذية والأواني ، ولذا وجب حملها إلى السوق ، وهي الدقيق وربما الخبز كذلك ، والخضر والجبن والعسل والفواكه والثوم والنبذ ، واللحم والسماك المعروف على صفائح من الرخام البراق ، وبعد ذلك كانت توجد مناضد صرافى النقود ، ثم محلات العطور والبخور التي وصلت من بلاد العرب عن طريق مصر وكانت ذات أثمان مرتفعة وباهظة ، وأخيراً سوق العبيد حيث كان يبيعهم من خلال المزادات العلنية أمام الجمهور ، وفي أحد أركان السوق كانت تنزوى محلات بيع الكتب ، ومع ذلك كان الأمر لا يخلو من وجود الأصدقاء المثقفين في مهارات فلسفية نحو موضوع أو أكثر من المواضيع بين التراجيدي والكوميدي حتى بلوغ وقت الغداء<sup>(٢)</sup> .

وربما كان من أهم ملامح السوق « مراقبو الأسواق » ( Ἀγορανόμοι Agoranomoi ) وكان من أهم مهامهم المحافظة على النظام في السوق ، وفرض المنازعات من خلال ( Ἀστυνόμοι - Astynomoi ) - ومراقبة الموازين والمكاييل من خلال الـ ( Μητρονόμοι - Metronomoi ) ، ومنع الغش وجمع إيجار التخاشيب والصواوين . وكان عليهم أيضاً من خلال الـ ( Σιτοφυλάκες - Sitophylakes ) حماية الأفراد من التلاعب في الأسعار ، وذلك بالنسبة للمواد<sup>(١)</sup> وهو مقر الـ ( Πρυτάνεις - Prytaneis ) الرئيساء . وقد قام ( كلايسنييز - Cleisthenes ) بإعادة تنظيمه بعد عام ٥٠٨/٥٠٧ ق.م .  
4. - 43 , See, Aristotle, Ἀθηναίων Πολιτεία  
(٢) الفريد زيمرن : ( الحياة العامة اليونانية - السياسية والاقتصادية في أثينا في القرن الخامس ) ترجمة عبد المحسن الخشاب ، القاهرة ١٩٥٨ ( الطبعة الخامسة ) ، ص ٢٢٧ - ٢٢٨ .

الضرورية التي لا غنى عنها<sup>(١)</sup> ، وخاصة تجارة الحبوب . ويشير « أجزينوفون Xenophon » إلى أن مراقبي السوق كانوا يزنون الخبز ليضمنوا تساوى وجهه ويظهره فى الوزن كما هو مقرر<sup>(٢)</sup> . ويبدو أنهم كانوا يقومون أيضاً بجمع الضرائب المختلفة المتعلقة بنشاط السوق<sup>(٣)</sup> .

ويلاحظ أن الرجال اليونانيين كانوا يقومون بشراء حاجياتهم من السوق بأنفسهم ، إلا إذا كانت حالتهم تسمح باقتناء عبيد . ومرد ذلك إلى أن النساء الأحرار كن لا يقمن إطلاقاً بشراء ما يلزمهن ، مما استوجب على أزواجهن القيام بذلك - حتى أثناء قيامهم فى الخدمة كحراس مثلاً<sup>(٤)</sup> .

وأقدم مصدر وصل إلينا عن معاملات السوق ، عبارة عن خطاب مدون على لوحة صغيرة من الرصاص بمتحف برلين ، تحوى بضعة سطور بأحرف متأكلة تماماً ، ويعتبر أقدم خطاب يونانى وصل إلينا حتى الآن<sup>(٥)</sup> - ومضمونه على النحو التالى :

« احمله إلى سوق الخزافين ، وسلمه إلى « ناوسياس » ( Ναυσίας ) ، أو إلى « ثراسيكليرس » ( Θρασύκλης ) أو إلى أبنى » .

- يبعث « منسيرجوس Mensiergus » ( Μνησίεργος ) ، بمحبته لكل من فى البيت ويرجو أن يجدهم - فى أحسن حال ، كما كان هو عندما تركه .

- أرجو أن ترسل لى سجادة من جلد خروف أو جلد ماعز ، رخيصة بقدر ما تستطيع ، خالية من الشعر ، وبعض النعال المتينة وسأدفع لك الثمن فيما بعد .

(١) كان مكتب « مراقبو السوق » معروفاً فى أكثر من ١٢٠ دويلة إغريقية (بوليس) ، وكانوا يرشحون عن طريق القرعة لمدة عام . وقد كانوا فى أثينا عشرة ، خمسة منهم للمدينة وخمسة للميناء .

بيرايوس - Piraeus ، وقد زادوا بعد ذلك نظراً لاتساع مهام السوق : ( راجع ) :  
- Arist. Ar. Ach, 896; Cf., les Agoranomes, Studia Hellenistica, 24, 1980, p. 253, f.

(2) Xenophon, Symposium, 2-30.

(3) Meritt (B.D), Wade-Gery (H.T), McGregor (M.F), The Athenian Tribute Lists, 4 Vols. (Cambridge, Mass. 1939-53).

(4) Arist. Lys., 555-564.

(5) Cf., Johresshefte des Osterr, Arch. Inst., Vol. XII, pp. 94 ff.



φέρειν ἰς τὸν κέραμι—  
 ὃν τὸ γ' χυτρικόν·  
 ἀποδύναί δὲ Ναυσίαι  
 ἢ Θρασυκλῆϊ ἢ θ' οὐδ' οὐδ'·  
 μνηστέρῳ  
 ἐπέστελε τοῖς οἴκοι  
 χάριεν καὶ ὑγιαίνειν  
 καὶ αὐτὸς οὕτως ἔφασκε ἔχειν·  
 Στέγασμα εἴ τι βύλας τε  
 ἀποπέμψαι ἢ ὡας ἢ διφθέρας  
 ὥς εὐτελεσιτάτας καὶ μὴ σισυρωτάς  
 καὶ κατύματα : τυχὸν ἀποδώσω.

ويعكس لنا هذا الخطاب صورة من المعاملات الجارية التي كانت سائدة من خلال السوق الاغريقي متضمنة الشراء ونوعيته وأسعاره ، حيث نستمد من الخطاب خلال الفقرة الأخيرة ، أن كاتب الخطاب يؤكد ضرورة شراء سجادة ذات مواصفات خاصة ( من جلد خروف أو ماعز ) - كذلك يحدد سعرها بأن يكون مناسباً رخيصاً . ويستدرك شيئاً ضرورياً قد نسيه ، وهو أن تكون ( خالية من الشعر ) وهذا يعطينا انطباعاً صادقاً لما كان يباع في السوق من سجاد ذات نوعيات مختلفة وبأسعار مختلفة . ويضيف كاتب الخطاب طلباً جديداً من صديقه لشراء « بعض النعال المتينة » وينهى خطابه بتأكيد وتذكرة لصديقه بالتزامه بدفع الثمن فيما بعد ..... !!

واستناداً إلى ما تقدم فإن أعمال الكشف والتنقيب على آثار المدن الاغريقية القديمة قد أمدتنا ببعض مراحل التطور في السمات المميزة للسوق الاغريقي . وقد كانت آثار مدينة « أثينا » أبلغ دليل على كشف كثير من ملامح السوق الاغريقي خلال القرن الخامس قبل الميلاد ، حيث كانت لها ملامحها الظاهرة من خلال :

### مبنى الاستقبالات : \* Tholos : Θόλος

ولقد أماطت أعمال الكشف والتنقيب عن الآثار اللثام عن كثير من خبايا أسرار تاريخ الاغريق وآثارهم خلال العصر الكلاسيكى وتطوره حتى القرن الخامس ، حيث أمدتنا الحفائر بأثار على درجة كبيرة من الأهمية ووضعت النقاط على الحروف لكثير من التساؤلات حول مضمون ماهية ومفهوم السوق الاغريقى .

فقد ظهرت معالم السوق الاغريقى باكتشاف أطلال مبنى دائرى ( Θόλος ) بالسوق العام لأثينا يرجع إلى عام ( ٤٧٠ ق.م. ) ملحق به مطبخ <sup>(١)</sup> ، ويبدو أن « سقراط » كان يوماً ما يأكل وينام فى هذا المبنى عندما كان يعمل كأحد أعضاء اللجان خلال تلك الفترة . ويعتبر ذلك المبنى من المعالم الأساسية التى أضافت لنا الجديد نحو ماهية السوق الاغريقى والذى يبدو من مضمونه أنه كان خاصاً باستقبال الزائرين من رواد السوق . وإن كان قد عرف الـ « Tholos » بمفهوم المحراب الصغير <sup>(٢)</sup> .

### رواق الفنون : Stoa Poikile : Στοά Ποικίλη

ويعتبر هذا المبنى من أجمل المباني التى أكتشفت فى القرن الخامس قبل الميلاد <sup>(٣)</sup> ، وإن كانت عمليات الكشف والتنقيب عن الـ ( Stoa Poikile ) لم تتمخض بعد عن صورة كاملة وذلك لوقوعها تحت الخطوط الحديدية الكهربائية لأثينا . بيد أنه قد كشف عن بعض منها وأهمها كتلة من الحجر الجيرى لحدى القطع المعمارية ترجع إلى عام ( ٤٦٠ ق.م. ) وهى ( مهشمة المعالم ) بسبب تداخل قضبان من الحديد فيها ، وكانت فيما يبدو تستخدم فى تعليق الرسومات الزيتية المشهورة لكبار الفنانين أمثال

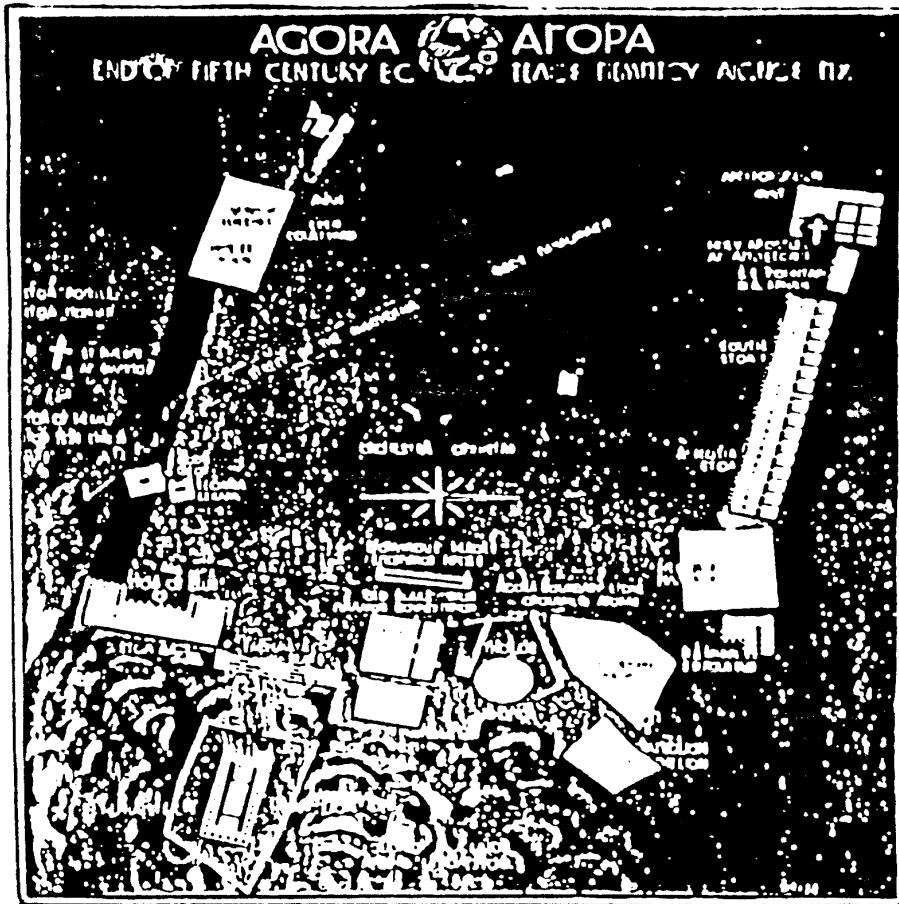
(\*) الاصطلاح ثولوس ( Tholos ) والجمع ( Θόλοι Tholoi ) يستعمل للدلالة على مبنى دائرى - وعند استعماله للمقابر يشير بصفة خاصة إلى أقبية الدفن الضخمة التى أنشئت طوال العصر الموكينى ( ١٥٨٠ - ١١٠٠ ق.م. ) ، وفى أثينا كان المبنى الدائرى الذى يتناول فيه الـ ( Πρυτάνεις ) الطعام يدعى ثولوس Tholos .

راجع : الموسوعة الأثرية العالمية (الهيئة المصرية العامة للكتاب) ١٩٧٧ ، ص ٣٦٧ .

(1) Paul Mackendrick, The Greek Stones Speak, London, 1956, p. 253; A Lexicon Ltd. And Scot., p. 320.

(٢) لطفى عبد الوهاب يحيى ( اليونان ) المراجع السابق ، ص ٢٧٥ .

(3) Lexecon Ltd. and Scot., p. 652.



رسم كشفي لآثار السوق في أثينا في القرن الخامس قبل الميلاد \*

\* Cf., Mackendrick, p. 254.

(Polygnotus) وآخرين - وكانت تمثل صوراً من القصص والمعارك التاريخية والاسطورية<sup>(١)</sup>.

ويبدو أن مفهوم الـ (Stoa) في العصر الهلنيسطي كان يمثل مأوى للفلاسفة من أمثال الحكيم (Zeno) وهو الذي أخذت المدارس الفلسفية أسمه من الرواق الذي صممه عام ( ٣٠٠ ق.م. )<sup>(٢)</sup>، وذلك ما أضفى على ماهية السوق الصفة الثقافية الفلسفية.

#### دار سك العملة : Νομισματοκοπεῖον

وفي عام ١٩٥٢ أثر الكشف الأثري للسوق في مدينة أثينا وجد في الجنوب الشرقي من الـ (Agora) مبنى يرجع إلى القرن الخامس قبل الميلاد ، وفي هذا المبنى وجدت بقايا لاتونين ، وحوض مياه ( حمام ) كانت أرضيته على شكل قرص من البرونز ، ويبدو أنه كان للتخلص فيه من العملات الأجنبية .

ويرجع المستكشفون أن هذا المبنى كان داراً لسك العملة الأثينية ( Athenian Mint ) وهو مبنى له أهمية تاريخية هامة حيث أن العملة التي تحمل شعار البومة ( Koukouβαγγία - Owe ) كانت تسك في هذا المبنى وكانت هي العملة الرئيسية لاغريق شرق البحر المتوسط لمدة تربو على ٢٠٠ عام - كما يبدو<sup>(٣)</sup> . خاصة وأن العملة قد عرفت في أغلب الظن ولأول مرة شرق البحر المتوسط من حوالي ٧٠٠ ق.م.<sup>(٤)</sup>.

- (1) P. Mackendrick, Op. Cit., p. 255; O.C.D., pp. 1015-1016.
- (2) A. Schmekel, Die Philosophie der mittleren Stoa (1892); W.L. Davidson, The Stoic Creed (1907); E. Bevan, Stoics and Sceptics (1913); O. Reith, Grund Begriffe der stoisichen Ethik (1913); M. Pohlenz, Die Stoa (1949-55); B. Nates Stoic Logic (1951); S. Sambursky, The Physics of the Stoics (1959); J. Rist, Stoic Philosophy (1969).
- (3) Greek Coins, Cf., Seltman (C.T), Greek Coins, 1955; Hirmer (M), Kraay (C), Greek Coins, 1966; Thompson (M), New Style Silver Coinage of Athens, 1963; Hill (G.F), Select Greek Coins, 1927; Mackendrick, op.cit., p. 255.
- (4) Cf., Gardner (P), History of Ancient Coinage 700-300 B.C., London 1918.

وأن تنافس العملة الاغريقية قد جعلها تتميز بصفة العالمية وخاصة عملة (يويويا - Euboea) (١) .

ولقد قوى من ذلك الإستنتاج أنه وجد بالقرب من هذا المبنى نقش يحمل مرسوماً خاصاً بسك العملة (٢) . مما يضيف على ماهية السوق سمة جديدة من الناحية الاقتصادية .

#### مبنى الادارة العسكرية : \* Strategeion : Στράτεγειον

وفى عام ١٩٥٤ تحول الباحثون إلى جنوب غرب الـ (Tholos) حيث اكتشفت مبان مدنية أخرى على درجة كبيرة من الأهمية مثل مبنى الـ (Strategeion) وهو مبنى معمارى يرجع إلى القرن الخامس الميلاد ، ومصمم على شكل حرف (T) ، وأغلب الظن أنه كان يستخدم مقرأً لعقد اجتماعات للنظر فى بعض المسائل الهامة المتعلقة بمصالح الدولة (٣) . ويحتوى هذا المبنى على عدد من الحجرات الصغيرة ، بالإضافة إلى حجرة كبيرة بدون أبواب يبدو أنها هى التى كانت تستخدم فى عقد الاجتماعات للنظر فى شئون الدولة . وإزاء وجود ذلك المبنى ضمن اكتشافات منطقة السوق ، فإنه بذلك يضيف سمات جديدة من سمات السوق الاغريقية من الناحية السياسية خلال القرن الخامس قبل الميلاد .

(1) Cf., Wallace (W), The Euboean League and its Coinage, 1956.

(٢) وقد نسب ضرب العملة المسكوكة إلى « فيدون » من أرجوس ، وإلى « ميداس » من فريجيا ، وإلى كاندولس أو كرويسوس من ليديا ( راجع ) الموسوعة الاثرية العالمية ( اشراف / ليونارد كوتريل ) ترجمة / محمد عبد القادر محمد ، زكى اسكندر ، مراجعة / عبد المنعم أبوبكر ( الهيئة المصرية العامة للكتاب ) ١٩٧٧ ، ص ٥٢٤ .

(\*) عُرِف الـ ( Strategoi - Στρατηγοί ) بالقادة العسكريين عند الاغريق وإن كانوا قد عرفوا فى أثينا إبان القرن الخامس قبل الميلاد بالقادة السياسيين .

- Cf., Jones (A.H.M), Athenian Democracy (1957), pp. 124 ff.

(3) Mackendrick (P), op.cit., pp. 255-56.

## مبنى Stoa I : Στοά

أظهرت أعمال الحفر والتنقيب المتواصلة عن اكتشاف مبنى يرجع إلى أواخر القرن الخامس ( ٤٢٥ - ٤١٠ ق.م. ) أطلق عليه اسم ( Stoa I )<sup>(١)</sup> ، وهو عبارة عن مبنى مستطيل مغطى ، به صفان من الأعمدة ، وتوجد على امتداده خلف الأعمدة ست عشرة حجرة بدون أبواب ، وفي كل منها سبع أرائك ، مما قد يشير إلى أن هذا المبنى كان بمثابة استراحة أو مطعم يمكن فيه خدمة حوالي مائة شخص جالسين في وقت واحد .

ومن المحتمل أن هذه الحجرات قد أعدت لخدمة المحلفين والقضاة الذين كانوا يزاولون عملهم في مبنى قريب كان يقع إلى الغرب ، ومخصصاً لانعقاد هيئة محكمة عرفت باسم ( Heliaea )<sup>(٢)</sup> - Ἡλιαία ، والتي كانت مقرراً لـ ( Thesmothetai - Θεσμοθέται ) منذ القرن الخامس والنصف الأول من القرن الرابع قبل الميلاد<sup>(٣)</sup>

وهناك احتمال آخر وإن كان بعيداً نسبياً عن الاحتمال الأول - ولكنه يبدو معقولاً نظراً لاتساع ماهية السوق الاقتصادية - وهو أن مبنى يمثل هذا الحجم ويقبل مثل هذا العدد من النزلاء يوحى بالاعتقاد بأنه كان بمثابة ( فندق ) أو استراحة لزوار قادمين من خارج المدينة . ويرجح أنهم كانوا من التجار الذين قدموا لبيع سلعهم خلال يوم أو يومين ويحتاجون للإقامة قرب السوق لمزاولة عملهم بصفة مباشرة وسريعة . ويبدو أن المشرف على السوق هو الذى كان يدير تلك الاستراحة ، وأن الإقامة فيها كانت نظير أجر يومي .

## الساعة المائية ( الكليبسيديرا : \* Klepsydra ) : Κλεψύδρα

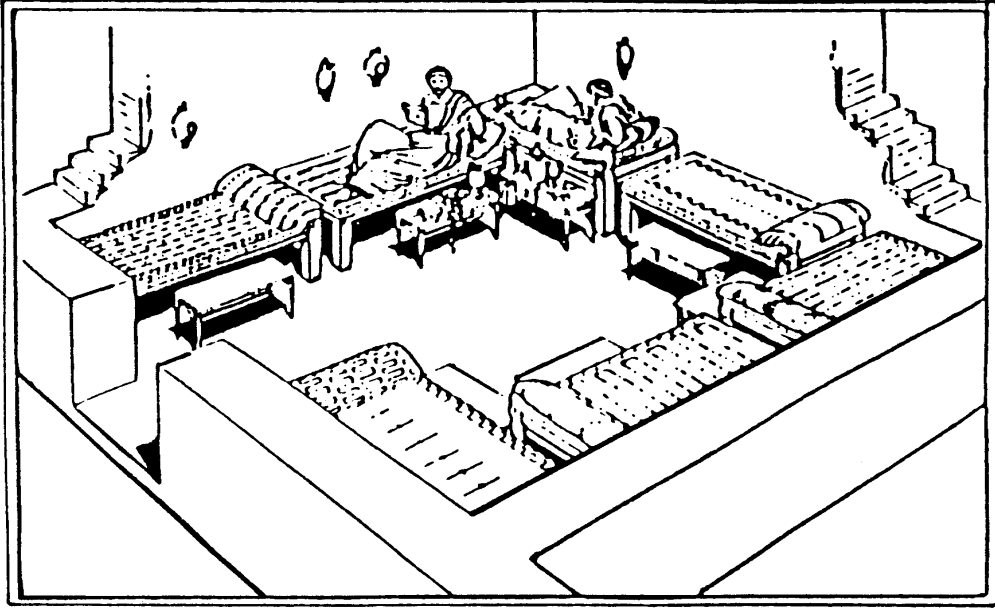
ومن المباني الجديدة التي ظهرت في السوق في أثينا خلال القرن الخامس قبل الميلاد ، بناء يواجه شمال منحدر « الاكروبوليس - Acropolis » ويقع خارج منشآت

(1) Cf., P. Mackendrick, op.cit., p. 256.

(٢) كان الـ - \* في أثينا يمثلون الستة الأدنى من الأراخنة التسعة . ( راجع )  
- Hommel (H), "Heliaia", Philol. Suppl. XIX, 1927.

(3) Cf., Aristotle, Ἀθηναίων Πολιτεία , 59.

(\*) كانت تستخدم في المحاكم لتحديد وقت الخطب .



### السوق الاثيني

رسم تخيلي لحجرة من حجرات « الستوا » Stoa I \* تحوى  
عدد سبعة أريكات لتناول الطعام والراحة

\* Cf., Mackendrick, p. 257.

السوق (Agora) ولكنه يتصل بها من خلال سلالمة أثرية فخمة . وقد عرف باسم « الكليسيديرا - Klepsydra » ( κλεψύδρα )<sup>(١)</sup> . أى الساعة المائية والتي كانت تتكون من (أ) وعاء حيث كانت المياه تتدفق منه من عدة ثقوب (ب) إناء آخر لتجميع المياه التي إذا ما وصلت إلى مستوى معين تدفق إلى الإناء الآخر مع توقيت زمنى للحركة<sup>(٢)</sup> . ويضفى هذا المبنى قيمة جديدة للسوق خلال تلك الفترة من الناحية الثقافية والحصارية .

كما أن أعمال الحفر والتنقيب كشفت عن أكثر من (٢٨٠٠ قطعة) من كسر مختلف الأواني الفخارية ، وحيث أن هذه القطع ترجع إلى القرن الأولى قبل الميلاد فمن المرجح هنا أن الكليسيديرا لم تستخدم بعد أن أخضع (صالا - Sulla) أثينا عام ٨٦ ق.م.<sup>(٣)</sup> .

كذلك أمدتنا أعمال الحفر والتنقيب فى الركن الجنوبي الشرقى للسوق (ἀγορά) بكسرات عليها قائمتان احدهما أجزاء من قائمة مبيعات ، والأخرى قائمة بأسماء رماة السهام المصابين من أبناء أثينا خلال فترة الحرب البيلونيزية التي حدثت بين الاغريق فى شبه جزيرة البيلونيز بزعماء قطبى الصراع (أثينا × اسبرطة) فى الفترة من ٤٣١ إلى ٤٠٤ ق.م.<sup>(٤)</sup>

وقد كشفت أعمال الحفر والتنقيب شمالى الـ « Stoa » وعلى بعد مائة قدم من المعبد القديم المكتشف هناك<sup>(٥)</sup> - عن تماثيل وتعميزات رخامية ورؤوس فتيات صغيرات

(1) P. Mackendrick, op.cit., p. 256.

(2) See, Heron of Alexandria, Vol. I, 506-23; Schmidt (Teubner, 1899), and the Elaborat Clocks of Ctesibius (Vitruvius, De Arch. 9.8.2 ff; Kubitschek (W), Grundriss der antiken Zeitrechnung, 1928, pp. 188 ff.

(3) Laffi (U), Athenaeum, 1967, 177 f., 255 f.

(4) See, Thucydides, History of the Peloponnesian War, Trans., by Rex Warner, London 1977.

(٥) ربما كان هذا المعبد القريب من السوق يحوى قبر Iphigenia (Ἰφιγένεια) وفى الأساطير ابنة « أجا ممنون »

- Cf., Clement (P), L'Antiquité Classique, 1934.



تتراوح سنهن ما بين الخامسة والعاشرية ، ويشير المكتشفون إلى أن هذه التماثيل كانت لغتيات كن مساعدات لكاهنة الربة « Artemis » ، في مدينة « Brauron » (١) .

## السوق الاغريقية خلال القرن الرابع قبل الميلاد

ومما يجدر بالملاحظة أنه في خلال القرن الرابع قبل الميلاد بدأت معالم السوق الاغريقى تظهر بين مخلفات كثير من المدن بصورة أوضح من الماضى . وقد أمدتنا أعمال الحفر والتنقيب فى المدن الاغريقية بكثير من ملامح السوق وتطورها . وإزاء ذلك فقد رأينا أنه لمن الأوفى عرض أهم معالم السوق فى بعض المدن التى ظهرت بها سمات مميزة تضيف الجديد لما سبق كشفه من سمات أثرية جديدة للسوق .

### أبيداوروس : Epidaurus : Ἐπίδαυρος

ربما كانت آثار مدينة Epidaurus (٢) من السخاء الذى عكس كثيراً من جوانب حضارة الاغريق القديمة ، ومع ذلك فإن معلوماتنا طفيفة نسبياً عن ملامح السوق (Agora) فى هذه المدينة ، غير أن أهمية الآثار المكتشفة هناك تحدونا إلى عرضها .

فإلى الشرق من مدينة (Τίρυνς Tiryns) بحوالى تسعة عشر ميلاً توجد « أيكه اسكليبيوس المقدسة » (Asclepius - Ἀσκληπιός) (٣) فى « Epidaurus » وهى من أهم الملامح الرئيسية لهذه المدينة ، خاصة وما كانت تتمتع به تلك الفيضة من شعبية كبيرة بين الاغريق بدليل تكالهم عليها ، طالين الشفاء من الأمراض المختلفة (٤) .

(1) Mackendrick, op.cit., p. 295.

(٢) إحدى المدن الاغريقية على الخليج السارونيكى . (راجع ) :

- Defrasse (A), Epidaure, 1895; Herzog (R), Die Wunderheilungen von Epidauros, 1931; Iakovidis (S.E), Epidauros, Athens, 1984, p. 127 f

- P. Kavvadias, Τό ιερόν τοῦ Ἀσκληπιῶ ἐν Ἐπίδαυρῳ 1900.

(3) Schazmann (P) and Herzog (R), Kos, Col. I, Asklepieion, 1932; Edelstein (I.), Asclepius (2 Vols., U.S.A. 1945); Kavvadias, To 1900.

(4) Festugière (A.J), personal Religion among the Greeks (Asclepius), 1932.

وقد كان هذا الاكتشاف مفخرة للأمة اليونانية ، ففي عام ١٨٨١م كلفت الجمعية المعمارية الفنية اليونانية السيد « كافادياس » P. Kavvadias ، بالقيام بمسح شامل لأثار تلك المنطقة ، وتمخض ذلك عن كشف مخلفات هامة وعظيمة ، أفصحت عن كثير من جوانب تاريخ اليونان الثقافي .

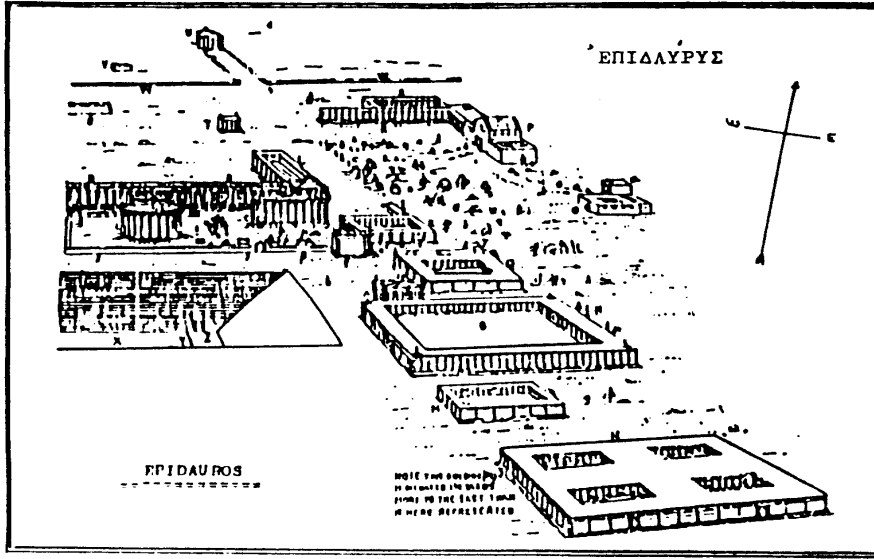
ومن عام ١٨٨٦م حتى عام ١٨٨٧م استطاع « كافادياس » اكتشاف ستة وعشرين مبنى فى « Epidaurus » تشمل المسرح الاغريقى ومعبد « Asclepius » ، ومعنى دار المحاسبة ، والمبنى الدائرى الطريف « Tholos » ، وأخيراً « الأستاذ » .  
دار المحاسبة :

ويجب أن نشير إلى أن مبنى دار المحاسبة كان قريباً من المسرح ، كما هو مدون فى نقوش القرن الرابع قبل الميلاد <sup>(١)</sup> . وهو يعكس بعض ملامح الحياة الاقتصادية فى تاريخ الاغريق القديم . ويبدو أن هذا المبنى كان مخصصاً للمحاسبات الضريبية وكانت تشمل مدفوعات التجار الضريبية ، وكانت تحفظ به سجلات الضرائب ، وفى نفس الوقت يعتبر مقرأ للإدارة والمتابعة - وإن كانت مصادرنا لا تسعفنا بالتاريخ الدقيق لإنشاء هذا المبنى وإن كنا نرجح انشاءه فى أثينا بعد اصلاحات صولون .

#### منتجع المرضى : Νοσοκομετο

ولقد اكتشف « كوفادياس » شمالى المعبد والـ « Tholos » مبنى طويلاً ذا رواق معمد عند مدخله ، ومخزنين عند نهايته الغربية ، ومن المرجح أنه كان منتجعاً للمرضى الذين كانوا يحجون إليه طالبين الشفاء من « Asclepius » <sup>(٢)</sup> فقد كانوا يؤمنون به لشفائهم من عديد من الأمراض مثل العقم ، الشلل ، الصمم ، الجدري ، حصوة المرارة ، صفرة العين ، الكساح ، العرج ، الصلع ، داء الاستسقاء ، مرض الديدان ، الأورام الخبيثة ، القرحة ، القمل ، الأمراض العصبية ، الفرغرينة ، السل ، النقرس ، والتهاب المفاصل .

- (1) Inscriptions from the Athenian Agora, 1966 - (The American School of Classical Studies at Athens).  
(2) C. Walton, The Cult of Asklepios (U.S.A. 1894); O. Deubner, Das Asklepieion Von Pergamon (1938); C. Roebuck, Corinth : Asklepieion and Lerna (U.S.A. 1951).



رسم تخطيطي يوضح كثير من معالم السوق الاغريقي لمدينة  
 ابيداوروس \* • Epidaurus • خلال القرن الرابع قبل الميلاد

\* Cf., Mackendrick, op.cit., p. 278.

ويبدو أن كثيرين من أطباء الاغريق والعالم القديم كانوا يفدون على هذا المكان لدراسة تلك الحالات مع بعض من تلاميذهم ، والاطلاع على ما يستجد من علاجات جديدة تمارس في هذا المكان . وليس لدينا مصادر كافية عن وسيلة العلاج في هذا المكان . ويبدو أن العلاج كان نظير أجر رمزي في بعض الحالات ، أما الحالات المستعصية فيبدو أن علاجها كان مجاناً وخضع للدراسة والتحصيص على ضوء مناهج الطب الأبقراطي <sup>(١)</sup> .

#### الهيكـل : Naός

وفيما عام ١٨٩٣م اكتشف « كافادياس » فيما بين المسرح وبين الفناء المقدس أكبر مبنى وهو يعرف بالهيكـل ، ومن المرجح أنه كان أيضاً يستخدم كمأوى للمرضى ونوار الآلهة ، وكان بمثابة فندق كبير <sup>(٢)</sup> . ومن المؤسف أن كثيراً من أطلاله تبو في حالة سيئة . ويبدو أنه قد حدث نوع من الخلط بين مأوى منتجع المرضى والهيكـل في ابيدوروس للتشابه في الغرض الطبى .

#### الاستاد الرياضى : Stadium : Στάδιον

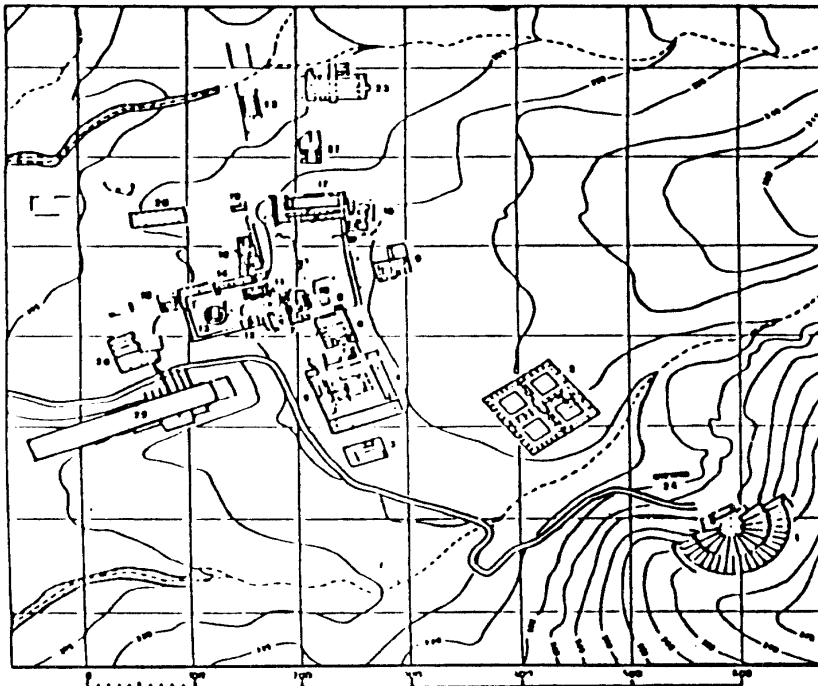
وفي عام ١٨٩٤م وجنوبى الهيكـل كشف « كافادياس » عن الاستاد الرياضى ، وكان تصميمه على شكل رباعى ، قيس بالقدم أو اتخذت وحدة الأقدام مقياساً له ، كما اكتشف مقاعد الاستاد المبنية من الحجارة ، وكذلك منصة الحكام والقادة ، حيث وجدت متضدة كانت توضع عليها الاكامليل التى تعطى جوائز . والجزء الشمالى من أسفل المدرجات يقود إلى الـ Tholos والمعبد <sup>(٣)</sup> .

(١) عرف الطب اليونانى فى القرن الخامس قبل الميلاد بالطابع الأبقراطى نسبة إلى أبقرط الكوسى (راجع) :

- Littré, Oeuvres Completes d'Hippocrate, 10 Vols, Paris, 1939 - 1961.

(2) Kavvadias (P), Fouilles d'Epidaure, Athens, 1891.

(3) P. Mackendrick, op.cit., p. 305.

Plan of Epidauros<sup>\*</sup>

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 Theater   | 14 Sleeping ward or abaton           |
| 2 Temple (Hestia or Artemis?)                     | 15 Fountain                          |
| 3 Bath  | 16 Path and Stoa                     |
| 4 Gymnasium                                       | 17 Stoa                              |
| 5 Odeum   | 18 Roman bath                        |
| 6 Palaestra, site of Kotys                        | 19 Temple of Aphrodite               |
| 7 Temple of Asclepius                             | 20 Cistern                           |
| 8 Temple of Iphigeneia                            | 21 Monastery                         |
| 9 Temple of Asclepius and Apollo of the Egyptians | 22 Propylaea                         |
| 10 House for the Priests                          | 23 Christian Basilica                |
| 11 Temple of Asclepius                            | 24 Museum                            |
| 12 Buildings                                      | 25 Stadium                           |
| 13 Tholos   | 26 Hestia for athletes and palaestra |

\* Iakovidis (S.E.), Epidauros, Athens 1984, 131.

المسرح : Theatre : Θέατρον

ويعتبر مسرح « Epidaurus »<sup>(١)</sup> من أهم ملامح بلاد اليونان في القرن الرابع قبل الميلاد ويعكس صورة حضارية من تراث الاغريق القديم الثقافى للأعمال المسرحية سواء التراجيدية أو الكوميديّة ، ويتسع المسرح بعد تجديده إلى حوالى (١٢.٠٠٠) متفرج ، والمبنى المسرحى بنى على شكل البرطمان الذى يقوم بتوزيع الصوت - وعنق هذا البرطمان الأجوف تجاه الفرقة الموسيقية<sup>(٢)</sup> ، هذا ما يمكن معه القول بأن التطور المعمارى كانت ملامحه واضحة من خلال تطور بناء المسرح الاغريقى<sup>(٣)</sup> . والذى يعطى سمة مميزة وجديدة للسوق العامة .

أضف إلى ذلك أن آثار « أبيداوروس » قد عكست لنا صوراً من التطور الحضارى المعمارى الجديد فى الطرز التى تمثلت بشكل واضح فى الأفنية والأعمدة - كذلك مدى التناسق فى توزيع أبنية السوق بشكل منظم ودقيق .

برينى : Priene

كانت من أشهر مدن أيونيا فى اسيا الصغرى وتقع تجاه ساموس وجنوبى أفييسوس بحوالى ثلاثين ميلاً .

وربما تعطينا مدينة « برينى - Priene » صورة مكملّة لسّمات السوق الاغريقية من خلال أثارها - حيث وجد الاسكندر عام ( ٣٣٤ ق.م ) فى أسيا الصغرى التخطيط الشبكي النموذجى لمدينة « Priene » ( الايونية ) - وهو التخطيط الذى ابتكره هيبوداموس الملطى فى القرن الخامس قبل الميلاد وطبق فى إعادة تخطيط ببراوكا ورودىس وهاليكارناسوس وكذلك فى تخطيط الاسكندرية<sup>(٤)</sup> . ولقد كان ( ١٨٩٥ - ١٨٩٨ ) عام الاكتشافات الموسعة لهذه المدينة ، حيث كشف عن معبد ( أثينا - Athena ) وموقع السوق العام ( Agora ) - وكان يضم شرفة المعبد الصغير للإله ( Zeus ) .

(1) R. Herzog, Die Wunder Heilungen Von Epidaurs (1931).

(2) Cf., Gerkan, A. Von - W. Muller-Wiener, Das Theatre Von Epidauros, Stuttgart, 1961; Iakovidis (S.E), op.cit., p. 130.

(3) Cf., Bieber (M), History of the Greek and Roman Theatre (U.S.A), 1961, pp. 220 ff.

(4) Breccia (E), Alexandria ad Aegyptum, Bergamo, 1922, p. 67.

والـ « Stoa » ، هذا إلى جانب الأنصاب التذكارية التي كشف عنها فى سوق « برينى » وهى عبارة عن تماثيل ذهبية أو مطلية بالذهب وأخرى من البرونز . ويلاحظ أن تلك التماثيل كان يختار لها أجمل وأروع الأماكن بالسوق <sup>(١)</sup> ، ويبدو أن مشرفى وحراس السوق كانوا يتولون حراستها إلى جانب مهامهم الأخرى .

وخلف السوق (Agora) وعند نهاية المدخل الشرقى من الناحية الشمالية لـ « Stoa » وجد مبنى الجمعية الشعبية (Ekklesiasterion) ، وهو عبارة عن مكان دائرى يحوى (٦٤٠) مقعد انتظمت فى شكل دائرى حول ثلاثة جوانب لمربع يوجد فى منتصفه المذبح . وشمالى ذلك المبنى يوجد المسرح . وعند البوابة الغربية للسوق وجد معبد ما يسمى ( بالدار المقدسة ) وهى تضم مكاناً للتعبد وتمثالاً من المرمر لالاسكندر ، وعليه تعويذة بعدم دخول أى فرد إلا بالرداء الأبيض <sup>(٢)</sup> - احتراماً لقدسية المكان .

ويبدو لنا أن سمات السوق فى القرن الرابع وكما هو ظاهر من الآثار الكشفية قد ازدادت فخامة ، خاصة المبانى العامة بأبهيتها ذات العمد فى ميدان السوق وحوله ، وصار المنظر جميعه أكثر اتساقاً ونظاماً <sup>(٣)</sup> ، مما ساعد على اتساع ماهية السوق الثقافية والاقتصادية والسياسية والدينية .

## السوق فى العصر الهلينيستى

ونلاحظ أن السوق الاغريقى قد طرأت عليه كثير من التطورات خلال العصر الهلينيستى ، وأن حركة التجارة الخارجية وانتعاشها كانت لها مؤثراتها على انتعاش السوق وتطورها بالصورة التى تواكب عجلة التطور ، والتنافس على تحسين الصنف لى يكون ملائماً لاحتياجات الأفراد ومناسباً لتطور الأنواق <sup>(٤)</sup> ، ولقد كانت الآثار التى كشفت عنها فى مدينة « أثينا » مرآة تعكس لنا صورة شبه كاملة لمدى ما وصل إليه

(1) T. Wiegand and H. Schrader, Priene, Ergebnisse, 1904; F. Hiller, Inschriften von Priene, 1906; Schede (M), Die Ruinen von Priene, 1934; G. Kleiner, PW Suppl. IX, S.V. See also R.E. Wycherley, How The Greeks built cities, 1962.

(2) Machendrick, op.cit., p. 311.

(3) Wachsmuth, Stadt Athen, Vol. II, pp. 443 ff.

(4) R. Martin, "L'Agora", Etudes Thasiennes 6 (1956).





تطور سمات السوق الاغريقى ، حيث ظهرت كثير من مراحل تطوره والمكملة للملامحه السابقة . وفيما يلى أهم ملامح تلك الإضافات :

#### مبنى الأتالين : Attalids :

ينسب الأتالين « Attalids » إلى برجامون (Pergamun) <sup>(١)</sup> - وكانوا قد عنوا بزخرفة مدنهم ، حيث يعزى إلى نسبهم معظم المباني العريقة فى العصر الهلينيستى <sup>(٢)</sup> .

ولما كان « أتالوس الثانى - Attalus II » قد تعلم ( ١٥٩-١٢٨ ق.م. ) فى أثينا ، فإنه أقام فى الجانب الشرقى من سوق ( أجورا - Agora ) أثينا الرواق (Stoa) التى حمل اسمه ( رواق أتالوس - Stoa of Attalus ) <sup>(٣)</sup> وقد كان شقيقه « يومنيس الثانى - Eumenes II » قد شيد ( ١٩٧ - ١٩٥ ق.م. ) <sup>(٤)</sup> مبنى يشبه الرواق (Stoa) على المنحدر الجنوبى للأكروبوليس فى أثينا ، وكان يقع بين مسرح ديونيسيوس - Dionysius ، وبين الرقعة التى تقع عليها نهاية الـ ( Odeum ) <sup>(٥)</sup> ( Ὀδον ) الذى شيده ( هرودس أتيكوس - Herodes Atticus ) <sup>(٦)</sup> . ويبدو أن كلا الشقيقتين كانت لهما مواهب عملية للبناء والتشييد مثل المتنزهات ، ومراكز البيع والشراء ، والمدرجات المسقوفة .

(١) مدينة تقع فى آسيا الصغرى ، تبعد حوالى خمسة عشر ميلاً من البحر الايجى .  
- Cf., C.A.H., IX; Cardinali (G), Il regno di Pergamo, 1906.

(2) Cf., Hansen, Attalids, pp. 123 ff.

(3) Thompson (H.A), "Stoa of Attalus", Arch 2 (1949); 24 (1955); 26 (1957).

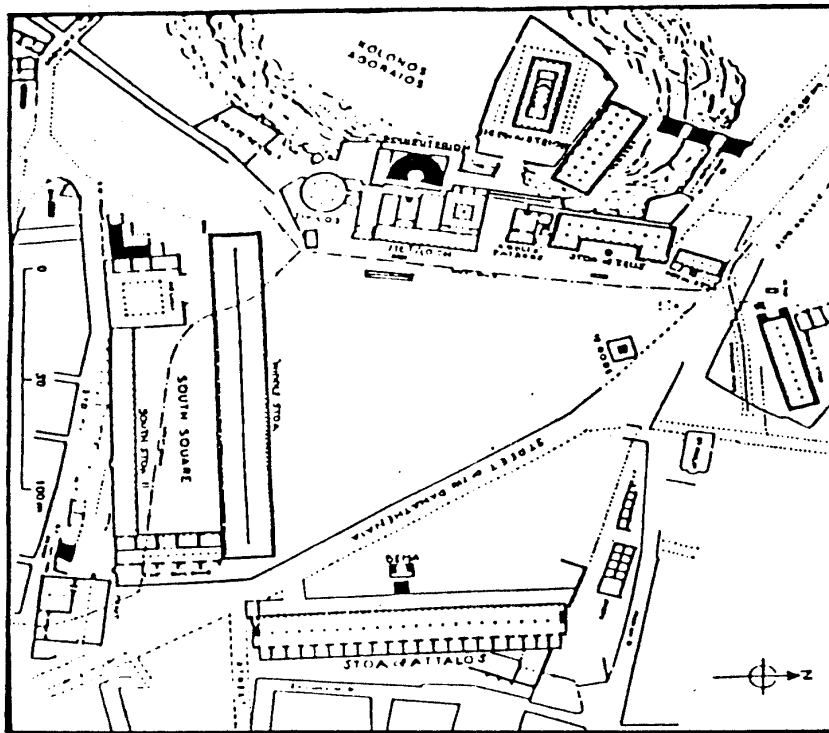
(4) Cf., Vezin (A), Eumenes Von Kardia, 1907.

(٥) وهو المسرح الصغير للعرض الموسيقى ، وقد كان ( بركليس - Pericles ) أول من وضع أساس بناءه فى أثينا . ( راجع ) :

- Cf., Judeich (W), Topographie Von Athen, 1931, pp. 306, 326;  
Hill (I.T), The Ancient City of Athens, 1953, pp. 62 ff, 110 ff;  
Bieber (M), History of the Greek and Roman Theatre (U.S.A), 1961, p. 220.

(٦) من كبار رجال الأدب الاثينيين الاثرياء وقد اشتهر بمنحه السخية الباهرة للمدن الاغريقية ، وقد كرمه الامبراطور انطونينوس ( ١٢٨ - ١٦١ ) :

- Cf., Graindor (P), Herode Atticus et sa famille, 1930; Cary (M), History of Rome, pp. 673, 691.



(Plan of the Agora in Athens in the Hellenistic Period)

— Oswyn Murray, *Life and Society in Classical Greece*, (The Oxford History of Greece and the Hellenistic World, 1991), p. 243.

ويلاحظ أن الـ (Stoa) المتوسط في آثار سوق (Agora) أثينا تقع في مواجهة (رواق أталوس) Stoa of Attalos يساراً ، وهي تشبه في معمارها للرواق الخاص (فيليب الخامس - Stoa of Philip V) في ديلوس . وكانت هذه الرواق (Stoa) المتوسطة هدية من زوج شقيقة (أталوس - Attalus) صديق الدراسة في أثينا والذي لقب باسم (أرياراثيس الخامس - Ariarathes V) لكابادوكيا - Cappadocia في الفترة من ١٦٣ - ١٣٠ ق.م. (١) .

ويجب أن ننوه بأن كثيراً من الكشوف الأثرية الإغريقية في منطقة البلقان ، أو منطقة جزر بحر ايجه ما زالت موضع الدراسة والترميم ، وأنها تخضع لجدولة زمنية طبقاً لأهميتها وإلى امكانيات المساعدات العلمية والمادية . وهذا ما سيضيف الكثير إلى دراستنا مستقبلياً .

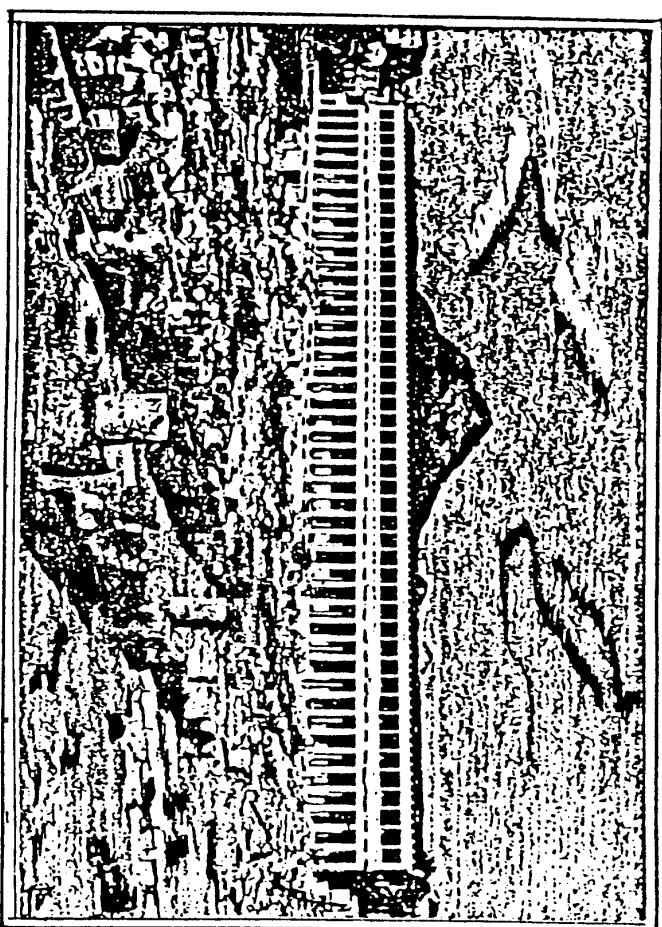
وتقدم حكومة اليونان في كل عام عرضاً شاملاً لبرنامجها الأثري إلى الجهات الرسمية بالدولة (وزارة الثقافة والآثار) ، التي تتولى تنسيقها ورفعها إلى الجهات الدولية ، متضمنة الانجازات التي تم إنجازها والتي لا زالت تحت الدراسة والتحصيل - وبذلك تخضع للإشراف والمساعدات الدولية .

ويبدو أن منظمة اليونسكو العالمية بالإشتراك مع بعض الهيئات الدولية تشرف على آثار اليونان بشكل مباشر ويتصريح من الحكومة اليونانية مع الالتزام بالإشراف الإداري والعلمي من قبل الجهات المختصة .

ولقد أعيد بناء رواق أталوس وكذلك منازل متحف السوق « Agora » وحجرات التخزين ، وحجرات العمل ، والمكاتب بشكل يعتبر مقبولاً إلى حد ما .

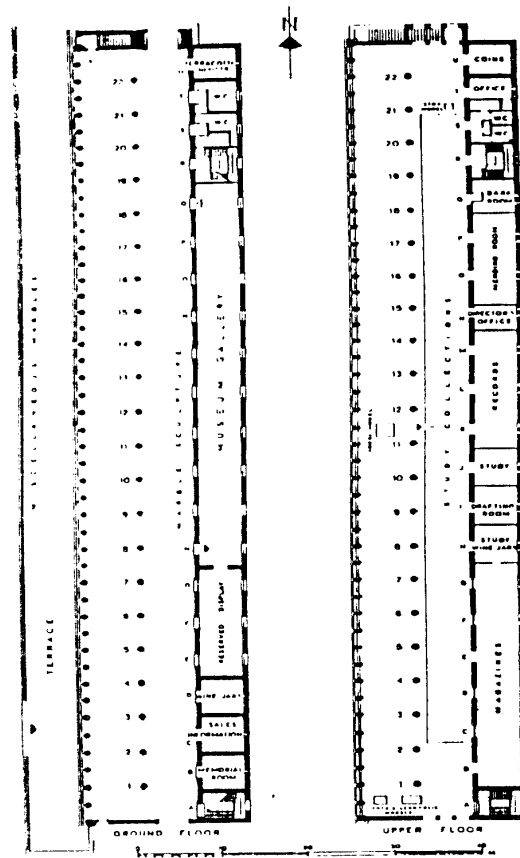
وأبعاد هذا الرواق « Stoa » تحدد بمقدار ٣٨٢ قدماً طولاً و ٦٤ قدماً عرضاً - وبها صفان من الأعمدة المزدوجة ، تضم واحد وعشرون محلاً ، ولقد اكتشفت الأعمدة عن طريق الصدفة عام ١٨٥٩ - ١٨٦٢م وكانت دليلاً قاطعاً لا تقبل الشك على أنها رواق « Stoa » أталوس « Attalus » .

(1) Simonetta (B), Notes on the Coinage of Cappadocian Kings, Num. Chron., 1961, 9 ff; 1964, 83 ff.



• أثينا بعد اكتشافات عام ١٩٥٦م .

- معالم أثينا القديمة - Stoa -



The Agora Museum in the Stoa of Attalos.

ونحن لا ننكر المجهود الضخم الذى قام به عالم الاثريات (Homer A. Thompson) ومساعدته المهندس (John Travlos) وما أنجزاه من عمل عظيم فى اعادة ترميم أعمدة رواق أتالوس وكشف خفايا ما تحويه السوق (Agora) وعمليات الترميم الواسعة وخاصة الأعمدة المزركشة وترميم الأرضية المكسوة بالفسيفساء المعروفة باسم الـ (Terrazzo) وترميم مخازن السوق وحجراته <sup>(١)</sup>.

أما أسفل الجزء الشمالى من السوق فقد كشفت بعض المقابر التى ترجع إلى العصر الموكينى وقاعة ترجع إلى القرن الخامس أو الرابع ، من المرجح أنها كانت قاعة المحكمة ، كما وجدت بعض قاعات بها مقاعد مصنوعة من البرونز ويبدو أنها كانت مخصصة للمحلفين والقضاة بالمحكمة ، كما اكتشفت صناديق من البرونز يبدو أنها كانت خاصة بالاقتراع ، وقد وجد فى كل منها جزء مفتوح من المنتصف . ويبدو أن مثل هذه الصناديق كانت تستخدم لغرض إجراء عملية الاقتراع أو التصويت ، حيث وجدت كوة بها كثير من كسر الفخار ترجع إلى عام (٥٢٠ - ٤٨٠ ق.م) . كما نلاحظ أن المحلات الهلينيستية كانت تقدم وتبيع سلعاً مختلفة <sup>(٢)</sup> . ويبدو أن سوق أثينا كان يعرف نظام تغيير العملة طوال فترة استخدامها <sup>(٣)</sup>.

#### ثاسوس : \* Thasos :

وربما تعطينا آثار « ثاسوس - Thasos » الكثير من الملامح الحضارية لتاريخ الاغريق القديم وبخاصة « السوق - Agora » خلال العصر الهلينيستى . ولقد كانت

(١) فى سبتمبر ١٩٥٦م قام بطريق أثينا خمسمائة وألف زائر وجموع غفيرة من اليونانيين تحت لواء الملك « بول » والملكة « فريديكا » بافتتاح الـ « Stoa » . راجع :

- Thompson (H.A), "Stoa of Attalus", Arch 2, (1949) 124-130; See also Hesp 23 (1954) 55-57; 24 (1955) 59-61; 25 (1956) 66-68; 26 (1957) 103-107.

(2) P. Mackendrick, op.cit., pp. 357-8.

(3) Sitta Von Reelem, Exchange and markets in Ancient Athens, (Duckworth, London 1994).

\* ترجع جزيرة « ثاسوس - Thasos » شمال بحر ايجه . ( راجع ) :

- Lazadrides (D.I), Thasos, Salonika, 1958.

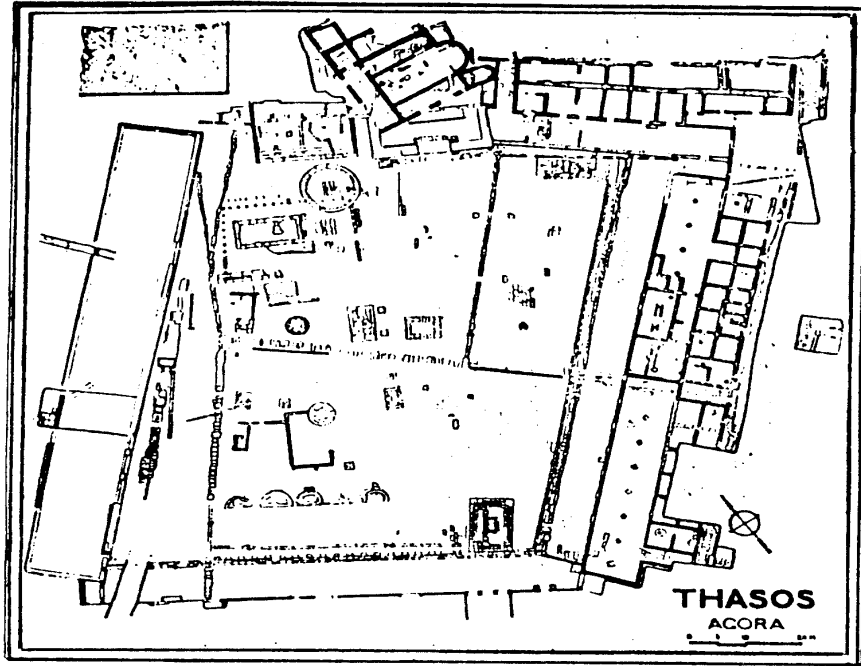
للبعثة الفرنسية للآثار الحظ الأكبر في كشف بقايا أطلال تلك المنطقة ، حيث بدأت تظهر بشكل واضح معالم آثار تلك الفترة بعد الحرب العالمية الثانية ، في صورة شبه متكاملة .

وقد ركزت البعثة الفرنسية جهودها الكشفية في اظهار أهم معالم السوق (Agora) مثل مبنى الرواق « Stoa » الذي كانت ملامحه المميزه من خلال دعائمه الخشبية الهائلة التي تتشابه مع رواق زيوس « Stoa of Zeus » في أثينا ، وكذلك مع رواق فيليب « Philip » في مجالوبوليس « Megalopolis »<sup>(١)</sup> ، وأيضاً مع رواق « Artmis » فى « Brauron »<sup>(٢)</sup> في أتيكا ، ومع رواق « أنتيجونوس - Antigonos » في ديلوس<sup>(٣)</sup> ... وغيرها .

ومن أهم المخلوقات الأثرية التي كشف عنها في السوق (Agora) في هذه الجزيرة ، مجموعة من النقوش أهمها تلك التي تحمل أسماء المشاهير من الأبطال مثل « Theognés » الذي فاز في الألعاب الأولمبية ١٣٠٠ مرة<sup>(٤)</sup> .

وقد كللت ثمرة المجهودات الكشفية لمدينة « ثاسوس - Thasos » تلك الأسوار المنيعة التي كانت تحيط بالمدينة والتي توجت باثنى عشرة برجاً للمراقبة ، وتسعة أبواب ضخمة ، هذا إلى جانب الكشف عن مسرحها الذي كانت تقام به حفلات الشعر الغنائى<sup>(٥)</sup> . وتعتبر تلك السمات نقطة ارتكاز لآثار « ثاسوس » وإضافة في تطور معالم السوق الاغريقية خلال الفترة الهلنيسية .

- (1) Gardner (E.A), Excavation at Megalopolis, 1890-1, S.P.H.S., Suppl. Papers I, London 1892; The Excavation at Megalopolis, 1890-1 (The British School at Athens).
- (2) Papadimitriou (J), Anaskaphal en Brauroní Tes Attikes, Athen, 1960.
- (3) I.G., The Exploration, Archéologique de Délos (25 Vols, 1959-61); P.W., Delos, 2459 ff; Laidlaw (W.A), A History of Delos, 1933.
- (4) Hicks (E.L) and Bent (J.T), Inscriptions from Thasos (The Journal of Hellenic Studies, Vol. VIII, 1987, pp. 409 ff.
- (5) Guide de Thasos (Ecole Francaise) Athens 1967; Inscriptions Graecae, XII, 8.



معالم السوق الاغريقي في « ثاسوس » بعد اكتشافات ١٩٥٩ م .

(١) تمدنا الحفائر بكثير من ملامح مدينة « Thasos » حيث كانت محاطة بأسوار منيعة ومتوجة بأش  
عشر برج وتسعة أبواب ضخمة - هذا إلى جانب مسرحها الذي كانت تجرى فيه حفلات الشعر  
الفناني (راجع) :

- Cf., Inscriptiones Graecae, XII. 8; Casson (S), Macedonia, Thrace  
and Illyria, 1926; Lazarides, Thasos, 1958; Guide de Thasos  
(Ecole Française, 1967).



### مورجانتينا : \* Morgantina :

كذلك تمدنا آثار Morgantina <sup>(١)</sup> ببعض الملامح للسوق الاغريقي خلال الفترة الهلنستية ، وقد أماطت اللثام عن هذه المنطقة تلك الاكتشافات التي قام بها العالم الاثري « Paolo Orsi » منذ عام ١٩١٢ ... وكشوفه حول مدرجات السوق (Agora) <sup>(٢)</sup> التي تعتبر من أهم ملامح تلك المدينة . ويبدو أن هذه المدرجات كانت تستخدم لاجتماعات أهل المدينة ، ويعطينا المساح الجيولوجي تقريره حول تلك المباني بأنها ذات تقنية فنية معمارية عالية - فالدرج والحوائط كانت مخططة بعناية بشكل متوازن ، واستخدمت فيها المساقط الرأسية والافقية .

ويضم الرواق Stoa الواقع في الجزء الشمالي من السوق (Agora) مجموعة من الحوانيت لم ينته بناؤها بعد ، ويبدو أن ذلك يرجع إلى هجوم الرومان على صقلية (Sicily) عام (٢١٢ ق.م.) <sup>(٣)</sup> وما تبع ذلك من آثار على المنطقة .

ولقد اكتشف المنقبون في المنطقة مبنى طولى الشكل - يبلغ طوله خمسة أضعاف اتساعه عرضاً ، ويبدو أنه كان مستودعاً للبضائع والسلع ، كذلك وجد في الجزء الجنوبي الغربي من السوق (Agora) مجموعة من الصناديق المملوءة بالعملات البرونزية ترجع إلى القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد ، ووجد خلف السوق (Agora) المذبح الديني . كما وجد مبنى آخر ربما كان مكاناً مخصصاً لبيع اللحوم ( سوق اللحوم ) . وقد تتابعت الحركات الكشفية بعد عام ١٩٦١ لمدينة « Morgantina » وانحصرت في الكشف عن مسرحها العام ، الذي يرجع إلى القرن الرابع قبل الميلاد <sup>(٤)</sup>

\* تقع مورجانتينا Morgantina شرق وسط صقلية وهي إحدى المدن التي ظهرت على الأرجح بعد حركة الانتشار الاغريقية . راجع - سيد أحمد الناصري ، المرجع السابق ، ص ١٢٢ وما بعدها .

(1) E. Sjoqvist and R. Stillwell, excavation in Morgantina A.J. Arch, 1957, 151-159; Stillwell (R), Kwkalos, 1965, 579 ff.

(٢) أطلق الرومان على هذا الدرج مسمى « Comitium » .

(3) M.I. Finely, History of Sicily (1968); E.A. Freeman, History of Sicily (4 Vols., 1890-4); A.G. Woodhead, The Greeks in the West, 1962.

(4) P. Mackendrick, op.cit., p. 374.

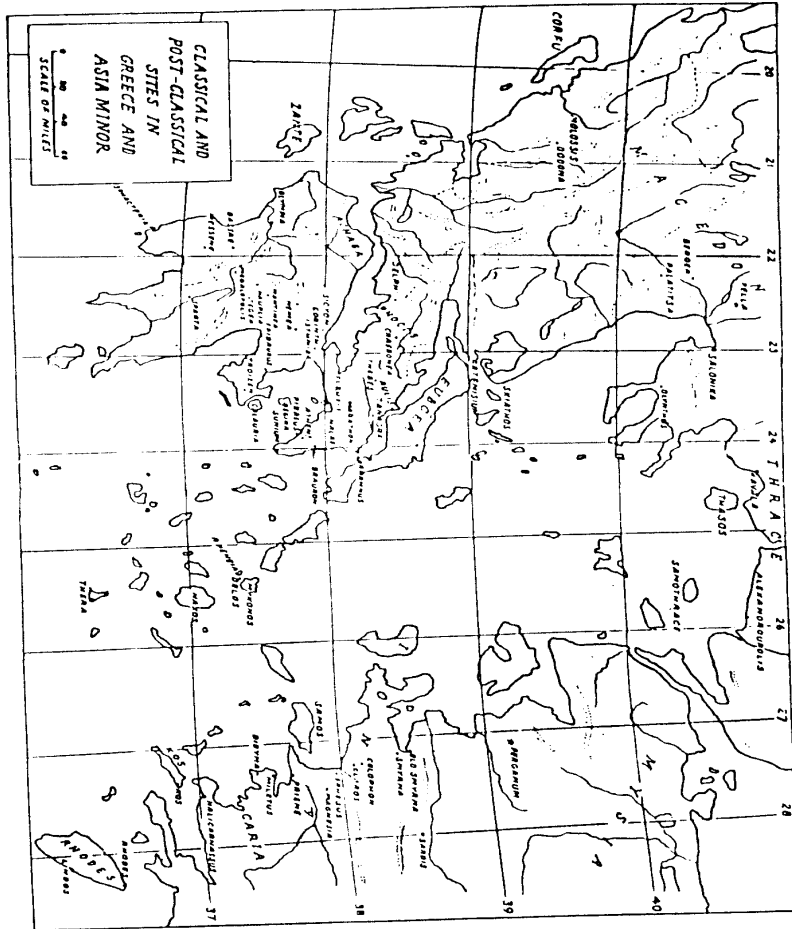
- كذلك كشف كثير من جوانب حوائط المدينة وبواباتها ، هذا إلى جانب المنازل والمدافن التي وجدت خارج الأسوار<sup>(١)</sup>

وجملة القول أن ماهية السوق الاغريقي قد تطورت على مراحل واكبت تطور الحضارة الاغريقية - حيث كانت ماهية الفترة الباكورة ذات صفة تجارية من خلال ساحة السوق في البيع والشراء ، ثم تطورت ماهية السوق وأصبحت ذات مهام تجارية وثقافية واضحة من خلال المخلفات الأثرية التي ظهرت منذ القرن الخامس قبل الميلاد متمثلة في الرواق « Stoa » و « المسرح » ومدرسة الفلاسفة « Stoa Poikile » والاستاد ومبنى الاجتماعات ، ودار سك العملة - ومنزل النافورة « Klepsydra » ودار المحاسبة ... الخ . هذا إلى جانب الماهية السياسية والتي تمثلت في دور السوق الاغريقي كأحد المواقع الهامة التي شهدت معظم الأحداث السياسية بين الطبقة الحاكمة وممثلي الأرستقراطية وباقي أفراد الشعب .

وقس على ذلك الفترة الهلنستية حيث ظهرت ماهية السوق بأشكال متعددة : ( من خلال آثار السوق في بعض المدن ) الماهية الاقتصادية ( التجارية ) والماهية الثقافية ( أدب - شعر - ثقافة - فلسفة - ألعاب رياضية ... الخ ) ، ونحن لا نغفل أنه كانت للسوق ماهية سياسية أيضاً بفضل أنواته الثقافية التي تعرض القضايا السياسية على العامة في رحابه . من أجل مناقشتها وقرار الحرب أو السلم ، وإصدار التشريعات من خلال الجمعيات الشعبية وهي العصب السياسي للمدينة<sup>(٢)</sup> . كما كان للسوق دوره من الناحية الدينية حيث كانت تقام حوله معابد بعض الآلهة . وأخيراً وليس آخراً الماهية الاجتماعية التي ظهرت من خلال تناسق طبقات المجتمع الاغريقي في مكان عام ظهرت من خلاله شتى صور الحياة الاجتماعية من عادات وتقاليد .

(1) P. Mackendrick, Ibid., p. 375.

(٢) لطفى عبد الوهاب يحيى ( اليونان ) المرجع السابق ، ص ٢٦٦ .



## المصادر والمراجع

### أ - المراجع العربية :

- الفريد زيمرن ( الحياة العامة اليونانية - السياسية والاقتصادية فى أثينا فى القرن الخامس ) - ترجمة : عبد المحسن الخشاب ، القاهرة ، ١٩٥٨ .
- سيد أحمد الناصرى ( الاغريق ) - الطبعة الثانية ، ١٩٨٥ .
- عاصم أحمد حسين ( مصادر التاريخ الاغريقى ) - القاهرة ، ١٩٨٧ .
- كتو ( الاغريق ) ترجمة : عبد الرزاق يسرى ، القاهرة ، ١٩٦٢ .
- لطفى عبد الوهاب يحيى ( اليونان ) مقدمة فى التاريخ الحضارى - الطبعة الثانية ، ١٩٨٧ .
- الموسوعة الاثرية العالمية ( ليونارد كوتريل ) ترجمة / محمد عبد القادر محمد ، زكى اسكندر ( مراجعة / عبد المنعم أبوبكر ) - الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٧٧ .

### ب - المصادر والمراجع الأجنبية :

- A. Lexicon Liddel and Scott's Greek English Lexicon, Oxford, 1974.
- Andrew Lang, Tales of Troy and Greece, 1962.
- Aristophanes, Achamians (Loeb Classical).
- Aristophanes, Lysistrata (Ecclesiazusae), Loeb Classical.
- Auctio, Pauly - Wissowa.
- Bevan (E), Stoics and Sceptics, 1913.
- Breccia (E), Alexandria ad Aegyptum, Bergamo 1922.
- Cary (M), The Geographic Background of Greek and Roman History, Oxford, 1949.
- Clement (P), L'Antiquité Classique, 1934.
- Davidson (A.L), The Stoic Greed, 1907.

- Defrasse (A), *Epidaure*, Paris, 1895.
- Deibner (O), *The Cult of Asklepios* (U.S.A., (1894).
- Ecole Francaise, *Guide de Thasos*, 1967.
- Ernest Parker, *Greek Poetical Theory*, London, 1960.
- Finely (M.I), *History of Sicily*, 1968.
- Fran es Wilkins, *Ancient Crete*, 1966.
- Freeman (E.A), *History of Sicily*, 4 vols, 1890-4.
- *Guide de Thasos* (Ecole Francaise) Athens 1967.
- Herzog (R), *Die Wunderheilungen Von Epidauros*, 1931.
- Hicks (E.L) and Bent (J.T), *Inscriptions from Thasos* (*The Journal of Hellenic Studies*), Vol. VIII, 1987.
- Highbarger (E.L), *The History and Civilization of Ancient Megara* (U.S.A), 1927.
- Hiller (F), *Inschriften Von Priene*, 1906.
- Iakovidis (S.E), *Epidauros*, Athens 1984.
- *Inscriptions Graecae*, XII, 8.
- John Pendlebury, *The Archaeology of Crete*, 1939.
- Kavvadias (P), *Fouilles d'Epidaure*, Athens 1891.
- Lazarides (D.I), *Thasos, Salonika* 1958.
- Lord William Taylor, *The Myceneans* (*Ancient Peoples and Places*, No. 39), London, 1964.
- Martin (R), *Recharches Sur L'Agora Grecque*, 1951.
- Martin (R), "L'Agora", *Etudes Thasiennes* 6, 1969.
- Mates (B), *Stoic Logic*, 1951.
- Oswyn Murray, *Life and Society in Classical Greece, The Oxford History of Greece and the Hellenistic World*, Oxford 1991.
- *Oxford Classical Dictionary*, Second Edition, Oxford, 1978.

- Papadimitriou (J), Anaskaphai en brauroni Tes Attikes, Athens 1960.
- Paul Mackendrick, The Greek Stones Speak, London, 1965.
- Pohlenz (M), Die Stoa (1949-55).
- Reith (O), Grundbegriffe der Stoischen Ethik, 1933.
- Rist (J), Stoic Philosophy, 1969.
- Roebuck (C), Corinth : Asklepieion and Lerna, 1951.
- Sambursky (S), The Physics of The Stoics, 1959.
- Schede (M), Die Ruinen Von Priene, 1934.
- Schmekel (A), Die Philosophie der Mittlerene Stoa, 1892.
- Simonetta (B), Notes on the Coinage of Cappadocian Kings, Numismati. Chronicle, 1961.
- Sitta Von Reden, Exchange and Markets in Ancient Athens (Duckworth, London 1994).
- Sjoqvist (E), and Stillwell (R), Excavation in Morgantina, A.J. Arch., 1957.
- Thompson (H.A), "Stoa of Attalus", Arch 2 (1949).
- Vezin (A), Eumenes von Kardia (1907).
- Walton (A), The Cult of Askelpios (U.S.A., 1894).
- Wiegand (T) and Schrader (H), Priene, Ergebnisse, 1904.
- Woodhead (A.G), The Greeks in the West, 1962.
- Wycherley (R.E), How the Greeks Built Cities 2, 1962.
- Xenophon, Symposium, 2-20.

دكتور

عاصم أحمد حسين

أستاذ التاريخ القديم اليوناني الروماني المساعد  
كلية الآداب - جامعة المنيا

مطبعة العمرانية للأوقست

٢ ش يوسف عثمان - العمرانية الغربية الجديدة

تليفون ٥٣٧٥٥٠

2

3

4